

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno, Helada.  
EDICION DE 24 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 17 DE MAYO DE 1954  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio: \$ 10.-

## Quedan sólo dos invictos: Wanderers e Iberia

### Otros vencedores fueron Palestino, Magallanes y Everton



Esta fue la única oportunidad de gol que tuvo la "U", en su justa derrota de ayer ante Iberia por 2-0. Cárcamo es el que levanta la pelota por sobre el arquero Bonelli, pero saldrá fuera.



Infante carga con todo el cuerpo a Pellegrino, ante una pelota que viene por alto y que, al final, tomará el arquero albiceleste. Magallanes ganó 2-0 a la U. Católica.

## LA NACION

editó ayer  
**118.217**  
ejemplares

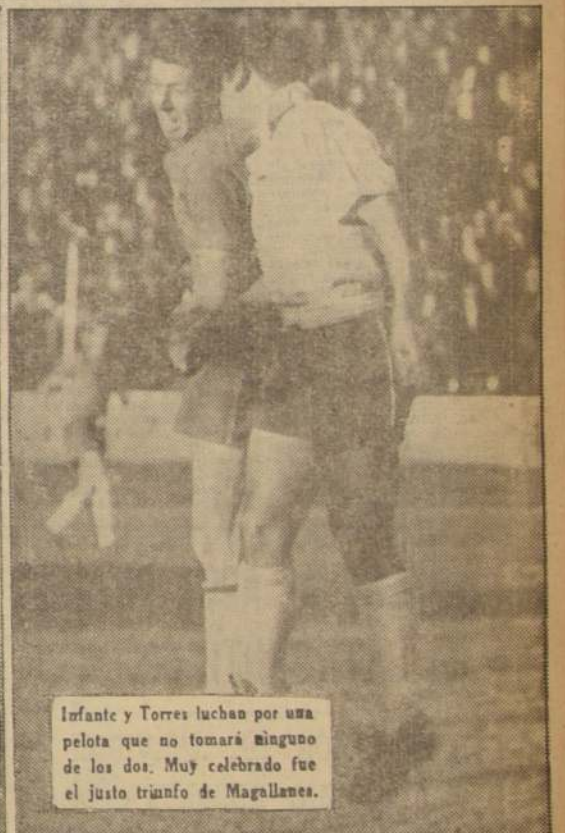
Cifra de la cual la Empresa se responsabiliza moral y comercialmente.  
En consecuencia, el diario fue leído por un mínimo de

**354.651**  
personas

ASI SE SUPERA DIA A DIA EL DIARIO  
POPULAR MAS INFORMATIVO DEL PAIS



ivila, el arquero de G. Cross que ayer fue expulsado de la cancha, asegura el balón, mientras Armijo marca a Contreras. El match se lo adjudicó Palestino por 5-1.



Infante y Torres luchan por una pelota que no tomará ninguno de los dos. Muy celebrado fue el justo triunfo de Magallanes.

**Concurso**  
**FUTBOLISTICO**

**LA NACION**  
**LOS TIEMPOS**

**PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.-**

**PREMIO ACUMULATIVO PARCIAL: \$ 23.250.-**

**PARTIDO CLAVE:**  
**Everton ( ) - Wanderers ( )**

En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score:

GANADOR	
Santiago—Celo Colo	...
Ferrobarristas—U. Católica	...
Magallanes—Palestino	...
Green Cross—Iberia	...
U. de Chile—U. Española	...
Audax—Rangers	...
Nombre	...
Dirección	...

**IMPORTANTE.** Sólo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobres el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, adjuntando una moneda de \$ 1.- o una estampilla de impuesto del mismo valor.



# La tabla queda así

Wanderers e Iberia son los únicos invictos que van quedando en el torneo profesional de fútbol. Los porteros ocupan el primer lugar y los azulgrana, el segundo.

EQUIPOS	PARTIDOS					GOLES		Pts.	Lugar
	J.	G.	E.	P.	F.	C.			
Wanderers	4	3	1	0	12	4	7	1.0	
Iberia	4	2	2	0	9	6	6	2.0	
Palentino	4	2	1	1	10	3	5	3.0	
U. de Chile	3	2	0	1	4	3	4	4.0	
Ferroviario	4	2	0	2	6	3	4	4.0	
Colo Colo	4	2	0	2	8	8	4	4.0	
Everton	4	1	2	1	3	3	4	4.0	
Audax	4	1	2	1	10	7	4	4.0	
Green Cross	4	1	2	1	8	11	4	4.0	
U. Católica	3	1	1	1	3	3	3	10.0	
Rangers	4	1	1	2	3	6	3	10.0	
Magallanes	4	1	1	2	4	10	3	10.0	
S. Morning	4	0	3	1	2	6	3	10.0	
U. Española	4	0	0	4	4	13	0	14.0	

## DUNEVICH Y SALAMANCA

**C**ANCHA: Estadio Nacional. **PUBLICO:** 6.829 personas; 1.444 socios de la "U" y 275 de Iberia. **RECAUDACION:** \$ 321.560. **PRELIMINAR:** Universidad de Chile (5)-Iberia (2), equipo de reserva. **MATCH PRINCIPAL:** Iberia (2)-Universidad de Chile (0). **ARBITROS:** José Luis Silva, Angel Miquel y Mario Barza. **IBERIA (azul-grana):** Luis Bonelli; Luis Lantadilla y Jorge Villablanca; Lorenzo Araya, Rubén Logan y Oscar Martínez; Manuel Salamanca, Enrique Sotelo, José Dunevich, Hernán Pérez y Víctor Beltrán. **GOLEADORES:** Dunevich y Salamanca. **UNIVERSIDAD DE CHILE (azules):** Mario Ibáñez; Santiago Quintana y Antonio Naranjo; José Silva, Angel Rodríguez y Salvador Arenas; Braulio Musso, Humberto De Luca, Oscar Meléndez, Raúl Cárcamo y Miguel Gaete. **PRIMER TIEMPO.**— Iniciado a las 15.34 horas, fueron 45 minutos sin goles. Lo más notable: un magistral pase de De Luca a Cárcamo y éste levantó la pelota, haciéndola pasar por sobre Bonelli. Se aclamaba el gol; pero el balón se fue por encima del travieso. **SEGUNDO TIEMPO.**— Partió Dunevich, a las 16.35 horas. La cuenta se abrió a los 25 minutos. Quintana hizo un foul. Sirvió Martínez a Beltrán y éste cruzó de primera a DUNEVICH, quien fulminó a Ibáñez con un lanzamiento cruzado imparable. El segundo y último tanto de Iberia lo consiguió SALAMANCA, a los 39 minutos. Beltrán recibió de Pérez, eludió bien a Quintana y centró. Dunevich pudo tomar el remate, pero dejó pasar la pelota a Salamanca. El puntero, descolado de su vigilante Arenas, tiró a un costado y así dejó el marcador en un 2-0 definitivo.

## POCOS TIROS AL ARCO

El match que Iberia ganó a la "U" por 2 a 0 en síntesis, fue éste:

	1.er tiempo		2.º tiempo		Totales	
	U.	I.	U.	I.	U.	I.
Tiros directos	0	1	3	5	3	6
Tiros desviados	6	4	2	5	8	9
Delujo el arquero	1	0	3	3	4	3
En los postes	0	0	0	0	0	0
Tiros de esquina	2	3	1	3	3	6
Pelota afuera	5	5	4	2	9	7
Penal	0	0	0	0	0	0
Con la mano	1	1	1	4	2	5
Jugada ilícita	10	10	10	6	20	16
Fuera de juego	2	8	2	3	4	8
Avances	9	11	13	15	22	26
Pases al contrario	16	5	6	4	22	9
Casi gol	1	0	0	0	1	0
GOL	0	0	0	2	0	2

## CAYO INDEPENDIENTE

**BUENOS AIRES, 16.— (AL.)**— Con la inesperada victoria de Ferroviario Oeste por 2 a 1 sobre el puntero Independiente, que compartía el honroso lugar con River Plate, se aclaró en esta sexta fecha, del Campeonato Oficial, la esbiza de la tabla de posiciones, quedando como puntero absoluto el campeón de la temporada pasada, River Plate, con su estrecha y fatigosa victoria sobre Gimnasia y Esgrima. Haciendo gala de una defensa compacta, Ferroviario Oeste no permitió que la incisiva línea de ataque de Independiente, que durante todo el segundo tiempo buscó afanosamente el empate, abastiera su valía, defendida con verdadero fervor. La marcación de "hombre a hombre" de Ferroviario Oeste anuló a las figuras más prominentes de Independiente, y, en muchas oportunidades, su delantera vul. neró la defensa de los "Diablos Rojos". La defensa de los "verdes" retrasó la delantera de Independiente, formada por figuras internacionales del fútbol, lo que ha-

ce que, de esta forma, Ferroviario Oeste sigue manteniendo su título de "invicto", en el presente certamen.

Al finalizar el primer tiempo de este partido, que ha dado el resultado más inesperado de esta tarde, el marcador registraba un empate a un tanto por lado.

A los 12 minutos del segundo tiempo, De Terri, de Ferro, centró el esférico que recibió Lara de cabeza y así marcó el gol, que habría podido darle ventaja. A los 25 minutos, Cecenato, de Independiente, casi abate la valía defensiva por Marrapoli. Luego, vino la jugada culminante a los 44 minutos se produjo el gol sorpresivo de Ferroviario Oeste, mediante un certero tiro de Torres.

**RESULTADOS DE HOY.**— Ferroviario Oeste-Independiente 2-1; River Plate-Gimnasia y Esgrima 1-0; Racing-San Lorenzo de Almagro 3-1; Rosario Central-Platense 2-1; Lanús-Banfield 4-0; Boca Juniors-Chacarita Juniors 1-0; Vélez-Sanfelix-Tigre 1-0; Huracán-Newell's Old Boys 1-0.

## EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

### INTERRUPCION DE SERVICIO EN BARRIO RECOLETA

Se avisa al público que, con motivo de trabajos de mejoramiento en la red, se interrumpirá el suministro de agua el lunes 17 en la noche, desde las 21 horas hasta las 5 horas del día 18 en el sector comprendido entre Avenida Valdivieso al norte, El Salto, Belisario Prats y Huanaco.

EL ADMINISTRADOR

**UNGA**  
JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL  
Repuestos en todos los tipos  
FLOREROS CRISTAL CORTADO  
Estacionamiento para autos  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA  
SAN DIEGO 224 (INTERIOR)



DELANTERA INOFENSIVA.— Fue la de la Universidad de Chile, en su derrota de ayer ante Iberia, por 2 a 0. Hubo desorden en el

ataque azul y también falta de calidad. En la escena, Bonelli se agacha con toda comodidad para recoger una pelota que viene a

# Iberia sigue invicto

**POR 2 GOLES CONTRA 0 VENCIO AYER EN EL ESTADIO NACIONAL AL CONJUNTO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Y QUE NO CONOCIA TODAVIA LA DERROTA.— ESCASOS PASAJES DE INTERES TUVO EL PRIMER TIEMPO.— LAS ACCIONES SE ANIMARON EN TANTO EL GANADOR SE PU SO EN VENTAJA POR INTERMEDIO DE DUNEVICH.— EL OTRO GOL LO MARCO SALAMANCA.— BUEN ARBITRAJE DE JOSE LUIS SILVA.— FIGURAS DESTACADAS DE LA CANCHA FUERON LOGAN, SOTELO, DUNEVICH, MARIO IBANEZ Y ANTONIO NARANJO.**

**D**EL IBERIA del año pasado, es bien poco lo que queda, casi nada. "Colista" del campeonato, dice el campañero, sin haber por qué ni para qué, ganó a un Colo Colo que de todos modos se llevó el título. Fue uno de los grandes "golpes" de la última temporada. Pues bien, este Iberia 1954, no es ni pariente de aquel Iberia que llevó su secretaría con las pelotas que le entregan al equipo perdedor. Ahora está haciendo noticia y por bueno, ubicado, en el papel, entre los "chicos" del fútbol metropolitano, ayer hizo morder el polvo de la derrota a un "grande". La invicta "U" fue su víctima y por 2 goles contra ninguno.

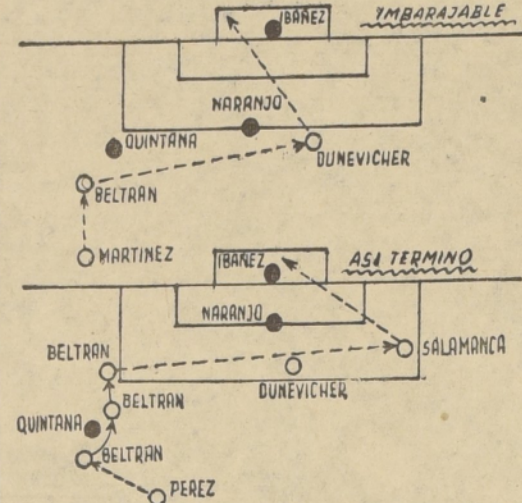
**EL PARTIDO,** jugado en el Estadio Nacional, generalmente pobre en su desarrollo, no tiene otra importancia que el significado mismo del triunfo para Iberia. La verdad es que la gran mayoría se inclinaba por la "U". Los azules estaban respaldados por actuaciones, si no muy meritorias, al menos de peso, pues habían calido ante ellos elencos poderosos como Colo Colo y Palestino. Además, la condición de invictos de los colegiales les tenía con la moral muy alta. Costaría ganarlos.

Pero ayer los estudiantes se encontraron con un rival que les guapó desde un comienzo, desentendiéndose de antecedentes y de personalidades. Parece que la "U" no contó con que Iberia era también invicto y, por ende, que defendería tal título a brazo partido.

**ESTE CELO** en cuidar los puntos y el triunfo fue lo que motivó, a nuestro juicio, un partido deslucido en su mayor parte, con jugadas confusas, muy amarradas los hombres y con verdadero temor —o mejor, incapacidad— para hacer emplearse a los arqueros. En los primeros 45 minutos hubo un solo tiro directo, de intención de gol, y que paró bien Mario Ibáñez. Los estudiantes, en cambio, no amenazaron nunca a Luis Bonelli. Si a esto sumamos que en la mitad del campo el fútbol practicado fue imperfecto e impreciso, tendremos que justificar los hostiles de casi los 7 mil espectadores que concurrieron al Estadio Nacional. Iban ceros a cero, pero había un ausentismo total de emociones, de buenas jugadas. Hasta ese instante daba lo mismo que empataran o que ganara cualquiera. Tales los méritos y el rendimiento de cada cuadro. Solo quedaba la impresión de que quien hiciera el primer gol, asegurara el partido.

**EN REALIDAD,** así ocurrió. Cuando a los 25 minutos del primer tiempo, Dunevich batió a Ibáñez con un cruzado imparable, Iberia creció como por arte de magia y de ahí en adelante no hizo otra cosa que justificar su victoria. Arrearon sus avances, empujados desde atrás por Enrique Sotelo, que es un "amador" de primera, y así Dunevich y Salamanca encontraron un camino más o menos expedito para llegar donde Ibañez se imponía. Otro gol: fue el logrado por Salamanca, cuando faltaban 6 minutos. Mientras tanto, la "U" seguía igual que al comienzo, con desorden en la mitad de la cancha y con una línea de ataque en la que no había rematadores, con la sola excepción de Musso, aunque con una puntería pésima. De Luca ni Meléndez eran capaces de dominar bien una pelota y menos de probar a Bonelli con dirección y peligrosidad.

**MALA** LA presentación de la "U" y sin comparación con sus actuaciones anteriores ante Colo-



**Colo y Palestino.** Hay desorden en su fútbol, en la ubicación de sus hombres y no tienen tampoco un plan premeditado para vencer cualquiera defensa. Muchos pases al contrario —contamos 22— invención para decidir una situación en el momento oportuno. En suma, un cuadro sin calidad futbolística, al menos por lo que le vimos ayer.

**IBERIA,** que con Palestino, Unión y Wanderers fue un equipo pujante, de penetración constante, parece que esta vez se contagió un poco con las características del adversario y enton-

## FUTBOL ENTRE "CADETES": ALBOS GANARON CON FACILIDAD A FERRO

Ayer, en diversas canchas se jugaron encuentros oficiales por la competencia anual de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol.

**Damos a continuación algunos resultados:**  
**COLO COLO-FERROVARIARIO.**— División Especial. — Colo 3, Ferro 2.  
Goles del vencedor: G. Wirth (1), M. Alcayaga (1) y F. Ortiz (1).  
Equipo albo: C. Gómez; J. Melia y J. Araya; G. Morales, M. Tapia (capitán) y J. Osorio; J. Moreno, F. Ortiz (Alcayaga), G. Wirth, E. Pérez y S. Reyes.

**DIVISION JUVENIL.**— Colo Colo 4, Ferro 1. Goles de Carlos Trullio (3) y Sergio Palleres (1).  
Elenco albo.— Eduardo Pavez; José Gutiérrez y Jorge Muñoz; Antonio Valle, Rafael Díaz y Sergio Troncoso; Ernesto Aravena, Héctor Núñez, Juan Soto, Sergio Palleres y Carlos Trullio.

**MAGALLANES-UNIVERSIDAD CATOLICA.**— División Especial.— Empatado a 0.  
Team del Magallanes.— Mario Ojeda (capitán); Petronio Aranda y Jorge Márquez; Antonio López, L. Mardones y Eduardo Rosales; Oscar Rosende, Fernando Castillo, Raúl Hernández, Carlos Belenquer y Pedro Urbarriz (Luis Walker).

**DIVISION JUVENIL.**— Empatado a 0.  
Conjunto albeceleste.— José Ponze (Yáñez); Gerardo Leiva y Guillermo Abramovich; Carlos Varas, Erasmo Cajas y Ernesto Figueroa; Pedro Andrewartha, Víctor Matuana, Juan Martínez, Sergio Riquelme y Jorge Garrido (Hernán Barra).

**PRIMERA INFANTIL.**— Magallanes 2, U. Católica 0. Goles de Carlos Alberto Chio y Eduardo Maturana.

**Magallanes infantil 1.º.**— Luis Pueli Soria; Nelson Parraguez (capitán) y Alfonso Moyano; Guillermo Peña, Luis Ricardo Pozo y Osvaldo Aravena; Wilson Alberdi, Cruz (Hernán Contreras), Mario Godoy, Carlos Alberto Chio, Luis Eduardo Pino, Eduardo Maturana (Raúl Guerrero).

**AUXILIO ITALIANO-SANTIAGO MORNING.**— División Especial.— Ganó Audax 4 por 0. Goles de Alfonso O'Higgins (3) y Mario Silva.

**DIVISION JUVENIL.**— Empatado a 1. Gol de Audax, Alvaro Valdadares y del Santiago, Antonio Vares.

**PRIMERA INFANTIL.**— Santiago Morning 2, Audax 0. Goles de Luis Conte (1) y Sepúlveda.

**Team del Santiago Morning.**— Alfredo Letelier; Jorge Sigot y Onofre Lobos; Gerardo Tobar, René Rivas (capitán) y Hernando Espinoza; Sepúlveda (Roque Tillería), Luis Conte, Eduardo Bezanilla, Luis Ramírez y Hernán Villanueva, Emilio Escalona).

**UNIVERSIDAD DE CHILE-IBERIA.**— División Especial.— Venció la "U" 2 por 1. Goles de Manuel Chamorro (1) y Claudio Ramírez (1). Del Iberia, Agustín Cajas.

**DIVISION JUVENIL.**— Empatado a 2. Goles de la "U", Miguel Hurtado (1) y Guido Gálvez (1). Del Iberia, Humberto Salas (1) y Luis Olivares (1).

**PRIMERA INFANTIL.**— Empatado a 1. El tanto de la "U" lo anotó Fabio Quintana y del Iberia, Hernán Ortiz.

**EVERTON-RANGERS.**— División Especial.— Everton 2, Rangers 1. Los dos goles los marcó Jorge Burgos del Everton, y Alejandro Campos, del Rangers.

cos también se advirtió desorden en sus líneas, con la manifiesta intención de dedicar todos los esfuerzos a la defensa. Pero en esto hicieron mal, pues los ibéricos pudieron darse cuenta de un comienzo que el ataque colegial no era gran peligro. Solo advirtió su error el team vencedor, luego que abrieron la cuenta. Antónese se fueron encima con sus mejores energías, tal como debieron proceder en un principio.

**LO DICHO:** un partido discreto que sólo ganó al final en interés y en calidad, es decir, cuando vinieron los goles, afortunadamente, en favor de quien más lo merecía; un Iberia que es "chico", aunque con equipo y con fútbol como para derrotar a los chicos de los "grandes"; y una "U" irregular, de juego sin orden ni chispa, pero con una defensa que vale por todo un team y en la que brillan con luz propia los guardavallas Mario Ibáñez y el back centro Antonio Naranjo.

El arbitraje de José Luis Silva, bastante bien. Cobró en la justa medida de lo que indica el reglamento y el criterio, teniendo a su favor el buen tipo de exagerar su estridencia cuando las acciones se pusieron un poco serias por la reciedumbre empleada por los protagonistas.

**Y AHORA,** a esperar lo que viene. Que la "U" tenga mucho cuidado con la Unión, pues los rojos están aguitando la mano más difícil de la quinta fecha, uno de esos partidos en que con verdadera propiedad habrá que decir que puede ganar cualquiera.

Mientras tanto, es importante seguir observando esta lucha de "chicos" con "grandes". Ayer, ya cayó uno y todavía quedan otros por caer...

**Goleadores**  
Hasta hoy se han marcado 88 goles en el torneo profesional de fútbol. Sus autores fueron los siguientes jugadores:  
5 GOLES: Salamanca (I), Dupuy (P) y Fernández (W).  
4 GOLES: Muñoz (CC) y Gerardo (W).  
3 GOLES: Aguilera, Espinoza y Alvarez (AI), Moreno (GC) y Contreras (P).  
2 GOLES: Robledo (CC), Carrasco (M), Beltrán y Dunevich (I), Loren y Valenzuela (F), Meléndez (UCH), Ahumada (W), Hormazabal (SM) y Gutiérrez (GC).  
1 GOL: Gobbe, Ferrel y Oss (GC), Zárate, Cables, L. Martínez y López (UC), Baum, Infante y Prado (UC), Musso y Gaete (UCH), Abatte, Villalobos y Magglio (R), Fochi y Huerta (F), Tello (AI), Zamora y Ramírez (CC), Loureiro y Garay (E), Valdés y Arroqui (M), Pérez y Coll (P).  
AUTOGOL: Romero (R), a favor de Wanderers, y Espinoza (R), a favor de Everton.

**JUSTO para ti!**  
**GUSTO!**  
**ABRIGOS-PILOTOS**  
CON SOLO \$500  
UD. NOS ORDENA  
Además:  
TERNOS SOBRE MEDIDA  
TRAJES LISTOS PARA VESTIR  
CREDITOS  
SASTRERIA  
**REX**  
663-BANDERA-663  
SABADO ABIERTO 7000 H. O.A.



# EMOCION Y FERVOR EN EL TRIUNFO "ALBICELESTE"

LUCHANDO  
CAYO U. C.

TERMINO EL MATCH y la cancha se pobló de hinchas eufóricas. Un clima de emoción invadió todo el estadio de Independencia. Mas de un hinchero de Universidad Católica se paró también sufriendo a la ovación. Era la despedida que se tributaba a Magallanes tras su triunfo de dos a cero sobre el dueño de casa. Es que en cada espectáculo de fútbol, por seguidor que sea de determinados colores: hay un lugarcito en su afecto para Magallanes. Para la Academia legendaria, la de los tres campeonatos al hilo... La que hizo un fútbol que quedó en la historia del deporte popular rioplatense. Y este triunfo, por lo justo, y por ser el primero de Magallanes en el campeonato, nos emocionó a todos. No era una victoria del montón. Era el que parece ser el punto inicial del resquebrajamiento definitivo de Magallanes con la senda del éxito, que tan esquiva se le ha mostrado a lo largo de varios años.

Ganó Magallanes! ¡Arriba el viejo y glorioso cuadro albiceleste! El coro fue corriendo por Independencia y llegó al centro portando la grata nueva. Y en todos los corazones hubo lugar para la emoción, porque se entendía que la vieja Academia estaba de vuelta.

Así fue. Ganó Magallanes. Y lo hizo por sus cabales. Mostrando entereza, empuje y garra. Y brindando pasajes de buen fútbol. Pero por encima de todo eso, dando la sensación de que por fin está adquiriendo una fisonomía definitiva de juego. Su propia personalidad futbolística.

Universidad Católica bien pudo lograr un gol en el primer tiempo. Por mejor juego y más dominio de campo. Y hasta por oportunidades. La mejor fue esa cuando Moro se metió a fondo, dio hacia la izquierda y Montuori cabeceó rasguñando un poste. Se tuvo toda la sensación del gol. Ahí, en ese período estuvo lo mejor del once colegial. Y todo, por el accionar de su ataque integrado por hombres que saben jugar fútbol, como son Moro, Baum, Montuori y Panasci. Lástima que Infante anduvo flojo, impreciso, porque fue él quien tuvo las mejores ocasiones que brindó el juego de sus compañeros y no sacó provecho.

Magallanes, entretanto, se defendió más que lo que atacó. Y lo hizo con tino, cerrando siempre el camino del arco. El debutante Amaya salió con una velocidad asombrosa y pronto sintió el rigor de ese ritmo. Además, no guardó nunca una misma ubicación, de manera que la defensa, dentro de su rendimiento eficaz, se vio desordenada. Pero en todo caso, neutralizó los mejores intentos adversarios y eso explica que el período haya finalizado con el score en blanco.

El partido, que había amenazado al filo de los primeros 45 minutos con degenerar en brusquedades —Sclar salió lesionado y retornó en la reapertura del juego—, levantó mucho en interés y calidad en la etapa complementaria. Fue lo mejor de toda la tarde. Y el lapso en que Magallanes jugó para ganar. Amaya corrió menos que antes, pero rindió más, guardando siempre su colocación o tapando siempre con oportunismo y firmeza el espacio que dejaba un compañero. Allí el ex defensor de Independiente de Buenos Aires probó que se trata de un valor auténtico, aun cuando para nosotros que lo vimos brillar en canchas bonaerenses, está lejos todavía de ese rendimiento. Es lógico que así haya ocurrido porque en la práctica, bajó del avión para ir a la cancha. Pero no podrá decirse que tiene clase, maneja bien la pelota, tiene "sangre" en la defensa, precisión en el apoyo, y notable eficacia en el juego de cabeza. Alrededor suyo se armó toda la retaguardia albiceleste que ahora no sólo defendió, sino que apoyó. Y con firmeza, siempre con criterio, aprovechando cada detalle del juego para traducirlo en dominio.

Cabe admitir que ese gol de Valdés —batió netamente a Livingston— con un remate cruzado y rasante— haya sido prematuro. Más lo merecía la UC. Pero a partir de allí surgió un Magallanes nuevo. Se armó la defensa, como apuntáramos antes, y su alza se tradujo en un rendimiento superior del ataque. Sclar jugó más que en el primer período. Quizá le faltó ir más al área, pero siempre entregó pelotas con ventaja, evidenciando destreza en la gambeta. Y en más de una oportunidad, sus remates largos y sorpresivos, llevaron el peligro hacia Livingston. En síntesis, un director de ataque hábil, experimentado y de acción expedita. Que tendrá que rendir mucho más todavía, ya que también era su debut. Junto a él, los otros cuatro forwards no desentonaron. Hubo quien como Arroqui que se constituyó en el valor más alto del quinteto y del equipo. Muy rápido, penetrante, de



Un "nuevo" Magallanes fue el que ganó ayer en Independencia a Universidad Católica. No tan solo por el buen debut de Amaya y Sclar sino que por su faena, que por momentos, asumió relieves de fútbol bien concebido y concreto. En el grabado están de pie, de izquierda a derecha: Cuevas, Torres, Morales, Pellegrino Amaya, Godoy y Córdova. Agachados: Valdés Soto, Sclar, Maturana y Arroqui. Junto a los consagrados, jugadores jóvenes como Soto, Maturana y Arroqui jugaron mucho y bien en la Academia. Palestino es el próximo gran rival de la "Academia".



SE VA AFIRMANDO EN SU JUEGO el arquero Pellegrino. Ayer en Independencia conjuró situaciones de apremio, saliendo con oportunismo y valentía. Y en otras, se mostró seguro de manos. En la foto aparece contentando una pelota alta que pretendía alcanzar Infante. El segundo tiempo del match fue interesante, con fútbol bien ejecutado y pasajes de calidad y emoción,

como fueron los goles. Al final hubo gran emoción en los tablones y en la cancha. Los hinchas de Magallanes cantaron alborozados por el primer triunfo, en tanto que los jugadores se abrazaban, exteriorizando su satisfacción por derrotar a un rival que como Universidad Católica estaba invicto.

## Un "señor gol" de Arroqui

CANCHA: Independencia.  
PÚBLICO: 6.270 personas.  
RECAUDACIÓN: \$ 295.155.  
ÁRBITRO: Carlos Robles.  
UNIVERSIDAD CATÓLICA (6): Sergio Livingstone, Fernando Jara y Claudio Molina; Manuel Álvarez, Horacio Carvallo y Jaime Vázquez; Romualdo Moro, Juan A. Baum, Raimundo Infante, José Montuori y Víctor Panasci.  
MAGALLANES (2): Ángel Pellegrino; Daniel Morales y Juan Cuevas; Víctor Torres, Julio Godoy y Manuel Amaya; José Valdés, Mario Soto, Isaac Sclar, Raúl Maturana y René Arroqui.  
PRIMER TIEMPO.— Sobre los 42' Panasci falló a Sclar y éste abandonó la cancha lesionado.

gambeta precisa, fue un problema constante para Álvarez. Y a modo de rúbrica, conquistó un gol de excepción. Un gol que de haberlo logrado en Buenos Aires, habría provocado el delirio de 100 mil espectadores y el comentario de los diarios por toda la semana. Maturana el origen de muchas de sus mejores jugadas. En conjunto, un ala muy hábil y eficaz. Al otro lado, perseguido por Valdés, y otro lado, perseguido por Pellegrino. Globalmente, un quinteto que jugó bien la pelota, superando en momentos decisivos al de su rival, que posee un padrón reconocido de buen fútbol. Por eso agradó el match en este período final. Los dos ataques hicieron cosas con calidad en conjunto y exhibieron valores individuales muy estimables. Panasci se llevó los mejores honores en el de U. Católica, porque fue el animador más constante y quien creó las situaciones de mayor riesgo para Pellegrino, un arquero que por lo que se ve, va afirmando en forma definitiva.

Ese gol de Arroqui respondió a una superioridad albiceleste bien perfilada a través de media hora de juego. Y se hizo más notoria tras esa espectacular. Ahí ya no hu-

## deporte EXTRANJERO

INDIANAPOLIS, 16 (AL).— Clasificándose para la prueba clásica, a disputarse el 31 de mayo en la famosa pista de Indianapolis, Jack Mc-Grath, de Glendale, California, hizo un promedio de 224,43 kms. por hora, en una carrera de prueba de 16 kms.; posteriormente dio una vuelta a la

bo margen a dudas acerca de quien ganará. Universidad Católica, frente a la inminente de la derrota, sacó a flote su garra juvenil. Pero Magallanes era ya una fuerza potente. Un cuadro sereno, de acción firme, con pasajes de brillo. Y no iba a dejarse arrebatar un triunfo para el cual tanto había trabajado. Un triunfo que llegó en buena hora, cuando más lo necesitaba. Y que tuvo como feliz coincidencia, un auspicioso debut de Amaya y Sclar. Por eso hubo emoción en el público. Y por eso ese abrazo que confundió a Sclar y Amaya, junto con el pitazo final. Era la satisfacción por un triunfo justo y elaborado sobre atributos auténticos.

plata, a 140 kms. el mismo promedio de velocidad horaria. Durante el día de hoy y mañana continuarán las pruebas para clasificar a los treinta y tres corredores inscritos para la gran carrera.

MADRID, 16 (AL).— Hoy se iniciaron en esta capital los encuentros por la eliminatoria, entre Italia y España, en disputa de la Copa Davis. El italiano Orlando Pirola derrotó a Carlos Ferrer por 6-1, 3-6, 7-5.

Su compañero de equipo, Marcelo del Bello, se impuso a Emilio Martínez, por 6-2, 7-5 y 6-2.

YONKERS, (Nueva York), 16 (UP).— El corredor argentino Esquivel Bustamante tuvo hoy que abandonar la maratón de Yonkers, a causa del agotamiento que le produjo el calor, cuando ya había corrido 18 millas de las 26 millas y 385 yardas de la prueba.

MADRID, 16 (UP).— El entrenador del equipo de fútbol brasileño, Olari Dello Neves, manifestó que el programa completo de la gira es como sigue: Fecha de hoy, partido en Madrid, con el Atlético de Madrid; 27, con el Celta, en Vigo; 29 y 30, partidos en Tunes; 3 y 6 de junio, partidos en París, y 9 a 13, partidos en Nueva York. Las alineaciones para hoy son: brasileños: Olari, Celso, Rentao, Oswaldo, Olavo, Moacyr, Ananias, Alves, Washington, Gringo Maxwell y Moreno. Atlético de Madrid: Menéndez, Serrano, Mujica, Martín, Agustín, Calves, Miguel, Bello, Antonio, Silva y Callejo.

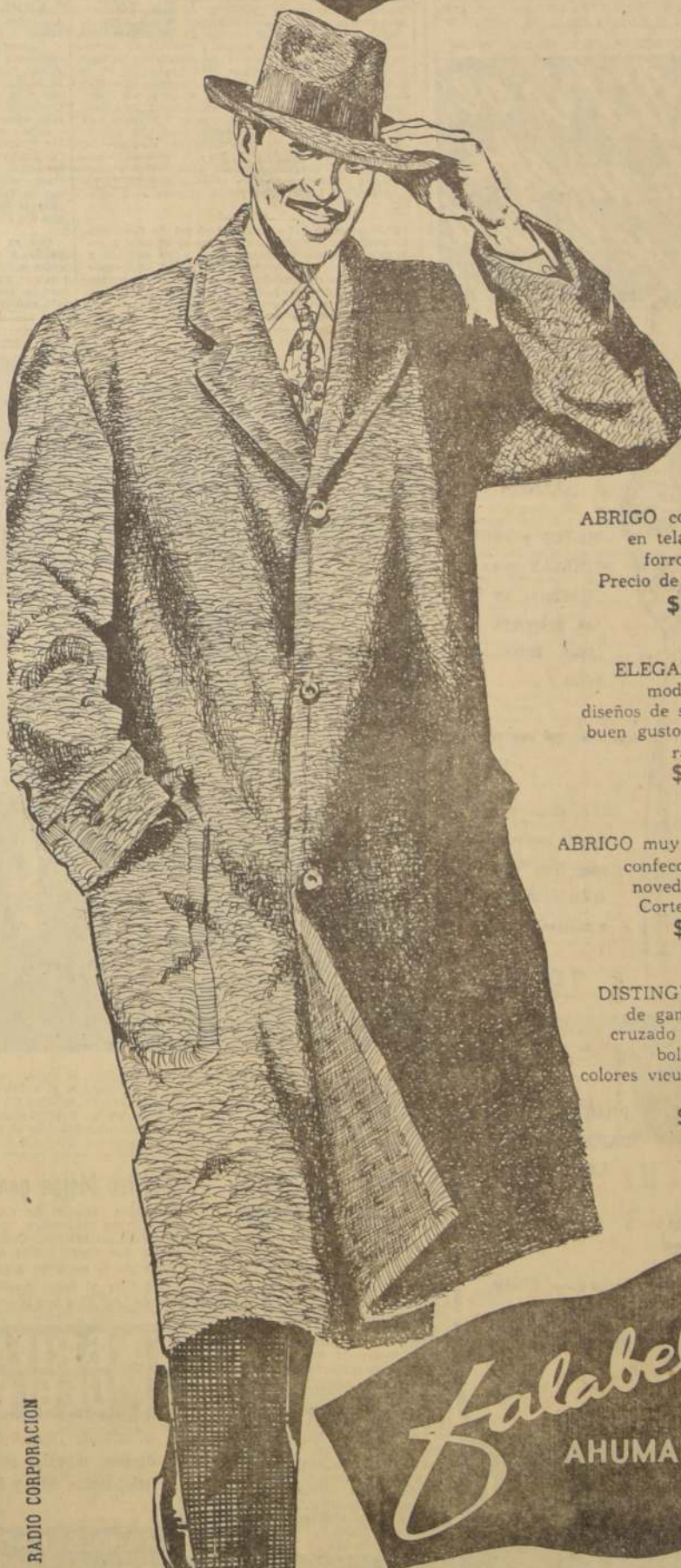


EL LENTE FOTOGRAFICO CAPTO con mucha precisión el primer gol de Magallanes. Desde el costado derecho tiró Valdés, potente y cruzado, haciendo estériles los esfuerzos de Livingston. Muy buenos fueron los dos goles del vencedor, Universidad Católica comenzó bien, pero debió ceder ante el mayor empuje y cohesión de Magallanes. Faltó un realizador en el ataque colegial.

al paso que en la defensa se hizo notar la ausencia de Sánchez, uno de sus más firmes valores. Cosa curiosa, la "academia" ha ganado casi siempre a la UC como si fuera una especie de "chunchito". Magallanes, alentado ahora con esta victoria, y con el buen debut de Amaya y de Sclar, espera con fundado optimismo su próximo compromiso oficial que es con Palestino.

Sobre todo

la elegancia



SORPRETE TODOS

ABRIGO confeccionado en tela pura lana, forros de rayón. Precio de propaganda \$ 3.500.—

ELEGANTE abrigo, modelo derecho, diseños de sobresaliente buen gusto, forrado en raso de seda. \$ 4.980.—

ABRIGO muy confortable, confección de lujo, novedoso colorido. Corte Americano. \$ 6.200.—

DISTINGUIDO abrigo de gamuza, modelo cruzado con cinturón, bolsillos plaqué, colores vicuña, gris claro y mediano. \$ 7.650.—

Falabella  
AHUMADA 242

RADIO CORPORACION

"Veladas de Gala Falabella" Raúl Hernández y la Orquesta de Pedro Mesías. Martes, Jueves y Sabados a las 21.30 horas.

## SI DESEA COMPRAR O VENDER UNA CASA

sírvase recurrir al servicio que le presta nuestro diario mediante sus Avisos Económicos Clasificados. No deje de observar nuestro Índice de Clasificación, el más moderno en América, para servir mejor y más fácilmente a nuestros lectores.

Avisos Económicos Clasificados de "LA NACION"



# Wanderers

**C**ANCHAL: Estadio Playa Ancha, Valparaíso. PUBLICO: 9.128 personas; 2.503 socios de Wanderers, y 50 de U. Española.

**RECAUDACION:** \$ 485.000. **ARBITRO:** Estadio. **WANDERERS:** Quirral; Jiménez y Julio; Coloma, Rivas y Du-  
Post; Ahumada, Pico, Geronis, Fernández y Riquelme. **Goleadores:**  
Fernández (2) y Geronis.

**UNION ESPAÑOLA:** Nitsche; Cubillos y Bepert; Beltrán, Sa-  
nez y J. Martínez; L. Martínez, Camarín, Barrera, Casales y P. H.  
López. **Goleador:** López.

**PRIMER TIEMPO.**—Wanderers tuvo el viento a su favor en la  
jornada inicial. A los 6' Elvas adelantó a Geronis, quien estudió bien  
a Sana y pronto tiró cruzado y por bajo, venciendo netamente a  
Nitsche. A los 44', Dubost tomó un tiro libre por foul de J. Martí-  
nez. Lo hizo a media altura y en dirección a FERNANDEZ, que em-  
palmo certeramente para derrotar por segunda vez a Nitsche, con  
lanzamiento por bajo.

**SEGUNDO TIEMPO.**—Al medio minuto, Coloma fouleó a LOPEZ,  
que incursionaba metido en el área. El penal lo tomó el mismo alero,  
quien no tuvo inconveniente alguno para vencer a Quirral. Al pro-  
mediar la etapa, Julio se lesionó, debiendo actuar de alero izquierdo.  
Avanzaba a los 42', cuando J. Martínez lo hizo caer violentamente. El  
tiro libre, a pocos metros del área, lo ejecutó FERNANDEZ, quien de-  
cretó el 3-1 final, con un tirazo equinado.

2.503 socios llevó ayer Wanderers hasta el Estadio de Playa An-  
cha, quienes le otorgaron su mejor estímulo en el nuevo triunfo que  
consiguó sobre Unión Española, por 3 goles a 1, victoria con la cual  
mantiene su condición de invicto y el puesto de líder absoluto de la  
competencia profesional de fútbol.

El partido agradó a un público compuesto por 10 mil personas,  
que no quisieron perder la oportunidad de ver triunfar al "veterano"  
team porteño. El lance alcanzó acciones muy intensas, vistosas algu-  
nas y emotivas la mayoría, frente a las angustias registradas en las  
cercañas de ambos porticos.

La victoria de Wanderers se justificó frente a la armonía y traba-  
jo que lució a través de los 90 minutos. Efectiva y práctica su de-  
fensa, sólida y firme su defensa, completaron un cuadro que se mo-  
vilizó ordenadamente. Los verdes supieron aprovechar cualquiera in-  
diferencia de sus rivales, para invadir el campo contrario, con combi-  
naciones bien hilvanadas y mejor conducidas por Pico y Fernández,  
los más voluntariosos elementos que tuvo el ganador.

Unión Española se constituyó ayer en un digno adversario del  
puntero, luchando con una decisión que no había observado en sus  
anteriores presentaciones. Cayó de nuevo, pero con todos los hono-  
res, ante un rival que debió superarse en la conquista. Lentamente  
el cuadro de colonia va acusando una reacción, y se está poniendo  
a tono con respecto al resto de los equipos que participan en el tor-  
neo profesional. Esta vez no pudo salir de su demerada posición  
de colista, pero no extrañaría que en su próxima actuación ante la  
"U", consiguiera los primeros puntos, que mucho necesita para no  
caer de la tabla.

## En la fecha que viene

La 5a fecha del torneo profesional de fútbol, a cumplirse el  
sábado y domingo venideros, tanto en Santiago como en Viña y  
Talca, consigna los siguientes encuentros:

Colo Colo con Santiago Morning;  
Ferroviario con Universidad Católica;  
Palestino con Magallanes.  
Green Cross con Iberia.  
Universidad de Chile con Unión Española.  
Wanderers con Everton.  
Audax Italiano con Rangers.

El partido Wanderers-Everton, "clásico" del fútbol porteño,  
se jugará en el Estadio "El Tránsito", de Viña del Mar, y el par-  
tido Audax Italiano-Rangers, en el Estadio Fiscal de Talca.

*Ud. lo ve,  
lo prueba,  
y se lo lleva*



**ABRIGOS** para ca-  
balleros, derechos  
y cruzados, muy  
finos, a  
**\$ 3.450.-**

**PILOTOS y TRIN-  
CHERAS** para  
caballeros, en fi-  
na gabardina, 3  
telas, todas las  
tallas.

**ABRIGOS** para se-  
ñoras, confección  
muy fina. Varie-  
dades de modelos  
y colores  
**\$ 3.995.-**

**PILOTOS PARA  
DAMAS, MODELOS  
EXCLUSIVOS**

Abrigos — Pilotos  
Trincheras, para  
niños de 4 a 16 años

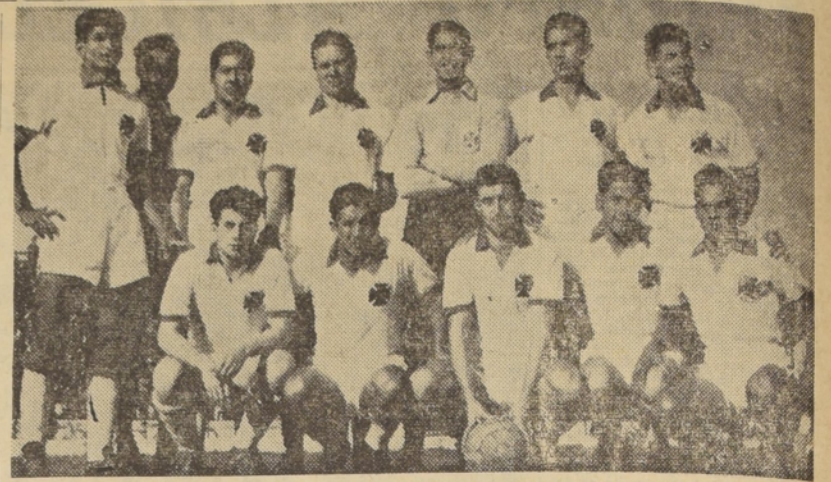
**CREDITOS**

**ENRIQUE GUENDELMAN**  
**SAN DIEGO 227**  
(DONDE HACE RINCON)

# que ganó 3 por 1 a la Unión, se mantiene como puntero y ahora espera a Everton



**COMPLETO, PALESTINO, RINDIO MAS.**—Falta le estaba haciendo Pérez al conjunto de colonia, cuya delantera caminó tan bien como 1953. El vicecampeón empezó cauteloso, pero pronto mucho orden y luego, en el 2.º tiempo, echó a funcionar la "máquina" goleadora, para vencer por 3 a 1 a Green Cross. Ambos equipos jugaron con 10 hombres, por el retiro de Dupuy, que se lesionó y por la expulsión del arquero Avilés. En la foto de la izquierda aparece el conjunto ganador. Están de pie: Sabaj, Ortiz, Rojas, Almeyda y Toro; agachados: Pérez, Coll, Dupuy, Wilson y Contreras. En el grabado de la derecha, los integrantes del team perdedor: de pie, Armijo, Aras, Salinas, Gobbo, Avilés, Ríos y Carrasco; agachados: Gutiérrez, Moreno, Ferrari, Riveros y Contreras.



## PALESTINO, FACIL

**S**i el gol hecho que se le escapó a Contreras, alero izquierdo de Green Cross, al medio minuto de iniciado su encuentro con Palestino, se hubiese producido, tal vez otra suerte habría corrido el equipo de los "pibes". Pero los casi no cuentan en fútbol. Y al final resultó derrotado por el conjunto de colonia, por una goleada de 3 a 1.

Con una ventaja de entrada, como estuvo a punto de obtenerla, el cuadro de Suñoa se habría armado mejor, levantado en su acción, que tenía que ser más cómoda por lo que significa ir adelante en el marcador. No ocurrieron así las cosas para Green, que tuvo arrestos de equipo grande, sólo hasta los primeros 45 minutos. Luego mostró lagunas inmensas, sobre todo en la línea media, haciendo agua por todas partes. Para finalizar en situación muy demerada con respecto a la consistencia y calidad que venía luciendo desde el comienzo mismo del torneo.

Green Cross cayó ayer estruendosamente ante un Palestino desahogado de goles, que estaba esperando la hora de demostrar que por algo fue vicecampeón. Y en verdad que tuvo un desempeño propio de su título. Esto es, jugó medido, haciendo lo justo, lo preciso, sin cosas de menos ni de más. Buscando afanosamente el punto vulnerable de su adversario, que lo tuvo en el trabajo de los halves, que nunca se vieron con voluntad y espíritu de lucha. Dejaron que los delanteros de Palestino hicieran lo que les viniera en gana. Principalmente en la segunda fracción, donde a ratos funcionó una verdadera "máquina" de precisión, dirigida por hombres diestros en la desmarcación, como fueron ayer Coll, Pérez y Contreras. Un trío de categoría que empezó cauteloso, casi sin brillo, pero que pronto se entregó por entero a la búsqueda de sucesivas conquistas. Que llegaron gracias a la labor de ablandamiento que emplearon frente a los opacos medioceros Carrasco y Ríos, a quienes llevaron de un lado al otro, haciéndolos perder el paso a cada rato.

En cuanto se hubo escapado el gol de Contreras, que pudo ser psicológico, Palestino se dispuso a ordenar sus líneas, dándole solidez a su defensa y no poco alivio, destacando al "Muñeco" Coll como nexo entre la retaguardia y la ofensiva. La ubicación del insider no pudo dar mejores resultados, pues siempre se vio a Coll que no descansaba en el hostigamiento de Moreno, produciendo un des-

concerto en el ataque del perdedor. Que no se ar-  
maba frente a la debilidad de los halves, en quie-  
nes no encontraba apoyo alguno. No obstante que se  
halló en inferioridad numérica por el abandono  
de Dupuy, Palestino se las ingenió para mantener la  
ventaja conseguida a los 23'. Se adelantó Rojas para  
cambiar de juego constantemente, lo cual ahondó  
los problemas que invadían el campo de Green, por  
la inseguridad y ningún entendimiento de sus de-  
fensores. Ya en la fracción final, con nueva vanta-  
ja a su favor apenas habían transcurrido 3', el cua-  
dro de colonia se sintió cómodo, seguro del triunfo.  
Sostuvo bien sucesivas cargas proyectadas por Gu-  
tiérrez y luego entró a dominar ampliamente a su  
débil adversario. La serie de goles no tardó en lle-  
gar, tras magníficas combinaciones de Coll, Pérez y  
Contreras, quienes dieron color al espectáculo.

Para Green Cross las cosas no se le presentaron  
como le convenían, desde el momento mismo que  
su indisciplinado arquero Avilés, fue expulsado de  
la cancha por proferir un insulto al árbitro. Y se  
le complicaron de una manera insuperable, cuando  
abrió como arquero a Aras, que nunca dio confi-  
anza a Gobbo y a Armijo, más la lentitud de Ríos  
y Carrasco, se confiaron contra el coraje y en-  
tusiasta equipo albiverde. Luego de 45 minutos,  
donde luchó de igual a igual con el vicecampeón,  
se achicó vertiginosamente, hasta el extremo que dejó  
hacer lo que quería a su encumbrado adversario.  
Contrastó la actuación de ayer, con las performances  
realizadas frente a Audax y Colo Colo, dando paso  
esta vez a una debilidad que no se le conocía. Fe-  
ble, inarmónica su ofensiva, en pocas oportunidades  
fue un peligro para el ganador, mientras que la re-  
taguardia se perdía en el desconcierto. Ríos y Ca-  
rrasco dejaron todo el peso de la defensa en ma-  
nos de Gobbo y Salinas, que nada pudieron hacer  
ante la movetiza y experta ofensiva de Palestino,  
que dio clase de desmarcación y efectividad.

Con su victoria de ayer, Palestino queda con 8  
puntos a favor. Su próximo rival será Magallanes,  
quien salió de perdedor con su triunfo sobre Uni-  
versidad Católica. Por su parte, Green Cross, deberá  
vérselas con el encumbrado e invicto Iberia, que se  
está constituyendo en el animador franco del tor-  
neo.



**INDISCIPLINA.**—Mientras Sergio Bustamante se dirigía a reprender a Armijo, que había hecho un violento foul a Góty, Avilés, proferió un insulto al árbitro, quien ordenó, con toda razón su ex-  
pulsión del campo. El retiro del meta albiverde influyó en parte en el duro contraste que experi-  
mentó ayer ante Palestino, pues Aras, su último reemplazante, pues antes tuvo a Ferrari y Rive-  
ros, intervino con escasa capacidad en lanzamientos que el titular pudo contener. Vemos a Busta-  
mante indicando el retiro de Avilés, rodeado por Ríos (N.º 6), Carrasco (N.º 5) y Contreras (11).

## 5 AÑOS CUMPLIRÁ EL C. OLIMPICO MEDINA

El Club Deportivo Olímpico Medina celebrará el 21 de este mes el 5.º aniversario de su fundación, con diversos actos que contarán con la participa-  
ción de los directores y socios, honorarios y activos de la entidad. En el programa de festejos figura la entrega de pre-  
mios a sus mejores deportistas en 1953 y una romería al Cementerio General, donde visitará la tumba del socio y dirigente se-  
ñor Sergio Tagle.

En fútbol, el Olímpico Medi-  
na actuará frente a un califico-  
rado rival. Espera seguir con la  
serie de triunfos que ha obte-  
nido ahora último, frente a  
Ricardo Cumming, Juventud  
Río y Hospital San Borja y su  
empate a 2 con la Selección de  
San José de Maipo. Forman en  
el equipo los siguientes jugado-  
res: L. Garrido; S. Yáñez y  
Barrueto; M. del Campo; R. Sa-  
linas y S. del Campo; R. Cá-  
ceres; E. Garrido; García; J.  
Bermúdez y Sepúlveda.

## Deportivo Melón ganó a Selección Llay-Llay

Deportivo Melón, de Calera,  
cuyo nombre constituye la fusión  
del Minas Melón y Cemento  
Melón y que ahora aspira a in-  
tervenir en la serie de Ascenso,  
doblegó ayer al seleccionado de  
fútbol de Llay Llay por la cuenta  
de 6-3. Los goles del Deportivo  
Melón fueron señalados por Pin-  
cheira (3), Espinoza, Gatica y  
Saavedra. La institución fusio-  
nada actuará el próximo domín-  
go en La Serena, donde medirá  
aptitudes con el cuadro cam-  
peón nacional del año pasado.

## FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO

OFRECE: Dormitorios, comedores, living's mo-  
dernos, muebles sueltos, Normandos, Chippen-  
dale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles  
de cocina.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE  
**SANTA ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA**

## 4 arqueros tuvo Green

**C**ANCHAL: Estadio Santa Lau-  
ra.

PUBLICO: 6.174 personas; 1.033 socios de Palestino y 498 de Green Cross.

RECAUDACION: \$ 295.355.

RESERVAS: Green Cross, 3; Palestino, 1.

ARBITRO: Sergio Bustamante.

PALESTINO: José Sabaj; Ro-  
dolfo Almeyda y Juan Toro; Ser-  
gio Góty, Carlos Rojas y Mario  
Ortiz; Osvaldo Pérez, Roberto Coll,  
Pablo Dupuy, Jorge Wilson y  
Francisco Contreras. Goleadores:  
Contreras (3), Dupuy, Pérez y Coll.

GREEN CROSS: Alfredo Avilés;  
Rinaldo Gobbo y Armando Armi-  
jo; Rigoberto Salinas, Carrasco y  
Ríos; Gutiérrez, Moreno, Ferrari,  
Riveros y Contreras. Goleador:  
Gutiérrez.

**PRIMER TIEMPO.**—Apenas co-  
menzó el partido, atacó Green por  
el costado derecho, desde donde  
Gutiérrez hizo un centro a me-  
dia altura. Conectó Contreras, sin  
adversario alguno, pero el chut  
resultó demasiado alto, rebotando  
el balón en el travieso, cuando  
la chance de Sabaj era incierta.  
Luego de acciones equiparadas,  
Rojas habilitó al alero izquierdo  
Contreras, quien hizo un centro  
por elevación. La pelota cayó en  
poder de Pérez, quien, luego de  
eludir a Armijo, remató a ras del  
césped. La trayectoria del balón  
fue interceptada por Dupuy en  
forma casual, desviándolo hasta  
alzar el esférico en el fondo del  
arco de Avilés. Al instante, el  
centro forward se resintió, acu-  
sando un desgarro en la pierna  
izquierda, que le produjo inten-  
so dolor. Debió ser retirado de la  
cancha, quedando el ganador con  
diez hombres. A los 37 minutos,  
el juego se detuvo por foul vio-  
lento de Armijo en contra de  
Góty, que había avanzado hasta  
las líneas posteriores del perie-  
do. Avilés intervino en el inci-  
dente, dirigiéndose al árbitro en  
frases descomedidas, que obli-  
garon a su expulsión del campo.  
En consecuencia, ambos cuadros  
jugaron ahora en igualdad numé-  
rica. El arco fue ocupado por Fe-  
rari, quien hasta el término de  
la primera etapa sólo intervino  
una sola vez, respondiendo cer-  
teramente.

**SEGUNDO TIEMPO.**—Green  
Cross volvió ahora con Riveros  
como guardavallas, puesto que le  
quedaba grande frente a su es-  
cudo físico y estatura. Al primer  
remate de Palestino, Riveros hizo



**¡PARE!**—Parece decir Almeyda a Ferrari, mientras Sabaj se le aliroso frente a Contreras. A la delantera de Green Cross le faltó respaldo de los halves, quienes escatimaron esfuerzos.

el "teatro" correspondiente, lan-  
zándose sobre la pelota y cayen-  
do al suelo, dando muestras de  
una lesión. Ingresó el médico y  
director de turno, a quienes no  
les quedó otra cosa que ordenar  
su retiro de la cancha, y que les  
fue, material y físicamente, im-  
posible comprobar al "golpe"  
era de efecto o no. Aras, que  
nunca dio muestra de seguridad  
y confianza, se empujó a la can-  
cha, pero a los 37 minutos,  
1/2 minuto de juego. A los 3 mi-  
nutos, F. Contreras cruzó al co-  
stado derecho, donde recibió la  
colaboración de Pérez, y desde di-  
fícilísima posición remató con un  
puntero, haciendo incurrir la  
pelota en la valla custodiada por  
el nervioso Aras. Pase al 2 por  
centro, Green no se achicó y tra-  
bajó con entusiasmo por acortar  
la ventaja. Justo a las 15 minu-  
tos vino un centro largo y alto  
de Contreras, que superó a la

defensa de Palestino. Bien ubica-  
do, Gutiérrez se acomodó y pron-  
to tiró con tal fuerza, que Sa-  
haj no pudo sostener la pelota,  
que se le escapó por entre las  
piernas. Alentado por la conquis-  
ta, Green trató de apurar, pero  
halló muy bien plantada la de-  
fensa de su rival. A los 22 minu-  
tos, Contreras, alero del ganador,  
tomó la pelota en el centro de  
la cancha y, en combinación con  
Coll, llegó hasta frente a Aras,  
a quien venció con tirazo equi-  
nado. El 4 por 1 se registró a los  
29 minutos. Pérez empujó con  
buen éxito un pase de Wilson,  
venciendo a Aras con tiro arras-  
trado, que rozó el poste. Sobre la  
hora, Contreras habilitó con  
golpe de cabeza a Coll, quien equi-  
vó a Gobbo y pronto entró  
a Aras, derrotándolo por quinta  
y última vez, con lanzamiento al-



# EL CLASICO PORTENO ES "PARTIDO CLAVE" DE LA SEMANA

Una nueva y apasionante jornada del Concurso de Fútbol de la Nación y "Los Tiempos", se realizará esta semana, con la quinta fecha del Campeonato de Fútbol Profesional. Hemos escogido la calidad de PARTIDO CLAVE al clásico match de Everton y Wanderers, a disputarse el domingo próximo en la cancha del cuadro vianamarino. Esa circunstancia de local, además de su buen triunfo de ayer sobre Rangers, confiere notable importancia a Everton, que suela agrandarse cuando enfrenta a su rival tradicional. Este será el encuentro que los aficionados de-

berán acertar con score exacto, consignándolo en el anverso del sobre, dentro del cual deben incluir una estampilla por valor de un peso. Aquellos aficionados que depositen sus sobre en los buzones colocados en el hall de nuestro diario, preferentemente deberán incluir el valor de \$ 1 en la unidad monetaria respectiva.

Conforme a la nueva práctica impuesta desde la semana anterior, el vencedor obtendrá un premio de \$ 10.000; aquel que lo siga en puntos, así como el tercero y cuarto se hará acreedor a un

premio de \$ 500 cada uno, en tanto que entre los restantes concursantes se repartirán cinco entradas para presenciar los partidos de la quinta fecha y cinco invitaciones (dos entradas) para los cines del centro.

Mientras tanto, el personal especialmente designado para estas tareas, inició en la madrugada de ayer el recuento de los votos, a fin de establecer quién es el vencedor del concurso que tenía como partido clave el match de Colo Colo-Perro, que ganó el primero.

Cobre especial animación, asimismo, la lucha por el primer puesto, al término de la primera rueda. A la fecha, el premio acumulado alcanza a la suma de \$ 23.260, que se adjudicará al aficionado que logre reunir el mayor puntaje a través de las trece fechas. El que lo escote tendrá derecho a un viaje, con todos los gastos pagados, a Buenos Aires, para presenciar un clásico del fútbol argentino, y el tercero percibirá la suma de diez mil pesos.



## FUTBOL

**ESTADIO NACIONAL.**— (Terminó) Universidad de Chile (0).  
**ESTADIO SANTA LAURA.**— Palestino (5) — Green Cross (1).  
**ESTADIO UNIV. CAROLICA.**— Magallanes (2) — Católica (0).  
**ESTADIO PLAZA ANCHA (Valparaíso).**— S. Wanderers (3) — U. Española (1).  
**ESTADIO FISCAL (Talca).**— Everton (2) — Rangers (0).

## ATLETISMO

**ESTADIO NACIONAL.**— (Campeonato de Novicios): Se batieron cuatro records: 800 metros, Jaime Hormazabal (U); maratón, Armando Díaz (U); 5.000 metros, Patric (U); y posta de 4x400, equipo de la "U".

## BISBOL

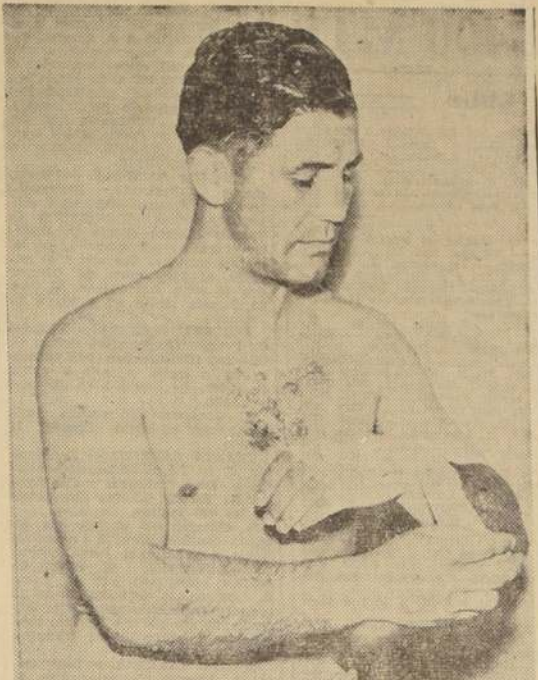
**CANCHA PARQUE COUSISO.**— (Torneo Centro Hiles de Tarapacá): Unión Española (10) — N. (7).

## RUGBY

**CANCHA STADE FRANCAIS.**— Stade Français (14) — U. de Chile (0).

## TIRO AL BLANCO

**POLIGONO RECOLETA.**— (1.ª categoría): L. O. Señora Ema Arce de Salazar (Club Buñes), con 206 puntos; 2.º Demetrio Caro (Santiago), con 202; y 3.º Florentino Candia (Defensores) con 192 puntos.



**REAPARECE EL JUEVES.**— Mario Garrido, campeón nacional de los mediodías, y constituido en uno de los mejores boxeadores del momento, reaparece el jueves en el cuadrilátero del Campulidán, enfrentando en diez rounds al campeón nacional de los welters, Mario Garrido. Será esta una oportunidad para poder apreciar las aptitudes del pugilista trasandino, ya que en su primer encuentro no pudo demostrar cuánto vale. Garrido, ya repuesto de una afección, relució sus entrenamientos a fin de presentarse, en sus mejores formas ante el ganador de Basure. El campeón ha recuperado sus formas, de manera que puede poner en serio aprietos al argentino que tuvo un feliz e inesperado debut en nuestros cuadriláteros.

## Mario Garrido reaparece el jueves enfrentando al argentino Legardón

José Legardón, el pugilista argentino que debutó la semana antepasada derrotando prematuramente al chileno Hugo Basure, se presentará nuevamente el jueves en el cuadrilátero, del Estadio Campulidán, enfrentando en diez rounds al campeón nacional de los welters, Mario Garrido. Será esta una oportunidad para poder apreciar las aptitudes del pugilista trasandino, ya que en su primer encuentro no pudo demostrar cuánto vale. Garrido, ya repuesto de una afección, relució sus entrenamientos a fin de presentarse, en sus mejores formas ante el ganador de Basure. El campeón ha recuperado sus formas, de manera que puede poner en serio aprietos al argentino que tuvo un feliz e inesperado debut en nuestros cuadriláteros.

Sin duda que este encuentro ofrece la expectativa de ver al pugilista visitante ante un adversario de mayor jerarquía, aún cuando Legardón no es precisamente un elemento de primera categoría en Buenos Aires; sin embargo se halla bien clasificado entre los mejores welters del momento, ya que como es sabido, es bastante difícil destacar y situarse en primer plano donde existen un crecido número de boxeadores.

Para el jueves se ha consultado otro encuentro a diez rounds. Se trata del match que sostendrán Sergio Salvia y Víctor Urbina, dos elementos ya conocidos del público. Salvia, que ha venido cumpliendo actuaciones bastante promisorias, tendrá ahora a un adversario de mayor reciedumbre que cuenta con virtudes como para exigirle un mayor rendimiento. De esta pelea depende que Salvia pueda pactar encuentros con elementos de mayor capacidad dentro de su categoría.

## ★ Por las provincias ★

**CONCEPCION.**— Héctor Arriaza resultó vencedor de la última prueba pedaleadora por camión, corrida entre Penco, Agua de la Gloria, camino de Buñes y Concepción, organizada recientemente por el Club Ciclista Militar, en celebración del cuarto aniversario de dicha institución. Segundo se clasificó Oscar Villaver, tercero Plácido Aguayo, cuarto Daniel Correa y quinto Nelson Estrella.

**ESTADIO.**— Activas gestiones ha estado haciendo el Consejo Local de Deportes de Talcahuano, especialmente su activo presidente, don Eduardo Castillo, para activar la construcción del gimnasio cerrado para ese puerto. Por lo pronto, el citado organismo —por intermedio de la Municipalidad— ha conseguido el concurso de los funcionarios técnicos de la CORVI para emitir, al respecto, un completo estudio sobre dicha construcción, sentido anhelo de los deportistas de Talcahuano.

**BENEFICIO.**— El más señalado de los éxitos alcanzados en este pueblo la función de beneficio organizada por la Asociación de Béisbol de Rengo, en el Teatro Municipal, para incrementar sus fondos. Además de un lucido programa de variedades, se ofreció una función de beneficencia, en la que se puso de moda, pero que no figura en los programas habituales del atletismo en Sud América.

**CENTAUROS.**— Muy felicitados y agasajados por el amplio círculo de sus relaciones, familiares y admiradores, han sido los ases locales de la mediana, Alberto Monti y Mario Molina, por sus brillantes triunfos en los rodajes de Los Andes y Ovalle, certámenes en los cuales conquistaron los títulos de campeones y vicecampeones de Chile y los dos primeros "champions".

**REORGANIZADOS.**— Ha sido salvada exitosamente por el club "5 de Abril Atlético

**F. C. C.**— Con la elección de una nueva mesa directiva, la medida de reorganización que hiciera pesar sobre dicha entidad la Asociación de Fútbol de la Unión. El nuevo directorio de esta institución es el siguiente: presidente, don Ovidio Muñoz; vicepresidente, don Raúl Jaramillo; secretario, don Ramón Gutiérrez; prosecretario, don Rubén Aguilar; tesorero, don Danilo Vascos; pro tesorero, don Roberto Berril; y directores, los señores T. Carrasco, R. Bórquez, H. Preiser y P. Ojeda.

**CHILLAN.**— Con un sencillo pero significativo acto, la Asociación de Béisbol de Chillán procedió a hacer entrega de los premios a los vencedores de las diversas series del Campeonato Oficial de Béisbol de 1953. Sirvió de complemento a este acto un match amistoso entre los equipos "Condor" y "Racing-Atlántico" y un desfile general de todos los clubes afiliados a esa dirigente. El espectáculo fue amenizado por la Banda del Regimiento Chillán.

**FUTBOL.**— El cuadro representativo del Deportivo Escuela Normal resultó ganador invicto del Campeonato Infantil-Juvenil de Fútbol, organizado por el Deportivo Unión, en celebración de su noveno aniversario. En el partido final, Escuela Normal, jugando en su cancha, venció por 2 a 1 a los verde-quele del Unión. Este último elenco se clasificó vicecampeón.

**ESCUELA DE FUTBOL.**— Con todo éxito empezó a funcionar en esta ciudad, de acuerdo con los planes de la Federación, y a cargo del competente profesor de educación física, don Javier Inostroza Arce, la Escuela de Fútbol Infantil y Juvenil de Osorno. Este curso comprende la enseñanza de tácticas de juego, técnica en el dominio del balón, gimnasia y partidos de práctica entre varios elencos previamente seleccionados.



**CLUB DE DEPORTES BALMACEIDA.**— Grupo de asistentes a la manifestación con el Club de Deportes Balmaceda celebró recientemente, en su sede social de San Miguel, el décimo aniversario de su fundación. En esta ocasión, especialmente invitadas, las autoridades de la comuna de San Miguel y destacadas personalidades sociales. El directorio que rige los destinos de esta institución en la actualidad, es el siguiente: presidente, don Alfredo Briceño; vicepresidente, don Aquiles Bazar; secretario, don Héctor Godoy; prosecretario, don Ramón Soto; y directores, los señores Luis Figueroa, Víctor Chaparro y Eduardo Yáñez. Con ocasión de este aniversario, el Club de Deportes Balmaceda acordó por unanimidad nombrar director oficial de la institución a LA NACION.

## OTRA DERROTA DE RANGERS COMO LOCAL: EVERTON LE GANO 2-0

**CANCHA:** Estadio Fiscal de Talca.  
**PUBLICO:** 6.133 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 276.255.  
**ARBITRO:** Alfonso Pukol.  
**RANGERS (0).**— Martínez; Espinoza y Catalán; Romero, Magglio y Villalobos; Gaete, Toro, Villalobos, Oses y Colipal.  
**EVERTON (2).**— Espinoza; Rodríguez y Torres; Larcón, Blondi y Arenas; Alvarez, Cid, Garay, Meléndez y Hurtado.

**PRIMER TIEMPO.**— 18'. Gol de Garay. Hurtado hizo efectivo un tiro libre, recogió Garay y con un remate potente, batió a Martínez.

**SEGUNDO TIEMPO.**— 26'. Nuevo gol de Everton, también producto de un tiro libre. Tomó el servicio Blondi, con mucha fuerza, la pelota tocó en el hombro del zaguero Espinoza y se fue a la red.

Su segunda derrota, jugando como local, experimentó ayer Rangers. En su cancha del Estadio Fiscal de Talca, Everton, de Vía del Mar, le ganó por dos a cero. Garay, el marcador, y poco después, en una acción absolutamente fortuita, el zaguero Espinoza, batió su propio arco, estructurando así el marcador definitivo.

El lance sirvió para mostrar a Everton en un tren de recuperación. El cuadro vianamarino dominó en las dos etapas. Tuvo Rangers unos 15 minutos euclipsados. Fue cuando se inició la brecha. Allí se movió con cierta armonía y buscó el gol, respondiendo con firmeza la defensa visitante. Hasta que llegó ese gol de Garay y la fisonomía del encuentro se modificó fundamentalmente. Entró a dominar Everton, con mejor fútbol, haciendo primer su mejor labor de conjunto y el rendimiento eficaz de algunos valores individuales como Rodríguez, Blondi, Garay, Meléndez y Hurtado. Bien clara su superioridad del período inicial, se acentuó en el segundo tiempo, ya que perfectamente pudo haberse traducido en el marcador, la que fue una oportunidad, la valla de Martínez se salvó de caídas que parecían seguras. Fue el del equipo local, un fuego opaco, carente de eficacia. Pero Everton ganó bien, sin dejar dudas sobre su capacidad superior.

## EL VIERNES SE HARA CIRCUITO SANTIAGO

Organizada por el Circuito Atlético Royal y auspiciado por la I. Municipalidad de Santiago, se efectuará el viernes el Circuito Pedestre de Santiago en cuya competencia se harán representar los siguientes clubes: Suplementos, Green Cross, Famae, Mademsa, Tranvía, Atletismo Universidad Católica, Universidad de Chile, Stade Français, Santiago Atlético, Santiago Morning, Royal, Ferroviario, Audax, Chile Olímpico, Cultura Física, Iberia, Rancagua y Michimallango.

La partida de esta carrera se dará a las 15 horas, desde la Puzoleña Trepanón, ubicada en calle Mapocho, altura 4100 (Quinta Normal). Valiosos premios se disputarán en esta competencia, ofrecidos por la I. Municipalidad de Santiago, Federación Atlética, Asociación Atlética de Santiago, Rodolfo Hammeley, Farmacia Matucana, La Sportiva, Miguel Richepar, Sastrería Roff, Relojería Tle Tle, Villalobos y López Ropier, Esmeralda, Francisco Barros, Cooperativa Empleados Compañía de Electricidad, y muchos premios más de deportistas y casas comerciales. Las inscripciones se reciben hasta el miércoles a las 21 horas en la secretaría de la Asociación, San Francisco 239, debiendo llevar los atletas, su respectivo certificado médico.

## TAN SOLO POR UN "DOBLE": 43-41 FAMA E DERROTO AYER A COLO COLO

Al caer batido tan solo por un "doble" frente a Famae, varias veces campeón metropolitano de fútbol, en su match debut en división de honor, fue ayer, en el Estadio Chile, performance más que meritoria para el joven conjunto de Colo Colo.

La cuenta final de 43 a 41 a favor de los celestes de San Ignacio, pese a que en su justificación lo fue el encuentro, vino, a decir verdad, a premiar con creces el denodado esfuerzo de última hora de los vencedores, que con su brava reacción en los últimos minutos del encuentro, dieron a éste, notable animación y colorido.

En efecto, este admirable repunte de los albos cuando faltaban 7 minutos para que el partido terminara, sacó de su sopor a los que, viendo el 30 a 14 con que Famae se adjudicó el primer tiempo, y la forma como se explotó este elemento, pensaron en un holgado y aplastante triunfo de los muchachos de San Ignacio, y miraron por encima del hombro a los debutantes. En estos siete últimos minutos los albos se agredieron. La cuenta estaba en 37 a 31 a favor de Famae, y paulatinamente, fueron acortando diferencias. Muy pronto quedó en 33-37, y luego en 34-37, y a continuación, en 36-37. A un punto de los virtuales campeones de Santiago, los muchachos de la casa blanca adquirieron nuevos bríos. Empataron a 37. Se disparó nuevamente Famae a 39-37 y 41-37, pero los albos les volvieron a dar alcance a 41, cuando la bandera estaba arriba y sólo faltaban dos minutos para que el partido terminara. Así Famae sacó a relucir de nuevo su mayor peso, como equipo; defendió atrevidamente sus posiciones y consiguió, en posterior esfuerzo, por intermedio del internacional Pedro Araya, el "doble" que le significó el retiro de los vencedores de la cancha, en este primer coteo por el Campeonato de Fútbol de la Nación.

Con todo, repitiéndose, la performance de Colo Colo ante un rival de la contumacia de Famae, fue desde todo punto de vista, ponderable. Es un conjunto parejo, sin grandes figuras individuales, pero muy rápido, genérico y rendidor. Tuvo sus mejores hombres en Lisandro San Martín, Luis Barrera y Marcos Brunes, este último, al caer de su cuadro, con 16 puntos, en Famae, como de costumbre, brillaron a gran altura Pedro Araya, goleador del encuentro, con 26 puntos; Ovalle, con 24; y Fernando Aldea, con 22.

La anotación de equipos y goles en este partido fue la siguiente:

**FAMA E (celestes):** Pedro Araya, 20; Osvaldo Silva, 16; Fernando Aldea, 4; Jaime Ojeda, 2; y Hernán Aguilera, 1. Total, 43.

**COLO COLO (blancos):** Marcos Brunes, 16; Luis Barrera, 14; Renato Cuevas, 4; Arturo Campos, 4; Lisandro San Martín, 2; y Víctor Hugo Méndez, 1. Total, 41.

En los preliminares amistosos de esta reunión, Mademsa venció por 26 a 23 a RCA Viñino, en primera división, masculino; Colo Colo por 29 a 24, primeros cuadros femeninos.

## EL INVENCIBLE EMILI ZATOPEK

**LONDRES.**— (AL).— Emil Zatopek, ganador de tres medallas de oro en las Olimpiadas de 1952, intervino en la primera prueba importante de la temporada, una carrera de 5.000 metros, disputada en el Estadio de Houstka, según informó la emisora de Praga.

El notable fondista checo cubrió la distancia en 14 minutos y 4 segundos, mejorando en dos segundos el record olímpico aunque está lejos del record mundial de 13 minutos 58 segundos, que estableció el sueco Gyndar Haag en 1942.

## PARA EL DEPORTE

Mas surtido. Mejor atendido.

**La Sportiva**

SAN DIEGO 1069

## Estadísticas Ciclismo

Santiago lució alroso sus colores, en el primer match interciudades pedaleador que se efectuó ayer, en el Velódromo de San Eugenio con Vía del Mar, reanudando, de esta manera, una vieja y clásica contienda entre ambas Asociaciones.

Los metropolitanos, evidenciando una mayor capacidad conjunta, se adjudicaron de todas las pruebas oficiales del programa, tanto en la categoría novicios, como en cuarta y en campeonatos, dejando a los visitantes tan sólo un segundo puesto en los ocho mil metros, novicios y un tercero en los nueve mil metros para cuarta.

En el "Omniun" para campeonatos, el triunfo de los santiaguinos fue aplastante. Se adjudicaron los cinco primeros lugares en Persecución Individual; los cuatro primeros en Australiana y los cinco primeros en los quince mil metros con cinco llegadas.

**NOVICIOS.**— La lucha interciudadana en esta categoría se desarrolló sobre ocho mil metros con cinco llegadas. El vencedor absoluto de la prueba fue Orlando Cuadra, del Veloz de Santiago, seguido de Lorenzo Contreras, de Vía del Mar; Rojas, de Audax Italiano, de Santiago. Los cuatro llegados se resolvieron así: 1.º Martínez (V), 2.º Rojas (S) y Aguilera (V); 3.º Cuadra (S), Cortés (V), y Quirón (S); 4.º Cuadra (S), Rojas (V), y Quirón (S); 5.º Cortés (V), Quirón (S), y Rojas (V).

**CUARTA CATEGORIA.**— En este segundo evento interciudades, el triunfo correspondió a Aladino Palma, de Santiago, seguido de Ángel Cabrera de Santiago, y Pablo Morrell, de Vía del Mar. Se definió sobre 9 mil metros, con tres llegadas, las que tuvieron los siguientes resultados: 1.º Palma (S), Cabrera (S) y Allate (S); 2.º Palma (S), Cabrera (S) y Morrell (V); 3.º Palma (S), Cabrera (S) y Morrell (V).

**OMNIUN.**— Esta interesante competencia para todo corredor constó de tres pruebas: Persecución Individual, Australiana y 15.000 metros con cinco llegadas. El ganador absoluto fue Héctor Rodríguez, del Green Cross de Santiago, que venció en Persecución Individual y los quince mil metros, y remató segundo en Australiana. Segundo se clasificó Abel Meneses, de la Unión Austral, en Santiago; tercero, Edmundo Carrasco, de Colo Colo de Santiago; cuarto, Camilo Silva, del Condor de Santiago; quinto, Renato Salas, del Centenario de Santiago.

Los resultados de la Persecución Individual del "Omniun", fueron los siguientes: 1.º Héctor Rodríguez

## AJEDREZ

El directorio de la Federación de Ajedrez de Chile ha convocado a reunión de Consejo, para el 19 de este mes, a las 10 horas, en el local de club Tracción Eléctrica, calle Santo Domingo N.º 158. La tabla consultada las siguientes materias: sobre interpretación de reglamentos; memoria anual y cuenta económica; elección de directorio y designación de comisiones.

## AMNISTIA EN EL FUTBOL ARGENTINO

**BUENOS AIRES.**— (AL).— Jugadores argentinos que actualmente forman parte de equipos coloniales, al país debido a la amnistía aprobada anoche por la Asociación del Fútbol Argentino en forma unánime.

**PERO NADIE** podía asegurarse, aun que se quebraran los 4', como lo ha hecho Bannister, ante el asombro de técnicos y aficionados, a pesar de las pretensiones del sueco Carlsson, el americano Santos y el australiano John Lane, tal vez el más portador de los challengers al título de la milla y a quien se concedían mayores posibilidades que al mismo Bannister para ser el sucesor de Haag, y que ya están apurando su preparación para mejorar esta nueva marca de hace 15 días.

**LO CIERTO** es que el record ha quedado en 3'59.4", al parecer inalcanzables, y los ha obtenido ese adolescente que medicina en la Universidad de Londres en 1952, corrió la milla en 4'10.6", que le dieron el 25.º lugar en el ranking mundial de ese año, y también otro en el equipo olímpico de su patria. En Helsinki, sin embargo, Bannister defraudó en parte las esperanzas, al clasificarse 4.º en los 1.500 metros, con 3'46", y que ganó el luxemburgués Jörn Bartner, con 3'45.2" nuevo record olímpico.

**LOS TECNICOS** sin embargo le auguraron de inmediato un gran porvenir lo que Bannister confirma en 1953, ya que salta de la 3.ª colocación en el ranking de 1952 en 1.500

**FABRICA FLUORESCO**

Lámparas de globos, cobre o romados 3 4 40 W. y 6 tubos, 20

Aplicar a globos, vidrios, Catedral, 3 tubos, 20 W.

Lámparas con tubos circulares.

Lámparas panel y cabezal 2, 3, 4 tubos, 20 y 40 W.

Plafond 4, 6 y 8 tubos, 20 y 40 W.

Venias por Mayor y Menor

**CUIDE SU CONSUMO**

**INSTALE LUZ FLUORESCENTE**

— EN SU INDUSTRIA  
 — EN SU NEGOCIO  
 — EN SU HOGAR

DESAPACHOS PROVINCIAS SOLICITE PRESUPUESTO

**JOAQUIN BIGAS S. IMPORTADOR**

MERCED 754 CASILLA 1082 FONO 33243-32108 SANTIAGO FABRICA SANTA ROSA 217



# Pompilio venció en el Handicap Ascendente de La Palma

En los 1.800 metros de la quinta carrera se impuso en bonita lucha final, Pompilio sobre Chansonette.

Los 9 inscritos fueron puestos en carrera en buen momento y Galatée estuvo brevemente al frente, para luego ser desplazado por Amy, que tomó dos largos sobre Galatée, Dingo, Chansonette, Tobalaba y El Marabú, quedando al fondo Harry.

En ese orden pasaron frente a las tribunas, y una vez en la recta opuesta, siempre era Amy la puntera, seguida por Galatée, Chansonette y Dingo. En los 900 metros Dingo retrocedió y Chansonette se colocó segunda, avanzando también Pompilio, hasta colocarse tercero. En los primeros metros de la tierra derecha desapareció Amy, pasando al primer puesto Chansonette que, frente a las populares, recibió la segura arremetida

de Pompilio. Demostrando gran estado, este hijo de Centurión, luego de corta lucha, dominó a Chansonette, para vencer en la legada por un cuerpo. A siete cuerpos se clasificó tercera, Amy abierta. Tobalaba, delante de Harry, que atropelló desde el fondo, pero muy tarde.

Penúltimo llegó Galatée, y último Dingo.

## SORPRESIVO TRIUNFO ALCANZO PILASTRA EN LA MEJOR SERIE DE LOS HANDICAPS SOBRE 1.400 MTS.

La del "Paulina" había estado fracasando sistemática y pacientemente en todas sus actuaciones anteriores y ayer resultó ganando fácilmente. Trifásico, Abruzzo, (Nasr-Ed-Din) y Kurichao (Taltal), Firmamento, Senlenio, Monje Loco, Gladstone y Fingido, fueron los vencedores en las demás carreras.

Los 16 anotados se presentaron en el punto de partida en la carrera que inició la jornada hípica de ayer. En buen momento, para todos, vino la orden y fue Trifásico el primero en surgir en la vanguardia, seguido de curules por La Lila, Completa y La Bienvenida. En las siguientes colocaciones se ubicaron Armero, Tabernera y Tarquino. La Lila intentó en los 500 metros desplazar a Trifásico, pero el de Bastarrica se mantuvo en punta y llegaron al codo final siempre con el hijo de Trifásico perseguido por La Lila y La Bienvenida, retrogradando Completa. Frente a las populares, La Bienvenida, presentó lucha a Trifásico, y luego se le apartó, pero Trifásico siempre mantuvo a su favor pequeña ventaja, hasta lograr en la llegada una nariz sobre La Bienvenida, fallo revelado por fotografía. El tercer puesto, en avance de última hora, lo alcanzó Armero, estrechamente sobre Tabernera. Quinto llegó Completa, sexto, Tarquino, penúltimo, La Lila, y último, Trenalemu.

**ABRUZZO EN LA SEGUNDA.** — En muy buena acción final, se impuso Abruzzo, en la de segunda hora, carrera en la que fue, inexplicablemente, cotizado favorito Jersey, que llegó entre los últimos. Todos los inscritos cumplieron su anotación, y al darse la partida, fue Tres Chiles el primero en lucir al frente sus colores, seguido por Linking, Abruzzo y Trenlelu, con Certero y Carnac en los dos últimos puestos. Luego Dinking se acercó al puntero y el grupo llegó a la tierra derecha en el orden señalado. Muy pronto avanzó con firmeza Abruzzo, y cuando Dinking dominaba la situación, le presentó lucha, para dominarlo sin gran esfuerzo, y al final el hijo de Nasr-Ed-Din se distanció con gran seguridad, quedando con dos largos y medio sobre el hijo de Sosiego. El tercer puesto lo conservó Tres Chiles, delante de Robledo, Tren-

lelu y Ofensor. En los últimos puestos Carnac y Certero. **KURICHAO POR CINCO CUERPOS.** — Retirado Elector, por orden veterinaria, fueron 15 los rivales de la tercera carrera, y en buen momento se dio la orden de acción pasando de inmediato Membrere al primer puesto, seguido por Kurichao, Basileo, Broquelero y Balagur, con Nereo a continuación. Luego de corridos unos 200 metros Kurichao avanzó con gran seguridad, en los 800 metros, pasando al primer puesto, y desde ese momento, pudo verse que la carrera estaba a su favor. Con gran facilidad se distanció de los tres y cuatro cuerpos sobre sus enemigos, llegando al derecho el pupilo de Castro Ruiz con el triunfo asegurado. En los últimos metros pudo el hijo de Taltal dominar ampliamente a Membrere, y en el poste de llegada lo aventajó por cinco largos.

El tercer puesto correspondió a Broquelero, a dos cuerpos, delante de Balagur. Quinto Nereo, sexto, Basileo, y último Angouleme que se mantuvo.

**FIRMAMENTO EN LA CUARTA.** — Los trece que figuraban

pasaba con mucha facilidad al primer puesto para seguir, en ganancia hasta la meta, en la cual se anotó a su favor una ventaja de cuerpo y medio sobre Tonkin. El tercer puesto lo obtuvo el hijo de de Massenet, Barcelona y La Pituca.

Ultimo llegó Blue Bill y penúltimo Bachelier.

**SEXTA CARRERA.** — Con gran sport ganó Selenio la sexta carrera de la mañana, quinta serie del handicap sobre 1.400 metros.

Las acciones se definieron con Selenio en punta seguido de Querido, Ticket, Derecho, Togado y Gran Lord, con Dos de Oros en el último lugar.

La carrera siguió desarrollándose en la forma anotada y el puntero distancióse cada vez más de sus perseguidores, llegó a la meta con tres cuerpos de ventaja sobre el pupilo de Herane, que se empuñaba en el segundo.

Una vez en la recta, el hijo de Sahib aseguró el triunfo defendiéndose en todo momento de Querido para ponerse a cubierto, en los últimos metros, del posterior ataque de Gran Lord. Tercero se mantuvo Querido, delante de La Cabrita. Alcantar, cuyo jinete llegó con los pies fuera de los estribos, y Brahma. Ultimo, Dos de Oros.

**SEPTIMA CARRERA.** — Monje Loco, que actuó en corral con Guernica, dio cuenta de Duquesa en la séptima carrera de la mañana, 4.ª serie del handicap sobre 1.400 metros.

Dada la señal, Grandota apareció al frente, siendo relevada luego por Guernica, en cuya sigla quedaron Tenacidad, Duquesa, Monje Loco, Chimbera y San Lunes con el resto en larga fila. Poco antes de la curva, Tenacidad avanzó al primer lugar quedando segunda Duquesa, delante de Monje Loco, Grandota, Chimbera y Air Mail, y en esta forma se llegó a los primeros tramos de tierra derecha donde Duquesa dominó al puntero, manteniendo sus nuevas posiciones hasta que se lanzó Monje Loco a la carga. El pensionista de Suárez, halló alguna resistencia, pero pronto doblegó a la yegua para vencer a la meta victoriosa y ganarla por un cuerpo. Tercero se clasificó Air Mail a pesucos, delante de Chimbera, Guernica y Quema. Ultimo, Berlin.

**OCTAVA CARRERA.** — La mejor serie del handicap sobre 1.400 metros, fue ganada sorprendentemente por la yegua Pilastra que había estado dos años perdiendo carreras pacientemente. Esta vez la del "Paulina", que había llegado última en el Club Hípico en la reunión del 25 de abril, arrojada por su jinete en los tramos finales, se impuso con mucha facilidad. Dio \$ 135 por boleto, dividiendo más bien bajo si se toma en cuenta que había estado corriendo de riguroso "incógnito" en todas sus anteriores "exhibiciones" en público.

Apenas se dio vía libre al lote surgió Hulla a la vanguardia, seguida por Mataví, Poma, Nucky, Baturro, Florianópolis y Pilastra, viéndose en la última línea a Gladiador. No pudo desprenderse Hulla de su cercano adversario que comenzó a presionar para rebasar la línea de la puntera antes de la curva final. Tercero actuaba Postín, a estas alturas, delante de Nucky, Florianópolis y Pilastra.

En cuanto la carrera se presentó en tierra derecha, Hulla volvió a la carga y recuperó sus posiciones a expensas de Mataví, que siguió defendiéndose por largo trecho; pero al final de las tribunas de segunda, cuando Hulla parecía la segura ganadora, surgió velozmente Pilastra por la tercera línea y accionando con admirable facilidad —por algo es de superior serie— cayó sobre la puntera dominándola a la llegada por un cuerpo, diferencia que pudo ser mayor si su jinete lo hubiera estimado conveniente. Tercero a pesucos se mantuvo Postín, delante de

### NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a E. Saavedra para correr hoy, postergando el cumplimiento de la suspensión que tiene pendiente. Por prescripción veterinaria, se autorizó los retiros de Elector y Cumaná.

**PRIMERA CARRERA.** — Reclamaron Fco. Pizarro (Español) contra O. Benavides (Trenalemu) por cargar a poco de partir y S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**SEGUNDA CARRERA.** — Reclamaron O. Benavides (Salvadori) contra O. Retamal (Carnac) y contra M. Anjari (Trenlelu) por cargar a poco de partir y S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TERCERA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**CUARTA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**QUINTA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**SEXTA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**SEPTIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**OCTAVA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**NOVENA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**DÉCIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**UNDÉCIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**DODÉCIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA PRIMERA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA SEGUNDA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA TERCERA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA CUARTA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA QUINTA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA SEXTA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA SÉPTIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA OCTAVA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA NOVENA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA DÉCIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA UNDÉCIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA DODÉCIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA TRIGÉSIMA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA TRIGÉSIMA PRIMERA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

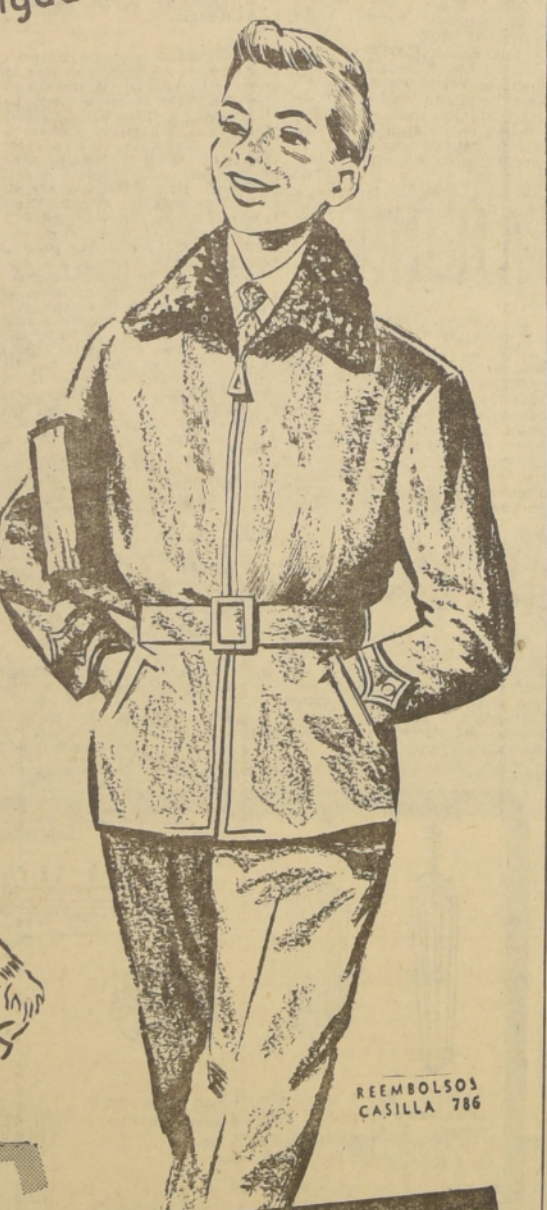
**TRIGÉSIMA TRIGÉSIMA SEGUNDA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA TRIGÉSIMA TERCERA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

**TRIGÉSIMA TRIGÉSIMA CUARTA CARRERA.** — Reclamaron S. Chiles e Iguazú, respectivamente. Se multó en \$ 2.000 a R. Morla y a O. Valenzuela, suspendiéndose, además al primero por una reunión por no presentarse a cumplir sus compromisos, siendo el primero residente.

Bien vestidos y mejor abrigados con el Departamento NIÑOS

2º piso de ALMACENES PARIS que le ofrece todo lo necesario para el abrigo y elegancia de sus niños, tenidas prácticas de la mejor calidad y terminaciones de primera, en su DEPARTAMENTO NIÑOS



ALMACENES PARIS ALAMEDA Y SAN ANTONIO

REEMBOLSO CASILLA 786

**ALEMAN** ENSEÑANZA SEGUN METODOS ACTIVOS Clases individuales de conversación, lectura, Exce-lencia, pronunciación. Llamar tardes

Fono 391203

**MUEBLES DE GRAN OCASION** LIVING CAPITONE \$ 36.000. — Con flecos y colines de plumas, tapizados en lico brocado, tipo francés. Gran oportunidad. COMEDOR \$ 35.000. — Buffet artísticamente tallado. DORMITORIO NORMANDO \$ 28.500. — En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas. COMEDOR NORMANDO \$ 15.500. — Artísticamente tallado, 8 piezas. COMEDOR MODERNO \$ 7.500. — Buffet, mesa, 6 sillas. DORMITORIO MODERNO \$ 16.000. — Con ropero tres cuerpos, desarmable. 657 NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL

### SORTEO DE UN CHALET BARRIO PEDRO DE VALDIVIA NORTE

Avismos a las personas que han adquirido boletos, que el Sorteo se efectuará ante el Notario de Santiago, don Rafael Zaldívar, previo aviso en diarios y radios. A dicho fin estamos intensificando la venta de boletos.

### COMITE NACIONAL DE NAVIDAD PORQUE BUSTAMANTE 1007 — SANTIAGO

Atención permanente en el Bungalow: PEDRO DE VALDIVIA NORTE — Calle LOS ARAUCANOS 2474

### VENTA DE MADERAS DE PINO CUARTONES Y TAPAS

Se reciben propuestas por la venta de 39.302 pulgadas de madera de pino, 26.684 Cuartones varias dimensiones y 21.512 Tapas, encastilladas en Estación Los Angeles y Hacienda Canteras. Las propuestas se reciben hasta el 26 del presente a las 18 horas. Mayores antecedentes en: Agustinas N.º 1253, piso 7.º, Oficina 704, Santiago.

### SERVICIO DE SEGURO SOCIAL



# Los otros vencedores en el Club: Bachichin, La Maya, Ever, Campagnolla, Riacha, Francón, Marqués y Retamo

3 dividendos de 3 cifras y cerca de 30 millones de pesos se jugaron en las 9 carreras

Un sol magnífico, que atenuó el rigor helado de la tarde, dio animación a la reunión efectuada ayer en el Club Hípico, que contó con la asistencia de un público numerosísimo y un activo movimiento de apuestas. Fueron solamente nueve carreras, y, sin embargo, el juego totalizó cerca de treinta millones de pesos.

Altos y bajos dividendos se registraron durante el programa siendo el más elevado el de Bachichin, en la prueba inicial: \$ 236.— Francón y Retamo pagaron también más de cien pesos.

**BACHICHIN PAGA \$ 236.—** POR UNIDAD.— En forma inesperada, para la mayoría de los apostadores, se resolvió la prueba inicial, sobre 1.300 metros y reservada a jinetes aprendices, pues triunfó Bachichin, que estaba escasamente cotizado.

Lobezno se apoderó del puesto de peligro en cuanto se dio la partida, asediado por Ferrera, a la que seguían Licinio, Ruliseñor, Honfleur y Rose, a continuación un grupo compacto y al fondo Cibonell. En los comienzos de la recta, el punte-

ro se defendió bravamente del ataque de Licinio, pero no pudo hacer lo mismo más adelante con el de Bachichin, que pasó de largo a su lado, para aventajarlo al final por uno y tres cuartos de cuerpo. Tercero Karakul, a pescuezo; quinto Ferrera, a tropellada; cuarto Licinio; a medio pescuezo; sexto Comodiano; séptimo Cambaro; octavo, Rose; noveno Werther, en empate con Ocho; 11.º Cibonell, 12.º Courtesane, 13.º Noticiero, 14.º Tapia, 15.º Mesonero, 16.º Ruliseñor, 17.º Curanto, 18.º Quiluito, 19.º Palmadita, 20.º Comodoro y vigésimo primero y último Festival.

**LA MAYA CORRESPONDE AMPLIAMENTE.**— La gran favorita La Maya hizo suya, en muy buena forma, la primera de las competencias para potrancas de dos años no ganadoras.

Primera Caletara y después Courtesane, señalaron el camino, colocándose segunda La Maya, después Mallorcan, Caletara y Jaum. En la curva, las punteras se abrieron, lo que permitió a Mallorcan y Jaum, que la giraron más adelante, aparecerse adelante en el derecho, desprendiéndose en seguida Mallorcan de su enemiga, y, por un momento, pareció la

ganadora, pero no tardaron La Maya y Silvana en darle alcance, aprovechando su visibale desfalcamiento. Y siendo mucho más vigorosa el ataque de La Maya, pudo cruzar al distico dos cuerpos antes que la hija de Polo Sur, que precedió por dos y medio a Mallorcan. Cuarta Dinamarca, a cuatro largos; quinta Pufalada, a uno y cuarto; sexta Miss Shak; noveno Werther, en empate con Ocho; 11.º Cibonell, 12.º Courtesane, 13.º Noticiero, 14.º Tapia, 15.º Mesonero, 16.º Ruliseñor, 17.º Curanto, 18.º Quiluito, 19.º Palmadita, 20.º Comodoro y vigésimo primero y último Festival.

**EVER, COTIZADA TAMBIÉN GRAN FAVORITA.**— Una victoria bastante holgada constituyó para Ever la segunda de la tercera carrera, análoga a la anterior, en sus condiciones y distancia.

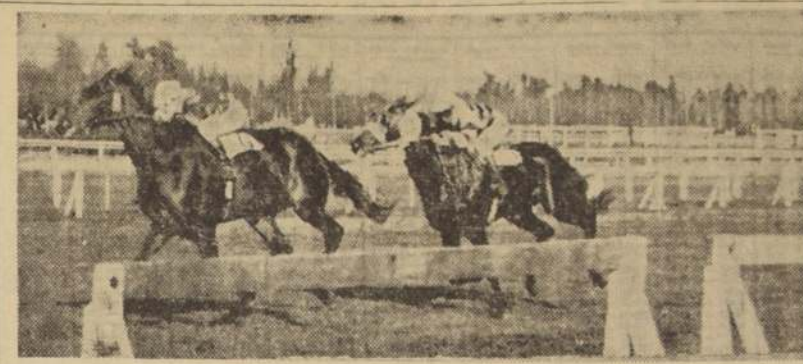
En los primeros tramos punteó Musidora, cortada por Cocard, en persecución de la cual se situaron Cora, Lentejuela y Whiplash, mientras a Borla Negra, que desempeñaba la cuarta, la curva fue bien tomada por Musidora, que entró a la recta con gran ventaja sobre sus enemigas, pero esta ventaja era relativa, pues el grupo que la giró por la izquierda, más firme de la tierra, derecha, empezó rápidamente a descomponer terreno. De él se desprendieron antes de iniciarse las galerías Cocard, Pier Angeli y Ever, dominando esta última sin ninguna dificultad a sus rivales para dar término al recorrido con más de un cuerpo sobre Pier Angeli, a uno y un cuarto de la cual entró La Sierra, que atropelló con energías en los últimos tramos. Cuarta Cocard, a dos; quinta Guayana, a dos; sexta Zancadilla; séptima Cora; octava Lentejuela; novena Difusa; décima Musidora; 11.º Borla Negra; 12.º Queen Nebuco; 13.º Chepa; 14.º Celeste y décima quinta y última Whiplash.

**CAMPAGNOLLA LOGRA UN BRILLANTE TRIUNFO.**— En el handicap de 2.400 metros, que resultó del más alto interés, se impuso de extremo a extremo, Campagnolla.

La partida se dio en un mal momento para Vals Vienes y Robespierre, apoderándose, de inmediato del mando, Campagnolla, que no tardó en marcar dos cuerpos sobre Aclamación, quedando tercero Hafiz, a las grupas de este Polux, quinto El Trovador y, naturalmente, por último, Robespierre delante de Vals Vienes. Este orden se mantuvo hasta los 1.500 metros, altura en que Vals Vienes dejó atrás a Robespierre, y El Trovador empezó a descomponer terreno, y en la curva final se colocó segundo, detrás de Campagnolla, que se abrió lo mismo que los otros, considerablemente. Iniciada la recta, cargó sobre la puntera, entrando a terciar, en la bonita lucha que se produjo en seguida, Hafiz. Más de 150 metros estuvo esta, pero cuando faltaban cien más o menos, para terminar, Campagnolla liquidó la situación, energicamente requerida por Parodi. La meta llegó cuando la hija de Cambrone aventajaba por uno y medio cuerpo a Hafiz, a igual distancia del cual, llegó El Trovador, cuarta Aclamación, a dos y medio; quinto Polux, a dos y medio; sexto Robespierre, y séptimo y último Vals Vienes.

**RIACHA EN VIGOROSO RUSH FINAL.**— La gran favorita Riacha se adjudicó lucidamente la competencia condicional para yeguas de tres años y más, que ocupaba el quinto lugar.

Hiss fue la primera en verse al frente, cortada dos cuerpos sobre Culebra, que precedía a



Coqueralda, conducida por Pablo Alquinta, terminó con poco más de un cuerpo de ventaja a los 1.300 metros de la Carrera Especial "Jorge Phillips" sobre Rashomon.

Tinta China, Universitaria, Ya y Vermelle, quedando última, fuera casi de toda opción. Red Ribbon, poco antes del codo decisivo, Universitaria dejó atrás a Ya, pasando al segundo puesto. Ya, que al entrar a la recta, muy abierta como todo el lote, dominó sin dificultad a Universitaria, que retrocedió batida, en tanto Riacha empezaba a hacer efectiva su atropellada por la línea de más afuera. Los últimos metros carecieron de interés, pues Riacha demostró en toda la carrera, su superioridad, y finalizó tres cuerpos antes que Ya, a tres cuartos de la meta por tres cuartos de cuerpo, tercero entró Calmán, en débil avance, a dos y medio, cuarto Puntagorda, a tres cuartos, quinto Hiss, a dos y medio, sexto Usurpadora, séptimo Abadán, octavo Lover, noveno Espanto, y décimo y último Valparaíso.

**FRANCON A CUENTA DE REINOSO.**— \$ 128 por cada diez pagó Francón en la segunda serie de 1.300 metros.

La punta fue ocupada sucesivamente por Reinoso, Usurpadora, Valparaíso y Puntagorda. A los 150 metros corridos, éste iba relativamente adelante, seguido de Valparaíso, Hiss, Reinoso y Usurpadora, mientras a la retaguardia se desempeñaba Espanto. Una vez en tierra derecha, Reinoso fue apurado por primero, y cerrando la marcha Comodin. En los comienzos de la recta, desapareció Mujeriega, quedando en punta Gangster, que se defendió en buena forma de las cortas embestidas de Culebra y Martín, pero no ocurrió lo mismo con la de Marqués, que lo dominó después de porfiada lucha, y cuando Gangster volvía a la carga vio entrabada su acción por Marqués, a pesar de lo cual pudo en los últimos 50 metros descomponer mucho terreno. La meta llegó cuando Marqués precedía por un pescuezo a Gangster, clasificándose tercero Helio, cuarto Rufus, a medio cuerpo, quinta Landetta, a igual distancia, sexto Martín, séptimo Prodigioso, octavo Arcano, noveno Comodin, décimo Culebra, 11.º Mandón, 12.º Galesto, 13.º Don Villa, 14.º Queen

que derrotó estrechamente a Gangster, que pudo haber sido también el vencedor. Mujeriega tomó la dirección de la carrera desde que se alzó a las cintas, perseguida, en el mismo orden, por Gangster, Martín, Culebra, Helio y Landetta, y cerrando la marcha Comodin. En los comienzos de la recta, desapareció Mujeriega, quedando en punta Gangster, que se defendió en buena forma de las cortas embestidas de Culebra y Martín, pero no ocurrió lo mismo con la de Marqués, que lo dominó después de porfiada lucha, y cuando Gangster volvía a la carga vio entrabada su acción por Marqués, a pesar de lo cual pudo en los últimos 50 metros descomponer mucho terreno. La meta llegó cuando Marqués precedía por un pescuezo a Gangster, clasificándose tercero Helio, cuarto Rufus, a medio cuerpo, quinta Landetta, a igual distancia, sexto Martín, séptimo Prodigioso, octavo Arcano, noveno Comodin, décimo Culebra, 11.º Mandón, 12.º Galesto, 13.º Don Villa, 14.º Queen

**MARQUES CON REMUNERATIVO DIVIDENDO.**— La cuarta serie de 1.300 metros se resolvió por el triunfo de Marqués,

## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

<b>PRIMERA CARRERA.</b> — (Quinta Serie).— 1.300 metros.— Handicap.— Premio: \$5.000 pesos.		<b>TERCERA CARRERA.</b> — 1.300 metros.— (Dos años, no ganadores).— Premio: \$5.000 pesos.		<b>SEXTA CARRERA.</b> — 1.300 metros.— (Excepcional).— Premio: \$5.000 pesos al primero.	
1.º BACHICHIN, 47 kilos, por Bar G. P.	2880 888	1.º EVER, 55 kilos, por Zifendi G. P.	2730 1087	1.º COQUERALDA, 47 kilos, por G. F.	2730 1087
2.º LOPEZO, 45, J. Quintana.	2282 1167	2.º LA SIERRA, 50, J. Bravio.	2121 585	2.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
3.º KARAKUL, 48, C. Pardo.	1227 5440	3.º PARQUE, Jinete A. Pabete.	1971 7284	3.º RASHOMON, 57, A. Silva.	2121 585
4.º LINDINO, 55, L. A. Paredes.	1097 7218	4.º PIER ANGELI, 52, P. Alquinta.	1497 8580	4.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
5.º PALMADITA, 57, J. Escobar.	1067 7281	5.º LA SIERRA, 50, J. Bravio.	1185 3082	5.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
6.º CAMBARO, 52, D. Reyes.	644 403	6.º CORDA, 51, J. Alala.	8247 3347	6.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
7.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	6407 8274	7.º GUAYANA, 51, L. Vargas.	486 200	7.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
8.º ROSE, 52, H. Vargas.	3728 1283	8.º CALISTO, 52, R. Parodi.	1851 328	8.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
9.º CURANTO, 49, J. L. Silva.	1179 480	9.º CORA, 51, E. Saavedra.	4519 2020	9.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
10.º FERRERA, 54, R. Rodríguez.	2210 727	10.º CHEPA, 51, R. Parodi.	907 240	10.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
11.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744	11.º DIFUSA, 52, R. Morla.	902 805	11.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
12.º CURANTO, 49, J. L. Silva.	1173 870	12.º MUSIDORA, 52, P. Alquinta.	2143 928	12.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
13.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744	13.º QUEEN NEBUCA, 51, J. Escobar.	1265 644	13.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
14.º FERRERA, 54, R. Rodríguez.	2210 727	14.º WHIPLASH, 51, J. García.	3083 1144	14.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
15.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744	15.º ZANCADILLA, 50, L. A. Paredes.	5009 1998	15.º "TALA", Jinete P. Alquinta.	2121 585
16.º CURANTO, 49, J. L. Silva.	1173 870				
17.º FERRERA, 54, R. Rodríguez.	2210 727				
18.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744				
19.º CURANTO, 49, J. L. Silva.	1173 870				
20.º FERRERA, 54, R. Rodríguez.	2210 727				
21.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744				
22.º CURANTO, 49, J. L. Silva.	1173 870				
23.º FERRERA, 54, R. Rodríguez.	2210 727				
24.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744				
25.º CURANTO, 49, J. L. Silva.	1173 870				
26.º FERRERA, 54, R. Rodríguez.	2210 727				
27.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744				
28.º CURANTO, 49, J. L. Silva.	1173 870				
29.º FERRERA, 54, R. Rodríguez.	2210 727				
30.º NOTICIERO, 51, M. Maturana.	1987 7744				

UN GOCE DELICADO  
depara al paladar el super Ginger Ale

Antartic

Dry GINGER ALE

Antartic

AL PERSONAL  
DE EMPLEADOS Y OBREROS  
MUNICIPALES

La Alcaldía de Santiago pone en conocimiento del personal de empleados y obreros de la Municipalidad de Santiago, que la inasistencia a sus labores el día lunes 17 de mayo en curso, obligará al Alcalde a aplicar las sanciones que contempla la legislación vigente sobre la materia.

MARIA TERESA DEL CANTO MOLINA  
Alcalde de Santiago

SANTIAGO, 15 de mayo de 1954.

## Un esfuerzo Británico al servicio del mundo.

Una cadena de 14 grandes plantas industriales en Inglaterra y en cuatro países de la comunidad de Naciones Británicas forman una sola unidad bajo el nombre de ENGLISH ELECTRIC.

La producción de las compañías que forman el grupo ENGLISH ELECTRIC abarca desde gigantescas plantas hidroeléctricas hasta pequeños equipos generadores, desde locomotoras hasta equipos de radio, aparatos domésticos y otros.

Los "Canberra", famosos aviones a retropropulsión, que en 1952 visitaron Chile, son también productos concebidos, diseñados y fabricados en las usinas de ENGLISH ELECTRIC.

La capacidad industrial, el tesón y la honradez profesional, tradicionales de Gran Bretaña, quedan puestas al servicio del mundo, gracias a una de las organizaciones más poderosas jamás nacidas en el Reino Unido:

ENGLISH ELECTRIC  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE:  
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.







# Libertad de trabajo y resguardo del orden público garantiza el Gobierno

## NORMAL EMPEZO EL DIA; SOLO LA MOVILIZACION URBANA FUE AFECTADA

A las 0.45 horas de hoy, LA NACION captó las primeras alternativas del movimiento huelguístico ilegal, que por orden de la CUTCH, afectará durante el día algunos servicios. La situación era la siguiente:

Los Hospitales trabajaban normalmente. En todos ellos, el personal nocturno informó de que no abandonará los establecimientos, hasta que no sea reemplazado por el diurno. Es decir: seguirán indefinidamente en sus puestos, atendiendo a los pacientes.

En Correos y Telégrafos el personal inició su turno de la madrugada en forma normal.

Los servicios de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado se paralizaron a las 22 horas. Comisiones de los huelguistas, impidieron el retiro de boletos en la oficina de Tráfico. A las 23 horas se comunicó esta novedad a Carabineros, que destacó vigilancia especial en el lugar, para proteger a los choferes que salgan al trabajo. Existe la impresión de que en las próximas horas saldrá gran número de máquinas.

La Compañía de Teléfonos trabaja normalmente. El servicio de la locomoción particular se iniciaba hoy a las 6 horas, con los recorridos acortados, por la falta de máquinas.

Los Ferrocarriles trabajaban normalmente hasta la madrugada. Se anuncia que los trenes de la mañana saldrán normalmente. Igual noticia hay de los aviones de la Línea Aérea Nacional.

## SERVICIO DE EMERGENCIA ORGANIZA HOY LA E.T.C.E.

"La Empresa de Transportes Colectivos del Estado, trató de sacar a servicio el mayor número posible de máquinas", declaró anoche el director, don Enrique Méndez Carrasco, poco después de que se supo la noticia de que la Asociación de Empleados y Obreros había decidido adherir al paro de 24 horas.

Estas máquinas saldrán con el debido resguardo policial a fin de garantizar al público. La Dirección de la Empresa, informa que los postulantes a choferes y los conductores que se hayan retirado de la Empresa, deben presentarse a partir de las 6 de la mañana de hoy, en Mapocho con García Reyes, a fin de ser asignados a las diferentes máquinas que saldrán a servicio.

## A NUESTROS LECTORES

Las Empresas Periodísticas consideran como un deber ineludible, llegar con las informaciones de sus diarios al público, por lo que, a pesar de que parte del Gremio de Suplementos ha adherido al paro que se realizará en el día de hoy, han organizado un servicio de emergencia para cumplir tan alta finalidad.

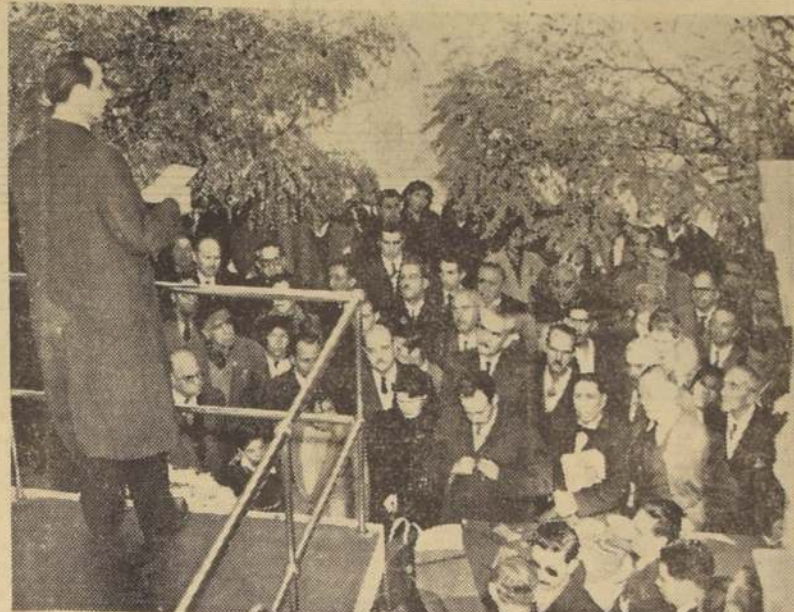
Por lo tanto como en ocasiones anteriores, los diarios se encontrarán para la venta en los locales que se detallan:

Diario "El Mercurio"	Compañía 1214
"LA NACION"	Agustinas 1268
"Ilustrado"	Moneda 1158
"La Tercera"	Moneda 754
"El Debate"	Alameda 874
"El Siglo"	Catedral 1377
Empresa "Zig-Zag"	Avda. Santa María 076
"Ercilla"	Agustinas 1639

### AGENCIAS DISTRIBUIDORAS:

Estación Central	Arturo Prat 1561
Pérez Valenzuela 45	Estación Mapocho
Pérez Valenzuela 139	Avenida Ecuador 3457
Avenida Egaña 29	San Pablo 5203
Avenida Irarrázaval 2423	Mapocho 3293
Franklin 460	Avenida Vivaceta esquina
Gran Avenida 3854	Correimiento
Gran Avenida 3043	Palermo 1399
Gran Avenida esquina	Recoleta 869
San Joaquín	Avenida Bilbao 1101
San Francisco 1117	

ASOC. NACIONAL DE LA PRENSA



FUNERALES DE D. MARMADUKE GROVE.

La gratitud del pueblo hacia el hombre que en épocas pasadas confió en darle una vida mejor, se expresó ayer en los funerales del viejo líder socialista, General de Brigada Aérea (R) don Marmaduke Grove Vallejo. En el grabado, el dirigente socialista don Agustín Álvarez Villablanca, desfilando por los restos.

## Posterior homenaje de despedida tributó ayer el pueblo a Grove

A una imponente manifestación de pesar, a la que concurrieron cerca de tres mil personas, dieron lugar ayer los funerales del General de Brigada Aérea (R) don Marmaduke Grove Vallejo, fundador del Partido Socialista de Chile y uno de los más destacados líderes de las clases trabajadoras.

El Ministro de Defensa Nacional, general don Abdón Parra; el Subsecretario del Interior, don

Minutos antes del mediodía el cortejo traspasó la puerta del Cementerio General, al son de la Marcha Fúnebre de Chopin. Se habían plegado a la larga formación, modestas personas del pueblo, que quisieron rendir un postumo homenaje al hombre que con su palabra y su fe, trató, en otras épocas, de buscar para los asalariados una vida mejor. Algunos lloraban.

A una cuadra de la puerta de acceso frente al moderno mausoleo de la FACH, se detuvo el cortejo que cargaba la urna. Una bandera chilena con un sencillo ramo de flores sobre sí, daba patriótico amparo al viejo soldado.

LOS DISCURSOS.— Le correspondió despedir los restos, a nombre de la FACH, al Comandante en Jefe de esta arma, General del Aire don Armando Orla Ramírez. Sus palabras fueron concisas y vibrantes. Recordó la trayectoria militar de Grove, señaló sus inquietudes y luchas; recordó el amor que tenía hacia la patria, que lo guió en todos los actos de su vida y marcó todas sus actuaciones como un ejemplo de valor, de desprendimiento y de humanitarismo.

En seguida, el dirigente del Partido Socialista de Chile, don Agustín Álvarez Villablanca, expresó el pesar de su entidad política y de todas las instituciones socialistas por el desaparecimiento del gran líder. Le siguieron en el uso de la palabra, el Dr. Juan Garzañe, el dirigente de la CUTCH, don Juan Vargas Puebla; el representante del Frente del Pueblo, don Elías Laferte; el diputado don Sergio Salinas, el General (R) don Arturo Ahumada Bascuñán, el representante de los Generales y Almirantes de Chile, General del Aire don Armando Castro López; el hijo del extinto, don Irán Grove; el señor Oscar Schenke, el representante de la Logia Masónica "Hermes No. 52" don Armando Holzapfel.

Finalizados los discursos de despedida, los miembros de la francmasonería allí reunidos formaron la Cadena de la Unión, dialogando, luego, las preces de rigor.

La Marcha Fúnebre de Chopin y descargas de fusiles, solemnizaron el instante en que la urna fue alzada hasta su sitio de reposo eterno. Nueve aviones "Mentor" hicieron rugir sus motores en este acto, evolucionando sobre el Camposanto.

Las lágrimas de muchos asistentes, entre los que había numerosos miembros del pueblo, dieron la posterior despedida.

"El Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos y Asalarados de Chile, entregó ayer la siguiente declaración:

"El Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos y Asalarados de Chile, reunido extraordinariamente para considerar la situación creada con el anunciado paro nacional auspiciado por la llamada Central Única e instigada con fines políticos, acordó reiterar sus declaraciones en el sentido de que:

La CONSACH es una central sindical libre e independiente, tanto en lo nacional como en lo internacional;

Que no tiene ninguna relación con la CUT;

Que no se pliega al paro nacional por tener carácter político.

Por lo tanto, la CONSACH ha ordenado a todas sus bases, que todos deben continuar trabajando normalmente.

Es de hacer resaltar que importantes núcleos de trabajadores en servicios vitales, continuarán en sus labores, como ser: El presidente del Sindicato de Radiotelegrafistas y ramos similares impartió instrucciones a todo el país, para que todas las oficinas particulares de telegrafos, Radiotelegrafía y cables, sigan normalmente en sus labores.

El Sindicato Prof. de Radiotelegrafistas y R. S. de Chile controla todas las empresas particulares de telecomunicaciones terrestres, aéreas y submarinas.

Todos los talleres de la industria gráfica trabajarán.

La Federación Nacional de Trabajadores Hoteleros dio instrucciones a todas sus bases acatando las órdenes de la CONSACH (42 sindicatos).

La Federación de Matarifes y R. S. Trabajadores de la Carne y Sind. Profesional de Repartidores de la Carne, a lo largo de todo el país, tiene instrucciones de no adherir al paro y trabajar normalmente en sus labores.

El Sindicato Metalúrgico Siam Di Tella no aceptó la petición de la Federación Metalúrgica, ya que ese importante sindicato se marginó de esa Federación, y acatando instrucciones de la CONSACH trabajará normalmente.

Los sindicatos Klingenberg, de Precintados de Trabajadores de la Salud, Vías y Comunicaciones, Acción Gremial Ferroviaria, Azucareros y otros, y numerosos comités de sindicatos de Asociaciones de Empleados, etc., acordaron acatar las órdenes de la CONSACH, de repudiar el paro nacional de la CUT, por ser un movimiento de evidente instigación política de oposición al Gobierno del General Ibáñez, y al COMITÉ EJECUTIVO".

## APOYO POLITICO Y GREMIAL PARA CONTRARRESTAR EL PARO ILEGAL DE LA CENTRAL UNICA

### Microbuses circularán con vigilancia de la Policía

"El Gobierno ha adoptado todas las medidas conducentes a asegurar la libertad de trabajo y el resguardo del orden público", dijo en las últimas horas de ayer el Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer.

De acuerdo con los múltiples telegramas de adhesión al Gobierno y las declaraciones de diferentes directivos gremiales, el paro de hoy sería solo parcial.

El Sindicato de Dueños de Autobuses, en una declaración, aseguró un servicio normal de movilización colectiva. Fido la protección de la Fuerza Pública para sacar al servicio los microbuses particulares, la que le fue concedida.

A su vez, el Ministro del Interior, contralmirante Jorge Araoz, ratificó su telegrama circular a los Intendentes y Gobernadores, en el sentido de que sean sancionados, de acuerdo con el Estatuto Administrativo y con las leyes vigentes, los empleados fiscales, semifiscales y municipales.

CIRCULAR ARAOZ.— En su parte principal la circular, enviada por el Ministro del Interior, Contralmirante Jorge Araoz, a los Intendentes y Gobernadores de la República, dice lo siguiente:

"El Gobierno tiene informaciones que se pretende arrastrar a una huelga al personal de empleados y obreros fiscales, municipales, semifiscales y de otros organismos del Estado. Hago presente a V.S. que, de conformidad a la ley, no pueden declararse en huelga ni suspender sus labores. Los que lo hicieren incurrirán en delito contra el orden público, por lo cual serán sancionados con la declaración de vacancia inmediata de sus cargos o empleos, sin perjuicio de las sanciones penales que les correspondan. Para los efectos de dictar el correspondiente decreto de vacancia o de término del respectivo contrato de trabajo al producirse un movimiento de la naturaleza del indicado, V.S. servirá sin más trámite comunicar a este Ministerio el nombre del empleado u obrero, el grado o función que desempeña y la repartición en que presta servicios."

NO CERRARA EL COMERCIO.— Informaciones proporcionadas a nuestro diario por dirigentes del comercio, hacen saber que los establecimientos comerciales de la capital abrirán hoy sus puertas como de costumbre. Para ello, se han otorgado facilidades especiales a sus empleados para que concurren regularmente a sus labores.

ADHESIONES AL GOBIERNO.— En el Ministerio del Interior se recibieron los siguientes telegramas de adhesión al Gobierno:

San Felipe.— El Sindicato de la Construcción de la Población Yungay rechaza el paro en forma terminante. Viva el Presidente de la República.— Mateo Aranda, presidente.

San Felipe.— La Asamblea de la Unión Nacional Laborista de esta ciudad se adhirió y aplicó de medidas tomadas por el Gobierno en contra del paro general.— Presidente y secretario, La Calera.— Por acuerdo unánime del Movimiento Nacional Independiente de La Calera apoya en todo sentido las disposiciones del Supremo Gobierno, con motivo de la huelga ilegal declarada por la CUTCH. Atentos saludos.— Por director, Espinoza, presidente.

Valparaíso.— Reservas Fuerzas Armadas y Carabineros de Valparaíso, que se aprestan a rendir homenaje a los Héroes de Iquique, no aceptan perturbación de orden interno y constitucional de la patria, máxime cercana la grandiosa fecha del 21 de Mayo, que hace 75 años unificó a la nación. Estamos listos a cumplir llamado Cuartel, conforme a leyes de movilización.— Almirante Rodríguez.

Santiago. Círculo de Oficiales en Retiro y Veteranos del 79.— Ante el clima de agitación artificial que se ha creado últimamente en el territorio de la República, el Círculo de Veteranos y Oficiales en Retiro ha acordado dirigirse a U.S. para manifestarle lo siguiente: 1) Que este clima no es el medio más apropiado para resolver los problemas nacionales; 2) Que no acepta por ningún motivo la subversión del orden público; 3) Que se pone, en forma de interés y patriotismo, a las órdenes del Supremo Gobierno, para que sean ocupados sus servicios ante cualquier situación de emergencia.— Firmado: General Oscar Fuentes Pantoja, presidente.

En iguales condiciones se encuentra el personal de Carabineros e Investigaciones para resguardar el orden público y asegurar la libertad de trabajo.

MARINERIA EN SANTIAGO.— Para atender los servicios de utilidad pública, en caso de que ello sea necesario, llegó ayer desde Valparaíso y Talcahuano personal especializado de la Armada Nacional.

Su función será hacerse cargo principalmente de las plantas de energía eléctrica y de sus servicios, en el caso de que esta medida sea necesaria.

## GOBIERNO ESTUDIANTIL EN L. BARROS BORGONO

En el liceo Manuel Barros Borgoño se eligió la siguiente Directiva del Gobierno Estudiantil: presidente, Eduardo Ormellejo Toledo; vicepresidente, Víctor Lora Gallardo; secretario general, Sergio Caligal García; secretario RR. EE., Lautaro Guerra Lizana; tesorero, Néstor Becerra Acevedo; prosecretario, Arturo Bucarey Soto; secretario de actas, Guillermo Hermosilla Hidalgo.

## CASA MAYORISTA

EN EL RAMO DE

Chocolates - Confites y Galletas

Solicita artículos de fácil colocación en el comercio detallista. Amplias garantías

CARLOS AVENDAÑO

URUGUAY 646 VALPARAISO

tradicional en toda ocasión especial

LEVANTA EL OPTIMISMO EN TODA FIESTA.  
BEHALO SOLO O EN COCKTAILS.

La sugerimos esta receta:  
CAZUELA DE CAMPAGNE (10 personas) En una ponchera se pone una cuarta parte de trébol tamizada; añádate 1 copa de cognac, 1 cucharadita de azúcar flor, y agréguese una botella de Champagne medio seco, bien helado. Revuélvase suavemente con una cohuera.

CHAMPAGNE  
VALDIVIESO

## CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.

FACTURA según detalle en el aviso de esta misma fecha para el mismo N° de cliente y de medidor

15814. Kegan

¡EVITE MULTAS!  
¡COOPERE AL RACIONAMIENTO!

DIAGRAMA ESQUEMA

INSTALE ILUMINACION  
FLUORESCENTE

SIGNIFICA:

10 VECES MAS LUZ  
Y  
50% DE ECONOMIA  
EN EL CONSUMO

CAMPAÑA DE LA ASOCIACION DE IMPORTADORES  
E INSTALADORES EN ILUMINACION  
FLUORESCENTE

ACTUAL 1954.

Impuestos  
Decreto  
la Dirección  
Impuestos Int.

Simbolos  
S- Saldo Anterior  
A- Atención a Domicilio



## Mayor cooperación chileno-británica anuncia G. Nelson

Las posibilidades de una mayor cooperación entre Chile e Inglaterra, destacó anoche en breves frases Sir George Nelson, presidente y Director del grupo de Compañías que forman la "English Electric Co. Ltd.". El distinguido dirigente industrial británico habló brevemente con un grupo de periodistas en su departamento del Hotel Carrera, a pocas horas de su llegada a la capital.



Sir George Nelson desciende las gradas de Los Cerrillos, a su llegada a Santiago.

Señaló que "venía en calidad de Embajador de la industria británica a fin de considerar las posibilidades de cooperación entre Gran Bretaña y los países de América Latina". Dejó en claro, de que si bien su visita no tenía un carácter oficial, estaba autorizado por el Ministro de Hacienda de Inglaterra y por el propio Canciller, Mr. Eden, para estrechar los lazos que unen a su país con Latinoamérica.

"Mi Gobierno apoyará cualquier medida de ayuda financiera, previo examen de las proposiciones", dijo, añadiendo que "era condición esencial, que fueran económicamente sanas". Informó de que Gran Bretaña concedería préstamos o haría inversiones a "plazos medianos", no largos.

Hoy a las 10 horas se entrevistó con el Ministro de Hacienda, con el Canciller a las 10:30 y con el Sr. George Nelson a las 11. Sir George Nelson estará en Chile diez días y visitará Huachipato, El Sauzal, Quellón y otros centros de producción. Lo acompaña su esposa, Lady Nelson, y el ex representante de la English Electric en Chile, Mr. Lees. A las 19:30 horas de hoy concederá una entrevista de prensa en el Hotel Carrera.

## A LOS PRODUCTORES Y CONSUMIDORES DE LECHE

Ante las publicaciones que la Central de Leche "Delicias" y Sociedad Productores de Leche S. A. "Soprole" han hecho aparecer en la prensa, y con las cuales pretenden justificar su posición de resistencia a la autoridad y al incumplimiento de las leyes y decretos vigentes, declaramos:

1. La requisición de una partida de leche ordenada por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, lo fue en cumplimiento de un decreto supremo actualmente en vigencia, expedido por el Gobierno en ejercicio de sus facultades legales y constitucionales.
2. Este decreto que establece el prorrateo de la leche que entra a Santiago destinada a las plantas pasteurizadoras, no fue dictado para favorecer a determinada empresa, sino para asegurar el abastecimiento de los barrios populares que "Central de Leche Chile" atiende preferentemente, atención que no se preocupan de prestar las otras dos empresas pasteurizadoras de leche.
3. Los porcentajes de prorrateo no fueron fijados arbitrariamente o caprichosamente por el S. Gobierno en el decreto a que hacemos referencia. Este prorrateo corresponde a una distribución equitativa de la leche entre las diversas plantas, en relación a la capacidad de elaboración de cada una de ellas, tiene por objeto asegurar una disminución de los gastos generales, lo cual indudablemente redundará en beneficio de los consumidores. El estudio de este prorrateo fue hecho el año pasado por una comisión integrada por representantes de los productores de leche, incluyendo entre ellos a un ex presidente y actual director de "Soprole".
4. "Central de Leche Chile" se encuentra totalmente al día en sus compromisos con los productores de leche, a los cuales paga el mismo precio que las demás plantas. De manera que la afirmación contraria es una mistificación y una calumnia de la cual habrán de responder los firmantes de la publicación aludida.
5. No es efectivo, entonces, que las empresas "Delicias" y "Soprole" se estén defendiendo de demasías de alguna autoridad o que estén velando por la libertad de comercio o trabajo. Lo extraño es que los representantes de estas empresas se apresuren a suponerse calificados de "delincuentes" nada más que porque un organismo estatal les ha hecho una citación. La verdad es que la autoridad se ha limitado a cumplir con su misión de velar por la observancia de las leyes y decretos. La calificación de quienes los trasgreden no nos corresponde.

EL DIRECTORIO DE "CENTRAL DE LECHE CHILE S. A."

Santiago, 16 de Mayo de 1954.

## Fábrica de azúcar será establecida en Linares

Ministro Hales visitó la zona 100 millones, aporte de los agricultores



LINARES.—(Por Mario González, Enviado Especial).— El Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales, acompañado del Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Mario Sarquis, del diputado por la provincia, don Sergio Bustamante, del Conde de la CORFO, señor Eduardo Necoechea y de técnicos de la IANSA, visitó este fin de semana este pueblo. A su llegada era esperado por el Intendente de la provincia, señor Carlos Encina, por el Alcalde don Irineo Badilla y por un grupo de conatados agricultores de la zona. Inmediatamente a las 20:30 horas, se efectuó una reunión en el despacho del Intendente a fin de acordar los aspectos financieros que los agricultores entregarán para crear la sociedad que construirá y manejará, bajo los auspicios de la CORFO y de la IANSA, la planta azucarera de Linares, en base a la producción de betanaza que los mismos agricultores producirán en sus tierras.

APORTE ECONOMICO.— La CORFO, a través de su filial IANSA, tiene determinado instalar varias fábricas—similares a la de Los Angeles—de esta industria en el país. Se levantarán dichos establecimientos—según expresó el Ministro Hales—en Llanquihue, Cautín y Linares.

En ambas oportunidades pronunció discursos el Ministro de Agricultura, quien expresó: "Agradezco esta manifestación, pero les digo que por imperativo de afecto de S. E., sus colaboradores más cercanos nos hemos acercado a esta tierra, a fin de hacerla más rica y darle más trabajo. El Presidente ha dicho que no quiere monumentos y obras fastuosas, sino más trabajo para estas provincias hasta ahora abandonadas por muchos gobiernos". A continuación hizo un elogio de la labor talentosa y dinámica de su colega de Obras Públicas, don Orlando Letelier, quien—dijo— vino a solucionar los problemas de Uds. en forma inmediata, actuación que parece ser el sello de este Gobierno, realizando así obras que otros apenas soñaron. En el caso de las Plantas Azucareras, agregó, tuvo una solución en el conflicto económico del productor.

Se acordó además, realizar mañana a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una concentración, a fin de dar cuenta de las gestiones realizadas en torno al proyecto de mejoramiento del gremio.

### NUEVO CENTRO AZUCARERO

El Ministro Alejandro Hales y técnicos de la IANSA—filial de la Corporación de Fomento de la Producción—visitaron el sábado las plantaciones experimentales de remolacha en la provincia de Linares. En esta ocasión visitó el fundo del Sr. Carlos Montero Smith y se impuso de los excelentes resultados obtenidos en las cosechas. También se concretó el aporte financiero que los agricultores entregarán para levantar la fábrica de azúcar de remolacha en dicha zona. En el grabado el Ministro de Agricultura, mientras se observaba por autoridades y campesinos, arranca una de las matas.

### EL MAGISTERIO RATIFICO AYER SUS ACUERDOS

La Federación de Educadores de Chile y el Comando Movilizador en reunión celebrada ayer acordó ratificar en todas sus partes el acuerdo de iniciar hoy la huelga del Magisterio y proseguirla, hasta que se llegue a una solución en el conflicto económico del profesorado.

Se acordó además, realizar mañana a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una concentración, a fin de dar cuenta de las gestiones realizadas en torno al proyecto de mejoramiento del gremio.

Asimismo prometió que se levantaría un gran Hotel de Turismo en el centro de la ciudad y se construiría una fábrica de aceite comestible. Agregó que para el mes de septiembre entraría en funcionamiento la Planta Eléctrica de Ciprés, que permitirá la electrificación de Talca y Linares. "Ello hará posible se cumpla—dijo— el deseo de S. E. de que cada provincia tenga vida propia. El Presidente considera que es posible lograr un desarrollo al máximo en todos sus aspectos a cada provincia del país".

### MORGAN LTDA. M. R.

saluda a su distinguida clientela y le comunica que nuevamente, desde el miércoles próximo, pondrá a su disposición los exquisitos filetes de pescada. Unicamente responderemos de la insuperable calidad del artículo que lleve los envases debidamente sellados con su correspondiente sello de garantía.

DISTRIBUIDORES: CARNICERIA SANTANDER — AV. IRARRAZAVAL 2563 y MERCADO CENTRAL, Puesto 129 de Pablo Brockmann (Entregas por mayor)

## YOLANDO PINO SE INCORPORA A LA ACADEMIA

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará una sesión solemne de la Academia Chilena de la Lengua, con el objeto de incorporar a ella al Académico de Número, Dr. Yolando Pino Saavedra.

El discurso de recepción estará a cargo del Académico de Número, Dr. Rodolfo Oroz.

El profesor Dr. Pino Saavedra disertará, en esta ocasión, sobre "Los cuentos populares".

es Director del Instituto de Investigaciones Folklóricas. Entre sus trabajos científicos se pueden citar su estudio crítico sobre la poesía del guaraní Julio Herrera y Reaño, "Anotaciones Métricas", análisis lingüístico de la "Cronica del Pacífico" y, además, ensayos literarios entre los cuales, merecen destacarse, su traducción de las poesías de Rainer Maria Rilke.

### ORGANIZAN JORNADAS DE CIENCIAS PENALES

La Asamblea del Instituto de Ciencias Penales prestó su aprobación a la Memoria y Balance presentados por su presidente don Daniel Schweitzer y propuso, en seguida, a elegir el siguiente Directorio: presidente, Dn. Daniel Schweitzer; vicepresidente, Dn. Eduardo González G.; directores: Dr. Manuel Francisco Becerra, Dn. Luis Israel Drapkin, Dn. Franklin Quezada; secretario, Dn. Lautaro Téllez R.

Reunido el nuevo directorio, acordó celebrar las jornadas de ciencias penales programadas para el presente año, en la última semana de julio.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido amigo, don JORGE DEL RIO BRETIGNIER.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, partido de el cortejo, a las 16 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Guirre), donde se oficiará una misa, a las 19 horas.

La familia.

JOSE M. SANCHEZ ABOGADO JUICIO MATRIMONIAL Divorcio, alimentos, nulidad, separación de bienes. AHUMADA 370 Ofes. 604 y 606 - Tel. 86467 Horas: 10 a 12:30 y 18 a 20

¿Funerales? Azócar

AYUDE AL POBRE HASTA EN SUS MOMENTOS DE DOLOR La Empresa Funeraria del HOGAR DE CRISTO ofrece a usted, sus servicios en todas categorías ALONSO OVALLE 1495 — TELEFONO 88976 Atención permanente

Empresa de Pompas Fúnebres BENEFICENCIA PÚBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 456 — Teléfono 32649

TALLERES Y COCHERAS: Profesor Zanartu 803 — Teléfono 88995

OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS: San Antonio 456 — Teléfono 32361

SUCURSALES SANTIAGO

QUINTA NORMAL: Av. IRARRAZAVAL 1790 — Teléfono 494080

Mapocho 4198 — Teléfono 91707

PROF. ZANARTU 803 — Av. INDEPENDENCIA 103 — Av. 10 DE JULIO

Avda. PORTUGAL 931 — Teléfono 35123

PROVINCIALES

VALPARAISO: Edwards 640 — Fonos 3274 y 4904

CONCEPCION: Barros Arana 166 — Fono 1841-3

TALCA: Fono 87

y, además, en todos los hospitales del país.

CASA PEREZ ALAMEDA 3005 "LA DE LOS MIL PANTALONES"

EL MEJOR SURTIDO Y LOS MEJORES PRECIOS EN ARTICULOS PARA CABALLEROS

★ tejidos de lana ★

INICIAMOS LA TEMPORADA CON UN EXTENSO Y NOVEDOSO SURTIDO A PRECIOS REALMENTE BAJOS

CHALECOS de lana pura, para señoras . . . \$ 380.—

SWEATERS de lana, para caballeros . . . \$ 280.—

CHALECOS de lana pura, para niños, desde \$ 170.—

Paletos, ositos, chales, bufandas y todo lo que usted necesita en tejidos de lana, cómprelo directamente en la fábrica.

PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES SABADO ABIERTO TODO EL DIA

NO CONFUNDA LA DIRECCION

FABRICANTES POR TRADICION

The New York Jersey SOTOMAYOR 9 y SAN PABLO 1769

Abrigos Y PILOTOS

ternos Y AMBOS

ADEMAS: TRINCHERAS PARA DAMAS TRAJES SOBRE MEDIDA, TODO EN FINO

GRAN SURTIDO EN CASIMIRES Nacionales e Importados

Satisfacción

SPLENDID BANDERA 771 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Créditos



## EMPLEADOS DE EDUCACION EN DESACUERDO CON PLAN ECONOMICO DE MAGISTERIO

Una abierta disconformidad con la plataforma económica elaborada por la directiva de la Federación de Educadores de Chile, se dio a conocer en la asamblea general que celebró la Unión de Empleados de Educación Pública. Se hizo notar, por ejemplo, que los profesores se contemplan en el ascenso del grado 16 al 15, un aumento de quince mil pesos al año, en tanto que ellos, los del grado 19 al ascender al 18, obtienen un aumento de sólo 120 pesos anuales, lo que significa diez pesos mensuales. Además, en la misma tabla, se fija para el personal sin grado, último en el escalafón, un sueldo mensual de \$ 1.560, lo que significa ponerlos al margen del beneficio general.

Esta situación —según informó el presidente Nacional don Florido Guajardo— no la aceptaremos y en este predicamento, se encuentran todas las bases, que nos han exteriorizado su adhesión. Esta organización controla a más de cuatro mil funcionarios en todo el país de los cuales, hay muchos, que obtienen un sueldo líquido de \$ 5.500 mensuales, con un promedio de trabajo de 12 a 14 horas diarias y tienen, según nos dice el señor Guajardo, un día de descanso al mes. Hay funcionarios que tienen más de doce años de servicio y sólo ga-

nan ocho mil pesos mensuales. Calcula que el 98 por ciento de este personal, gana menos que el sueldo vital.

La petición que este sector del gremio hace, es que se fije una renta mínima de diez mil pesos mensuales, y jornada de ocho horas de trabajo.

En la Unión de Empleados de Educación, se nos entregó el cuadro estadístico del aumento de sueldos, elaborado por la Federación de Educadores, en la cual se puede apreciar las diferencias de aumentos de sueldos que la organización se refiere.



EL SR. FERMIN FRAGUAS. Con el objeto de ultimar las negociaciones para establecer en Chile una Fundación Contra el Cáncer, llegó ayer a Santiago el secretario general de la Sucesión López-Pérez, señor Fermín Fraguas. En la foto, al centro, acompañado del doctor Enrique Raventos y del señor Juan Andueza, a su llegada a Los Cerrillos.

## DE MANIOBRA COMUNISTA CALIFICAN LA HUELGA DE HOY LOS ESTUDIANTES

El Grupo Universitario del Partido Conservador acordó pedir a sus militantes y amigos que asistan normalmente a clases, hoy, en una declaración entregada anoche a la prensa.

Su texto es el siguiente: "Considerando:



REY HAAGON DE NORUEGA, cuyo país celebra hoy su fiesta nacional.

## NORUEGA CELEBRA SU DIA NACIONAL

Hoy se conmemora el 140.º aniversario de la Constitución de Noruega. Con este motivo, el Presidente de la República enviará cablegramas de congratulación al Rey Haakon. A su vez, el Ministro de Relaciones, señor Tobias Barrios, enviará una comunicación similar al Canciller de aquel país.

El jefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, acompañado del Edecán Naval de S. E. Comandante Jorge Ibarra, presentarán al Ministro de Noruega, señor Stig Thobroe Olmer, los saludos oficiales del Gobierno.

- 1.º — Que según expresa declaración del secretario juvenil de la CUTCH, señor Luis Figueroa, prestada ante el Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes, el paro de mañana es de carácter político.
  - 2.º — Que se trató de hacer un paro y público, el hecho de que el paro se efectuaba por la presión del señor Blest, causa que por otra parte justificaba una paralización de todas las faenas del país, causa que además ya no existe por cuanto ya el señor Blest no está en la cárcel.
  - 3.º — Que en el fondo el paro no es sino una prueba de fuerzas de los comunistas para precipitar posteriores trastornos y desórdenes en la vida política y económica de la República.
  - 4.º — Que la adhesión de la Federación de Estudiantes al paro de mañana es antirreglamentaria por cuanto, fue adoptada por el Comité Ejecutivo de la Federación, y no por el Directorio que es el órgano autorizado por el estatuto para decretar paros o huelgas universitarias.
  - 5.º — Que los estudiantes democráticos no pueden prestarse para servir de instrumentos al Partido Comunista, y para entregar nuestra Federación a manejos políticos que nada tienen que ver con los intereses estudiantiles.
  - 6.º — Que existe acuerdo entre los grupos liberales, católicos e independientes para no concurrir al paro sino que asistir normalmente a sus clases.
- El Grupo Universitario Conservador Unido acuerda:
- 1.º — Ordenar a sus militantes, que dentro de las posibilidades de movilización asistan a clases en forma normal.
  - 2.º — Pedir a sus simpatizantes y a todos los estudiantes no comunistas que asistan a las distintas escuelas universitarias.
  - 3.º — Repetir energicamente estas maniobras dolosas.
  - 4.º — Hacer público que el partido estima que en la Universidad no es el lugar para juzgar la política del Gobierno, sino más bien el lugar donde más se debe trabajar en forma unitaria para dar solución a los problemas estudiantiles cada día más urgentes y angustiosos.
  - 5.º — Unirse con los demás grupos universitarios (liberales, católicos, independientes e independientes en general) para luchar contra la suplantación de los fines propios de la Federación de Estudiantes; y
  - 6.º — Hacer público este voto. — (Fdo.): Rolando Molina, secretario.

**ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO**  
Gran variedad de estantes y archivadores  
**FACILIDADES DE PAGO**  
**Nicanor**  
**Marlicorena**  
CASA DE REMATES  
MONEDA 778

**YOLI**  
Modos  
**ABRIGOS DE SEÑORAS Y NINIAS**  
TAPADOS 3/4  
VESTIDOS  
SEDA Y LANA  
TRAJES-SASTRE  
UNIFORMES  
**CREDITOS**  
SAN DIEGO 912  
RECORTE ESTE AVISO-VALE 1000

# Zarpó el "Pinto" al norte con la caravana patriótica

**A BORDO DEL "PINTO".** — (Por P. Estay). — Con un día espléndido este transporte de 7.000 toneladas de desplazamiento, levó anclas a las 15 horas, para tomar rumbo al Iquique.

En el portalón del buque que comanda el capitán de navío don Alberto Kahn, los jóvenes estudiantes del sur, muchos de los cuales navegan por primera vez, fueron recibidos por el teniente Pedro Romero y guardiamarina Patricio Campos, los que luego dieron órdenes a los suboficiales y marineros, para llevar a los jóvenes viajeros a los entrepuentes en los cuales se ha habilitado su acomodación.

Estos oficiales han sido asesorados por los guardiamarinas José Miguel Infante y Roberto Lopetegui, y por el personal de guardia en el portalón de la nave.

La delegación de cadetes militares viaja a cargo del teniente Daniel Arriazada Pinoda; la

norte, llevando a sus 400 tripulantes y a un pasaje extraordinario de 350 personas, que van en peregrinación histórica y patriótica al puerto de Iquique.

Encabeza esta peregrinación el Ministro de Educación, don Eduardo Barrios; cadetes de las Escuelas Militar, Naval y de Aviación, y estudiantes, universitarios, profesionales, secundarios y primarios para rendir homenaje a Arturo Prat, al cumplirse 75 años del glorioso holocausto.

El transporte "Pinto" en que se realiza esta peregrinación estudiantil lleva un moderno equipo de radar, que asegura completamente la navegación.

Tanto los jefes, como oficiales y tripulantes del buque han brindado toda clase de atenciones a los jóvenes alumnos.

Se les ha acomodado en los entrepuentes, dentro de las atenciones que puede brindarse en un buque de guerra.

Muchos de los estudiantes primarios, entre ellos los de Quirihue, ven por primera vez el mar y cuando el buque abandonaba la poza desde el sitio 4 del puerto de Valparaíso, pudieron admirar desde las cubiertas, las naves de la Escuadra, surtas

en la bahía, como el imponente crucero "O'Higgins", el destructor "Riquelme", la fragata "Covadonga", el destructor "Serrano", el submarino "Simpson", las corbetas "Chirana" y "Pápuo".

El grumete Jaime Castillo, como vigilante del portalón, atendió también el correcto embarque de los estudiantes.

Mientras tanto, el comandante del buque, capitán de navío, señor Alberto Kahn, desde el puente de mando preparaba y daba órdenes para el zarpe de la nave.

Como encargado general de los estudiantes va el Jefe Inspector de Educación Primaria, don Manuel Astudillo.

...y Casa Garcia lo abrigará este invierno...

**ASIGNE REAL IMPORTANCIA A LA ELECCION DE SU traje y SU abrigo.**



FINO AMBOS PARA HOMBRES, HECHOS TOTALMENTE A MANO, CON EL MAS SELECTO Y NOVEDOSO SURTIDO DE CASIMIRES IMPORTADOS Y NACIONALES, EN MODELOS CRUZADOS Y DERECHOS, OPTIMA TERMINACION.

**CASIMIRES IMPORTADOS**  
Fabricados con lanas de primera selección. Variedad de colores. Suave tacto. Calidad extra fina. Fantasías de actualidad.  
**Ventas por cortes únicamente**

**Casa Garcia**

ELEGANTES SOBRETODOS, CONFECIONADOS CON GAMUZA EXTRA-FINA, EN COLORES AZUL MARINO, BEIGE, PLOMO, CAFE Y NEGRO, MODELOS CRUZADOS Y DERECHOS; TOTALMENTE FORRADOS CON RASO.

ALAMEDA esq AVENIDA ESPANA Reembolsos Casilla 3234

**ARTELAMP**  
Lo mejor en lámparas en todos los estilos. Modelos Exclusivos.  
ARTICULOS NOVEDOSOS PARA REGALOS  
Cuchillerías  
Creditos sin recargo — MERCED 720, teléfono 33696

**EL HOGAR DE CRISTO**  
ha abierto las puertas de su  
**EMPRESA FUNERARIA**  
Solicitando sus servicios contribuirá a esta Obra de Redención Social  
**Oficina ALONSO OVALLE N° 1495**  
**Teléfono N° 88976**  
**ATENCION PERMANENTE**

**Ministerio de Obras Públicas**  
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS  
**PROPUESTAS PUBLICAS**  
Se solicitan propuestas públicas para la construcción del edificio principal de la Estación Ferroviaria de Angol, con presupuesto oficial de \$ 9.764.086.00.  
Los antecedentes pueden ser solicitados por contratistas inscritos en 1.ª Categoría, en la Dirección de Obras Ferroviarias o Dirección de Arquitectura, en la Oficina de Partes de la Dirección de Obras Ferroviarias, diariamente, de 10 a 12 horas.  
Las propuestas se abrirán el lunes 31 de mayo de 1954, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción y Explotación de la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé 71, segundo piso.

**PARA IMPORTACION DIRECTA OFRECEMOS:**

ACETONA, químicamente pura, en barriles . . . . .	US\$ 39.60
ACIDO FORMICO, 85%, calidad técnica, en damajuanas . . . . .	" 26.14
SULFATO DE AMONIA, 20/21%, en sacos de yute . . . . .	" 5.94
ACETATO DE PLOMO, crist. refinado, en tambores . . . . .	" 34.85
COLORFORMO, calidad técnica, en tambores de fierro . . . . .	" 31.42
CLORURO DE FIERRO, químicamente puro, cristalizado, en tambores de fierro, . . . . .	" 10.88
ACIDO ACETICO, 99/100%, calidad técnica, en damajuanas de 60 kgs. . . . .	" 24.02
PRUSIATO POTASICO AMARILLO, en barriles de madera . . . . .	" 53.60
LITOPON, Sello Rojo, 30% . . . . .	" 16.90
SULFURO EN POLVO 99,8%, en sacos de papel . . . . .	" 8.18
SULFURO en láminas 99,8%, en sacos de yute . . . . .	" 8.05
TITANIO, blanco KRONOS E-1 . . . . .	" 18.22
Etc., etc.	

Todos estos precios se entienden por 100 kilos FOB puerto de embarque y sujetos a confirmación. Embalaje marítimo apropiado está incluido en el precio, pero se excluyen los gastos consulares. Embarque inmediato. Para mayores informes rogamos dirigirse a:

**K. HERUD Y CIA. LTDA.**  
Compañía 1325 — Casilla 2211 — Teléfono 88108  
— SANTIAGO —



Por ERNEST ATKINSON  
Especial para LA NACION

No podría haber contraste mayor entre la discreta apariencia exterior del N.º 10 —igual a centenares de otras casas londinenses del siglo XVIII— y los dramas que se han desarrollado en su interior. La sala del Gabinete ha sido punto focal de casi todos los grandes acontecimientos imperiales de los dos últimos siglos; más precisamente, desde que sir Robert Walpole, el primero entre los Primeros Ministros que ocupó la casa, se trasladó a ella en 1735. Desde entonces entre los residentes del N.º 10 ha habido hombres tan famosos como los dos William

El Gobierno del Presidente Ibañez, que ha hecho realidad muchas de las postergadas aspiraciones de empleados y obreros sería el primero en lamentar que un episodio extraño como el que se produce este día fuera a mellar el prestigio y eficacia de los gremios cuya colaboración ha invitado constantemente en el servicio de la causa popular. Pero ante la emergencia inusitada, e inexplicable desde el punto de vista gremial y social y constitucional, ha declarado su propósito de hacer cumplir las leyes y garantizar el orden y las libertades amagadas. Lo hará asistido por la confianza pública y por su probada rectitud democrática. Como lo ha dicho el Ministro del Interior, se hará uso severo aunque cauteloso de las atribuciones legales de que el Ejecutivo está investido por la voluntad de la ciudadanía.

George Downing no co-  
lenza a figurar sino más  
zando el siglo. Era sobre-  
do del gobernador de Mas-  
chusetts, y uno de los pri-  
eros graduados de la Uni-  
rsidad de Harvard, en la  
al hizo clases durante un  
mpo antes de regresar a  
gllaterra en calidad de jefe  
el "servicio de inteligencia"  
ejército de Cromwell. Al  
urrir la Restauración de  
ros II, Downing —cama-  
a en carta cabal— hizo la  
z con el rev. v a cambio

tarde. El comandante Saol fue arrestado en el puerto de Saigón cuando pretendía salir con once kilos de oro y mil dólares. El presupuesto de guerra francés, en 1953, de 1.200 millones de dólares, los americanos dejaron caer torrentes de material en Dienbienphu; perdieron dos ases de aviación y numerosos aviones. Francia pide ayuda a los Estados Unidos para que en París detesten a los norteamericanos. Se oye decir *int gate tout*. El pueblo de París oída a los Ministros del Gobierno actual. Sin embargo, no fueron ellos los que llevaron a Dienbienphu. El culpable —y lo confesó gallardamente— fue Navarre. El Tonkin de ahora no es el de Polin: el de la petite Melodi.

El alcalde ha dicho que el impuesto será aplicada por un tiempo indefinido; de esta manera la paralización del comercio en el sector aludido es completa y las familias no pueden movilizarse. Entre los comerciantes y señores de la finca, ha comenzado la insolente actitud del alcalde. Unos se han indignado, pero la mayoría ha aplaudido esta determinación cast dictatorial, que les permite los contribuyentes de Mompos a pagar lo que leudan.

Lo que se presume de fiar, es que esta ciudad asébrase, en un tiempo más será muy bien pavimentada y se las dará un premio de gracias a la "buena voluntad" de los vecinos en pagar las contribuciones.

	1950	1951	1952
de los Con...			
presas ...	97.332.700.000	132.183.700.000	179.011.900.000
...	10.846.400.000	11.801.100.000	15.583.900.000
...	-2.146.600.000	-2.814.100.000	-4.023.000.000
...	106.032.500.000	141.170.700.000	190.532.800.000

El rendimiento tributario anual decrece, en relación a la Renta Nacional.— Un 94,43 por ciento de la población activa del país no declara rentas.— El 5,57% soporta todo el peso de los gravámenes.— En 1952 pudo financiarse el déficit fiscal si todos los contribuyentes hubieran pagado debidamente los impuestos a la renta.— La paradójica fatiga tributaria: de 2.418.800 personas que trabajan en Chile, sólo declaran rentas susceptibles de gravámenes, 171.400.

sucesos de impuestos. En lo sucesivo, cualquiera persona podrá solicitar del Director de Impuestos Internos que le proporcione los antecedentes que se relacionan con la renuencia a pagar por cualquier contribuyente de impuestos. Por último, sanciones más drásticas que las actuales para quienes evaden el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, consultando incluso la pena de prisión, que existe ya en muchos países, incluso EE. UU., para quienes hacen declaraciones maliciosamente falsas de sus rentas.

Mucho se ha dicho escrito sobre el particular. Para los la evasión tributaria en Chile es mínima. Para otros, alcanza límites extraordinarios.

El propio Ministro de Hacienda declaró recientemente que los evasores de impuestos, que en Chile "existen en cantidades muy pequeñas", evaden tremendamente grande en el pago de los impuestos", y citó cifras al respecto.

Este porcentaje, que es el más alto que acusa la estadística, es aún bajo, en relación con el rendimiento de impuestos en otros países. Sin embargo, para los efectos de nuestro estudio, le asignaremos 100, como índice de tenencia. Desde 1948 adelante, el porcentaje del rendimiento tributario en relación a la renta nacional es cada vez menor.

En 1949, con una Renta Nacional de 94.438.100.000 pesos, alcanzó a 11.057.400.000, es decir, al 11,70 por ciento. En 1948 en el índice de tenencia. En 1950, la Renta Na-

Utilizando, para esos efectos, el índice del costo de la vida que para el departamento de Santiago han indicado el Servicio Nacional de Estadística y el Banco Central de Chile, el rendimiento "efectivo" de los tributos, sería el siguiente: 1942, 1.926.500.000; 1947, 2.600 millones 900.000 pesos; 1948, 2.941.200.000; 1949, 2.870 millones 600.000 pesos; 1950, 2.684.600.000; 1951, 2.885 millones 900.000 pesos; 1952, 2.959.700.000, y 1953, 3.180 millones de pesos, para no hacer referencia sino a los

Esos porcentajes de aumento son, proporcionalmente, inferiores al que se fijó en los guatemalenses. En los Estados Unidos, al compararlos con la renta nacional, aún inflando las cifras en igual proporción.

Conviene anotar, a mayor abundamiento, que en la misma medida en que decrece el porcentaje de aumento "real" del rendimiento tributario, el Congreso ha desaprovechado una serie de leyes de carácter tributario que, o bien han creado nuevos impuestos o han aumentado las tasas vigentes, de modo que lo lógico sería que el rendimiento

de exactitud por el CORDO y la población tributaria, tomando como base los últimos años a que hemos hecho referencia.

En 1942, la población activa era de 1.827.600 personas, y la población tributaria de 57.700. En 1950, la población activa llegó a 1.335.000 personas y la población tributaria, de 150.200.

En 1948, la población activa llegó a 2.181.700 personas, y la población tributaria a 207.000.

En 1949, la población activa llegó a 2.425.000 personas, y la población tributaria, a 120.600.

En 1950, la población activa alcanzó a 2.297.200, y la población tributaria, a 159.400.

En 1951, la población activa llegó a 2.355.800 personas, y la población tributaria, a 162.000.

(1)

Personas personales, según la Cuentas	
Sumidores	
Distribuidos no distribuidos de las E	
Propiedades a Cajas de Previsión	
Cargas impositivas	

	1950	1951	1952
gastos personales, según la Cuenta de los Consumidores	97.332.700.000	132.183.700.000	179.011.900.000
utilidades no distribuidas de las Empresas	10.846.400.000	11.801.100.000	15.583.800.000
depósitos a Cajas de Previsión	-2.148.600.000	-2.814.100.000	-4.023.000.000
gastos impositivos	106.032.500.000	141.170.700.000	190.532.800.000





**HOMENAJE A MAMERTO FIGUEROA.**—El líder de la "Concepción" aban- dona el Salón de la Quinta El Rosedal que ayer se hizo estrecho

para contener a cerca de tres mil adherentes a su causa, cuyo ideal independiente, apolítico, y de ayuda a los humildes ha ido prendiendo entre los gremios de empleados y obreros.

## "El pueblo continúa férreamente unido junto al General Ibáñez"

Dijo Mamerto Figueroa, en la gran manifestación que los gremios independientes le rindieron ayer

Alrededor de 3.000 personas concurren ayer al homenaje popular con que los gremios de empleados y obreros e independientes, exteriorizaron su adhesión al líder de la "Concepción", Mamerto Figueroa.

Los amplios salones de la Quinta "El Rosedal" estaban materialmente repletos de un entusiasmo público que insistentemente vitoreaba los nombres de S. E. el Presidente de la República y de Mamerto Figueroa.

Ofreció la manifestación, el presidente nacional de la "Concepción", José Contreras, quien destacó la figura del ex Intendente, Alcalde de Santiago.

Hicieron uso de la palabra, a continuación, la vicepresidente de la "Concepción", señora María Lucero, el dirigente nacional del MNI, Luis Karques y el regidor por Santiago, Luis Pareto.

Una ensoñadora algarabía, se escuchaba el grito de: ¡Mamerto!... ¡Mamerto!... A su llegada a la mesa de honor, todos asistentes entonaron el Himno Nacional.

Acto seguido, don Mamerto Figueroa pasó al prosencio y con

emocionadas palabras agradeció la manifestación que se le brindaba. Analizó la difícil situación económica-política por que atraviesa el país, señalando detalladamente las medidas que en su opinión debían adoptarse para paliar estos graves problemas y dar así un mayor bienestar al pueblo. Dijo en una parte de su discurso: "Pese a las intrigas de la oposición, y a la 'corriente de humo' que se intenta levantar junto al Primer Mandatario, tengo la más absoluta certeza que el pueblo de Chile, está y estará férreamente unido junto al gran patriota que es mi amigo de siempre, S. E. el Presidente de la República, General Carlos Ibáñez".

Cerró la manifestación, el presidente nacional del Partido Agrario Laborista, don Rafael Tarud, quien inició su discurso expresando que su partido había acordado suspender una importante reunión para concurrir a este homenaje popular a Mamerto Figueroa.

En elocuentes frases realizó la figura del señor Figueroa y terminó haciendo un ferviente llamado de unidad a las fuerzas laborales, unido modo de derrotar a los enemigos, muchos de los cuales estarían incrustados aún en las esferas del Gobierno.

Su intervención fué calurosamente aplaudida por los asistentes, que para cerrar la manifestación, entonaron nuevamente el Himno Nacional.

## PAL respalda a S. E. en defensa del orden constitucional y legal

SUS MILITANTES SE MANTENDRAN ALERTAS EN EL PAIS EN CONTRA DE CUALQUIER ACTO SEDICIOSO

Dirigentes y parlamentarios del Partido Agrario Laborista celebraron ayer varias reuniones, con el objeto de fijar ideas e impartir instrucciones, en relación con el paro legal que dirigentes de la CUT han anunciado para hoy.

La Junta Ejecutiva del PAL celebró una sesión extraordinaria en la tarde de ayer.

Aunque no se entregó versión oficial, sobre sus acuerdos, se informó que, por unanimidad, resolvió respaldar ampliamente las medidas adoptadas por el Gobierno, en resguardo del orden constitucional y legal de la República, e instruir a los agraristas de todo el país, que se mantengan alertas y vigilantes en contra de cualquier propósito de sedición.

CON S. E.— Minutos después de levantada la sesión, la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista se trasladó a la Moneda, para informar de estos acuerdos a S. E. el Presidente de la República.

COMANDO.— En su sesión extraordinaria de ayer, la Junta Ejecutiva del PAL, acordó, también, designar un comando nacional que, durante el día de hoy, se mantendrá en contacto permanente con las bases agraristas de todo el país. Recibirá informaciones desde las primeras horas de esta mañana, en San Martín 138, y allí mismo absolverá todas las consultas que se le formulen.

Miembros integrantes de este Comando, son el señor Enrique Soto Basadreán, subsecretario general del PAL; los vocales de la Junta, señores Plácido Contreras y Ricardo Dávila; el presidente del Consejo Provincial de Santiago, señor Abelardo Ramírez, y los regidores, señores Luis Pareto y Arturo Domínguez.

De acuerdo con las instrucciones impartidas ayer mismo por la directiva del PAL, con este Comando deberán hoy permanecer en contacto, desde Arica a Punta Arenas, todos los dirigentes provinciales, departamentales, comunales y gremiales del agrarismo.

ORDEN A LOS FUNCIONARIOS.— Al iniciar sus funciones, este Comando ratificó la orden impartida por el Consejo Provincial de Santiago, a todos los agraristas, que los funcionarios fiscales o semifiscales, y la hizo extensiva a todo el país.

Esta orden dice que el funcionario público, semipúblico o de servicio autónomo, perteneciente al Partido Agrario Laborista, debe hoy presentarse a trabajar, como de costumbre. Y agrega que el funcionario del PAL, que hoy no acuda a cumplir con sus obligaciones, será borrado de los registros del partido.

ULTIMA SEMANA DE LA LEGISLATURA EXTRAORDINARIA.—

## Cámara votará tratado con Argentina y despachará la Reforma Tributaria

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, que ha sido citada para las 10.30 horas de hoy, tiene en tabla dos importantes proyectos: 1) El que aprueba el Convenio Comercial y Financiero con la República Argentina, que ha sido informado favorablemente por la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara; y 2) El que autoriza una Reforma Tributaria.

La intervención que a la Comisión de Hacienda le corresponderá en el Tratado con la Argentina, incluye en dos artículos. Se cree, por lo mismo, que este asunto quedará

despachado antes del mediodía. En cuanto al proyecto de Reforma Tributaria, que el miércoles último fué aprobado, en general, por la Cámara, la tarea de la Comisión

consistirá en pronunciarse sobre las indicaciones formuladas. Al efecto elaborará un segundo informe, y, con tal motivo, sesionará en forma continuada, hasta las 24 horas.

En su sesión ordinaria de mañana —primera de la última semana de la legislatura extraordinaria, que comenzó en octubre del año pasado— la Cámara votará el Tratado con la Argentina e iniciará la discusión particular de la Reforma Tributaria. En su propósito despachar este proyecto, entre hoy y mañana, y para ello, si es necesario, se citará a sesiones especiales.

**FCA. DE TEJIDOS "ROSSY"**

**GRAN LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA**

AL PRESENTAR ESTE AVISO EXIJA EL 10% DESCUENTO

**SAN PABLO 3060 STGO.**

**Doctor ANTONIO SARAH M.**

Nuevo Teléfono **370414**

CONSULTA: **Loreto 111**

**CHEQUES LETRAS**

PAGARES-ESCRITURAS

Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rápidos y seriedad

**HUERFANOS N.º 1175**

Oficina 504 — Fono 61802

**ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"**

**CONCURSO PARA PROFESOR DE FISICA**

De acuerdo con el Reglamento Orgánico de la Escuela Naval, llámase a concurso de antecedentes para proveer el cargo de Profesor de Física con 12 horas semanales de clases. Los interesados deben estar en posesión del Título de Profesor de Estado y no tener más de 40 años de edad.

Se requiere presentar los siguientes certificados:

- De títulos y grados.
- De estudios superiores.
- De premios y distinciones.

Se reciben los antecedentes hasta el 29 de mayo de 1954, a medio día, en la Dirección de la Escuela Naval "Arturo Prat", Valparaíso.

Las consultas se atienden en la Jefatura de Estudios del Establecimiento.

**ESPEJOS**

SÓN REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS DIRECTAMENTE en la FABRICA:

**Vidriería AMERICANA**

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

## Reuniones de beneficencia.

Mañana, a las 17 horas, el té-canasta que ha organizado el Comité de Damas del Ropero Infantil del Hospital de Niños "Manuel Arriarán". Durante la reunión se presentarán los últimos modelos de M. E. Blasco.

**COMIDA-CANASTA.**— El jueves 27, en el Prince of Wales Country Club, se realizará la comida-canasta organizada por el Comité de Damas del Club de Leones de Santiago. Esta reunión, que comenzará a las 13 horas, está destinada a reunir fondos pro Banco de Antofagasta, obra social de gran envergadura que mantiene la institución.

**PREMIERE EN EL REX.**— "La Dama Marcada", que protagonizan Susan Hayward y Charlton Heston, será presentada en una premiere el miércoles 26 de mayo a las 22 horas, a favor de las Escuelas Talleres Populares de Santa Teresita.

**ALMUERZO SESION DEL HOGAR DE CRISTO.**— Se anuncia para el jueves próximo, a las 13 horas, el almuerzo-reunión del directorio de la Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo, al que se ha invitado a representantes de la prensa metropolitana, a fin de informarse de las nuevas actividades del Hogar. Dicho almuerzo se realizará en su sede de Alonso Ovalle 1479. El mismo día, a las 11.30 horas, será bendecida la empresa funeraria, enmendada a que también han sido invitadas numerosas personas de nuestra sociedad y colaboradores del Hogar de Cristo.

**ALMUERZO DE CONTERULOS DEL CLUB DE LA UNION.**— A las 13 horas del miércoles 26, se efectuará el almuerzo mensual del salón Arturo Prat, del Club de la Unión.

Las adhesiones de los contertulios de dicho Salón se están recibiendo en la Caja del Club.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Ruiz Tagle Peña, con el señor Pedro Montes Correa. Hicieron la visita de estilo la señora María Correa de Montes y el señor Pedro Montes Uribe. Bendijo las argolas el Reverendo Padre Francisco Dussel S. J.

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL.**— La Comisión de Fiestas de la institución ha organizado un baile para sus socios y familiares, el que se efectuará el sábado 29, a las 23 horas.

**IN MEMORIAM DEL R. P. ALBERTO HURTADO.**— Mañana, a las 8.30 horas, en la Parroquia de Jesús Obrero (Bernal del Mercado 949), se oficiará una misa en cristiano recuerdo del R. P. Alberto Hurtado Cruzcruza. Se nos encarga invitar a los que fueron sus colaboradores y amigos.

**EN EL EXTRANJERO.**— Se encuentran en Francia don Carlos Ugarte Salinas y señora Yolanda Saavedra de Ugarte.

En Río de Janeiro, la señora Carmen Valdez de Santa María y la señora Raquel Salinas de Ugarte.

**ROPAS DE GUAGUA**

Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano

**Santa Rosa 947**

FONO 35526

CASA PARTICULAR REGALOS

**PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA**

ELKINGTON—COMMUNITY—PLATE—SOLINGEN

ARRABITO ALEMANES LABRADOS BELGAS ITALIANOS LUIS XV

Importación directa para ventas al público. GRANDES OPORTUNIDADES

**AGUSTINAS 925 OFICINA 414**

## Publicitas

**ACTIVIDADES PARTIDARIAS**

**PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO.**— Consejo Provincial.— Citase a los delegados comunales a reunión general para las 21.30 horas de hoy, en Alameda 1927. Se elegirá la nueva mesa directiva del Consejo.

**PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.**— Citase para las 8 horas de hoy, en Londres 33, a los secretarios sindicales seccionales, a los jefes de brigadas y núcleos sindicales, y a los militantes de Federaciones y Asociaciones.

**FCA. DE TEJIDOS "ROSSY"**

**GRAN LIQUIDACION EN PLENA TEMPORADA**

AL PRESENTAR ESTE AVISO EXIJA EL 10% DESCUENTO

**SAN PABLO 3060 STGO.**

**Doctor ANTONIO SARAH M.**

Nuevo Teléfono **370414**

CONSULTA: **Loreto 111**

**CHEQUES LETRAS**

PAGARES-ESCRITURAS

Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rápidos y seriedad

**HUERFANOS N.º 1175**

Oficina 504 — Fono 61802

**ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"**

**CONCURSO PARA PROFESOR DE FISICA**

De acuerdo con el Reglamento Orgánico de la Escuela Naval, llámase a concurso de antecedentes para proveer el cargo de Profesor de Física con 12 horas semanales de clases. Los interesados deben estar en posesión del Título de Profesor de Estado y no tener más de 40 años de edad.

Se requiere presentar los siguientes certificados:

- De títulos y grados.
- De estudios superiores.
- De premios y distinciones.

Se reciben los antecedentes hasta el 29 de mayo de 1954, a medio día, en la Dirección de la Escuela Naval "Arturo Prat", Valparaíso.

Las consultas se atienden en la Jefatura de Estudios del Establecimiento.

**ESPEJOS**

SÓN REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS DIRECTAMENTE en la FABRICA:

**Vidriería AMERICANA**

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

*Exactamente Ud.*

con la fascinación del nuevo colorido Jantzen...

con el estilo armonioso de sus diseños...

**Jantzen**

sweaters

En su tienda encontrará estos y muchos otros modelos, creados por Jantzen para Ud.



**NO HAY DONDE EQUIVOCARSE.**— Estos dos modelos llevan el sello característico de las modas españolas. Fueron diseñados por Pedro Rodríguez, uno de los cinco grandes de la alta costura española. Ambos están confeccionados en organdi, con amplio ruedo plisado y volantes vivos. Uno es azul y blanco, y el otro, verde y blanco. Pedro Rodríguez impuso en esta presentación las escalas de organdi abultado, largas y amplias, que ofrecen frescura al conjunto. Así, la alta costura española sale a los demás países europeos y americanos, haciendo patria el clarísimo de sus líneas y telas.

**COCTEL.**— El señor Manuel León Busta ofrecerá el lunes 24, de 19 a 21 horas, un coctel en su residencia, en Ejército 492, en honor del señor Raimundo Vergara Guzmán y de la señorita Verónica Prado Dabbert, con motivo de su próximo matrimonio.

**AL EXTRANJERO.**— A Buenos Aires, don Sergio Cruz Fernández.

—A Colombia, don Gregorio Amunátegui Jordán, don Francisco Vergara Guzmán y de la señorita Verónica Prado Dabbert, con motivo de su próximo matrimonio.

**NACIMIENTO.**— Ha nacido una hija de don Agustín Edwards Eastman y de la señora María Luisa del Río de Edwards.

**Cristal YUNGAY M.R.**

Nuevamente al más bajo precio

COPAS, FLOJEROS, REGALOS COMPLETO SURTIDO

REPLUSTOS DE COPAS EN TODOS LOS MODELOS

**GONZALEZ ESTADO 167**

**CREDITOS**

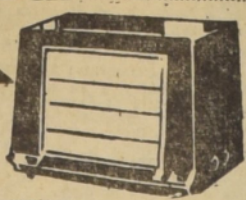
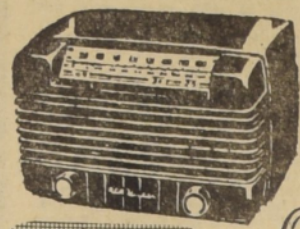
**Jantzen**

sweaters

En su tienda encontrará estos y muchos otros modelos, creados por Jantzen para Ud.



**NUEVA OPORTUNIDAD PARA UD. CON EL nuevo TONO SINFONICO**



radios

RCA VICTOR

Amplias Facilidades

Mod. 516 X-6

ADQUIÉRALOS EN

Compañía Distribuidora



RCA VICTOR

S. A. C.

MR.



Mod. 526 X

AGUSTINAS ESQ TEATINOS

DONDE SE OBSEQUIA LUJO Y CALIDAD

**ACERO**  
PLANOS PARA RESORTES  
OCHAVADO REDONDO  
Y CUADRADO PARA MINAS  
**OFRECE S SACK**  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817  
V. MACKENNA 1648

Vidrios, Cristales, Espejos

Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.

**"VIDRIERIA WERMA"**FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES  
10 DE JULIO 548 — TELEFONO 35283  
Entre Carmen y San Isidro

PARA LA

Temporada de Invierno  
**JAIME COGAN**  
LE OFRECEABRIGOS  
TRINCHERAS  
PILOTOS  
PARA  
CABALLEROS  
Y DAMAS

TRAJES LISTOS

PARA VESTIR  
PARA CABALLEROS  
JOVENES Y NIÑOS

TRAJES SASTRE

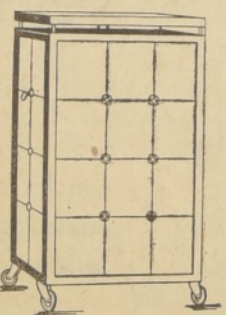
Ganteria **DANDY**

663-SAN DIEGO-677

CASA FLUORESCO  
ESTUFA A PARAFINALa magnífica estufa  
Madema y cinco otras  
marcas de las mejores,  
que:—NO DAN OLORES  
—NO DAN HUMO  
—NO HACEN RUIDOJOAQUIN BIGAS S.  
Importador

Merced 754

FONO 33243

¡Evite los intermediarios!  
**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS,  
etc. Compre directamente  
en la**FABRICA**  
MALETERIA MUNDIAL  
21 de Mayo 665Jabón  
**Flores**  
de Pravia**ESTUFAS**

"CONTINENTAL"

a gas de parafina, con azulejos y ruedas. Sin mecha. Sin olor. Visite al fabricante

**AHUMADA 131**

Oficina 1018

FONO 61642

**FABRICA**  
**JERSEY**  
DE LANA FINA  
Liso, Listado y  
Jaspeado  
SAN DIEGO 1430**ABOGADO**  
**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialmente asuntos y  
juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones  
de 11 a 12.30 y de 17 a 19  
horas  
FONO 59813  
Moneda 1137 — Of. 78**BUSES PANAMERICANOS**  
SANTIAGO - VIÑASeñor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.  
SANTIAGO - CALERA - QUILLOTA - LIMACHE - VILLA ALEMANA - QUILPUE - VIÑA.TARIFA: Directa, \$ 120.- Intermedios, fraccionada.  
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.  
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.  
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.  
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS**MODAS "HONET"**  
CREDITOSTRAJES SASTRE - VESTIDOS  
CHAQUETONES Y ABRIGOS  
GRAN SURTIDO  
Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA  
CHILE**COMUNAS DE RENCA Y LA CISTERNA**

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en las calles que se mencionan de las COMUNAS DE RENCA Y LA CISTERNA, que las medidas de los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación de CALZADAS Y ACERAS son las siguientes:

N.º del Predio	N.º del Rol	Nombre del propietario	Frente en M. lineales	N.º del Predio	N.º del Rol	Nombre del propietario	Frente en M. lineales
COMUNA LA CISTERNA							
CALLE RAMON FREIRE							
Entre Gran Avenida y Esmeralda							
COSTADO NORTE							
6	—	Eugenio Moreno	61.00	404	403	Juan Espinoza	14.00
58	—	Elias Orge A.	15.00	418	404	Bautista Morales	12.00
80	—	Diego Palomo	17.50	433	405	Modesta Tapia	12.00
98	1187	Mercedes de Palomo	12.50	442	406	Agustina vda. de Diaz	12.50
102	1187-1	Adolfo Palomo	15.20	484	407	Laura Almaraz	38.50
114	1186	Domingo Pérez	15.00	490	408	Arsenio Silva	11.00
126	1185	Alfredo Encalada	14.30	504	409	Julio Henríquez	11.00
192	1164	Sika y Cia.	50.00	510	410	Luis Cabello	12.00
Entre Esmeralda e Iquique							
202	1170	Gastón Vera	28.00	538	411	Guillermo Rifo	12.00
236	1171	Olga Cerpa	12.00	552	412	Ignacio Guzmán	12.00
238	1172	Juvenal Castro	12.30	570	413	Fernando Arenas	12.00
248	1173	Rosa Suárez	24.00	578	414	Luis Baeza	12.00
274	1174	Luis Caviedes	12.00	594	415	Artemio González	12.00
286	1175	Esther de Hanson	12.00	600	416	Miguel Pérez	15.00
336	1176	Armando Cathallaud	23.70	Entre Maria e Iquique			
348	1177	Alfonso Larriagrande	9.00	602	417	Juan Cerda	16.00
354	1179-78	Eduardo González	15.00	624	418	Delfín León	12.00
362	1180	Angel Jiménez	6.00	632	419	Daniel Cabrera	12.00
372	1181	Dorilla del C. Valdés	6.00	652-A.	—	Juan Muñoz	13.00
378	1182	Guillermo Varela	6.00	678	420	Ernesto Armijo	11.00
388	1183	Carlos Vázquez	6.00	690	421	Eduardo Rojas	12.00
392	1184	Jesús Misa	13.00	700	422	Miguel Pérez	12.00
398	1185	Manuel Romero	7.80	—	—	Luis Pinto	4.50
399	1186	Rodolfo Rossi	7.30	COSTADO SUR			
COSTADO SUR							
Entre Gran Avenida y Altamirano							
9	—	Carlos Díaz D.	30.00	201	458	Guillermo Brunett	44.50
45	—	Mario Marín	10.00	269-71	469	Germán Márquez	24.00
55	—	Raúl Pinto	10.00	283	470	Luis Pimentel	12.00
—	—	Alejandro Roa	10.00	293	471	Luis Pérez	12.00
—	—	Otilia Pérez	10.00	303	472	Ernesto Castillo	12.00
75	—	N. N.	10.00	313	473	Aurora Aguilar	12.00
77-79	—	Carlos N. N.	10.00	317	474	María Quezada	10.00
103	—	Oscar Alcayaga	10.00	321	475	Tomás Montes	2.00
145	—	Mercedes Cáceres	10.00	331	476	Manuel Reyes	12.00
147	1247	Servando Pérez	49.00	351	477	Alcides Pérez	12.00
149	1247-1	Servando Pérez	17.70	365	—	Miguel Pérez	12.80
199	1248	Arturo Heinicke	20.00	385	478	Cecilia de la Cruz	14.60
205	1249	Juan Oviedo	20.00	395 A.	—	Ronaldo Bert	17.00
227	1250	Guillermo Nobizelli	35.00	Entre Angamos e Iquique			
243	1251	Guillermo Nobizelli	50.00	405-7	479	Manuel Pavez	17.50
Entre Altamirano e Iquique							
289	1252	Carlos Ortiz	60.00	419	480	Manuel Pavez	10.30
395	1253	Luis Carreño	10.00	433	481	José Ruiz L.	12.20
397	1254	Mario Fuenzalida	15.00	441	482	María Parada	10.00
401	1254-1	Joaquín Fontbana	6.00	482	482	Manuel Pinto	10.00
SOLERAS							
CALLE IQUIQUE							
Entre Jorge Cáceres y Fuenzalida Urrejola							
410	3750	Pablo Navia	16.00	483	483	Manuel Cambutti	10.00
414	3750-1	Homero García	8.00	484	484	Luis Cambutti	10.00
488	3751	Raimundo Navia	20.00	485	485	Manuel Pozo	10.00
802 p. Urrejola	—	Orlando Caramaño	50.00	486	486	Rosendo Donoso	10.00
COSTADO PONIENTE							
Entre Jorge Cáceres y Fuenzalida Urrejola							
787 p. Cáceres	—	Juan Amo G.	40.00	501	487	Manuel Barrientos	20.00
6485	3748	Juan Martínez	10.00	503	488	Anastasio Zamora	10.00
6491	3749	Roberto Falcón	12.00	507-11	489	Héctor Ortiz	10.00
800 p. Urrejola	—	Iglesia Evangélica	37.50	537	490	Silvia Pérez de V.	10.00
CALLE JORGE CACERES							
Entre Esmeralda y Angamos							
COSTADO NORTE							
20	392-3	Industria Corchetera S. A.	64.00	571	491	Antonio Astudillo	10.00
82	394	Teresa Leiva	36.00	589	492	Luis Allaga	10.00
98	395	Luis Pérez C.	12.00	593	493	Manuel López	10.00
108	396	Eduardo Gianelli	12.00	597	494	Florinda Narváez	10.00
114	397	Miguel Parra	12.00	—	495	Humberto Muñoz	10.00
136	398	Aurelia Fuentealba	12.00	Entre Maria e Iquique			
354	399	Alfredo García	12.00	621	496	Alfredo Díaz	26.00
374	400	Juan González	12.00	629	497	Agustín Urrutia	12.00
400	401	Antonio Fernández	28.00	663	498	Eduardo Rojas	10.00
COSTADO SUR							
20	392-3	Industria Corchetera S. A.	64.00	675	499	Luis Azocar	10.00
82	394	Teresa Leiva	36.00	685	500	Marta Padilla vda. de N.	6.00
98	395	Luis Pérez C.	12.00	RENC A			
108	396	Eduardo Gianelli	12.00	CALLE ARTURO PRAT			
114	397	Miguel Parra	12.00	De Rodríguez al Poniente			
136	398	Aurelia Fuentealba	12.00	COSTADO NORTE			
354	399	Alfredo García	12.00	—	33	Manfredo Fritts	1.00
374	400	Juan González	12.00	De Rodríguez al Oriente			
400	401	Antonio Fernández	28.00	25 p. Rodríguez	234	José Quinteros	45.00
COSTADO SUR							
20	392-3	Industria Corchetera S. A.	64.00	599	—	Enrique Santander	82.60
82	394	Teresa Leiva	36.00	De Rodríguez al Oriente			
98	395	Luis Pérez C.	12.00	650	—	Alfredo Weitz	83.70
108	396	Eduardo Gianelli	12.00	640	—	Lucinda Rojas	57.20
114	397	Miguel Parra	12.00	Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar			
136	398	Aurelia Fuentealba	12.00	deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación, en la			
354	399	Alfredo García	12.00	calle Moneda N.º 723, o personalmente en la oficina Cuemil, en la			
374	400	Juan González	12.00	Vecinos, de 9.30 a 12 M., dentro del plazo de 15 días a contar de la			
400	401	Antonio Fernández	28.00	fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por			
exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.							
JORGE CAGNARIS MICHELSEN							
Director de Pavimentación Urbana							

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación, en la calle Moneda N.º 723, o personalmente en la oficina Cuarenta y dos, de 9.30 a 12 M. dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

**JORGE CAVAGNARO MICHELIS**  
Director de Pavimentación Urbana  
Santiago, mayo de 1954.

**Soc. "O'Higgins-San Martín"**  
Viajes a La Serena y Farellones  
EN COMODOS AUTOMOVILES  
Salidas diarias — Reservas  
MAC IVER 142 — LOCAL 16 — TELEFONO 34653  
Santiago  
Agencia en LA SERENA:  
A cargo del señor ARTURO LABRA PEREZ  
CARRERA 446 — TELEFONO 564

Modas **Honna**

NYLON

Medias, blusas, ropa interior, vestidos, novedades. Abrigos largos y 3/4 en pieles, combinados en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos, calidad y corte incomparables.

CREDITOS A SOLA FIRMA

AGUSTINAS 972 3º PISO GALERIA

COMERCIAL LOCAL 316/319

**CALCETINES**

\$ 34 - 36 - 38 - 42 - 50 - 55 - 60

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503  
Hay, además, medias, calcetines, pañuelos, corbatas, etc.  
NOTA.— Trávia 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478  
No confundir: Bellavista 0503SE HACEN COLCHONES  
A DOMICILIO  
Gran surtido en lana y tela para colchón, en coty listado y damasco. Colchones de lana, lánilla y algodón, desde \$ 650  
**ALAMEDA 2497**  
esq. García Reyes**PELETERIA**  
**BRUXELLAS**Se ofrece el más grande surtido en abrigos de pieles, gran variedad de modelos.  
Mouton Doré desde \$ 14.000  
Nutria, desde \$ 13.000  
Colpo, desde \$ 40.000  
Abrigos Patillas de Astrakán, desde \$ 60.000  
Grandes facilidades de pago.**MERCED 691**  
(ESQ. MAC IVER)  
SANTIAGO — FONO 33413



**SACERDOTE MURIO EN INCENDIO;  
OTRO ESTA GRAVEMENTE HERIDO**

## PLIEGAN AL PARO

PAL DE S. CLEMENTE  
ELIGIO DIRECTIVA

**SAN CLEMENTE.**— En una reunión de asambleas, que prestigiada con la asistencia regidores del partido y el di-  
señor José Foncea Aedo, los a-  
laboristas de la localidad, el  
su directiva comunal, la que  
integrada en la siguiente  
presidente, señor Antonio

Schoon, vicepresidente, señor  
berto Campano Vázquez; sec-  
señor Segundo Torres Jorjue  
sorero, señor Orlando Franz  
secretario organización, señor  
Lara Sepúlveda; secretario el  
señor Francisco Arandaño Ba-

secretario funcional, señor García Muñoz; secretario al señor Efraín Sarzo González; tario prensa y propaganda, José Andrade Fuentes; secretarías, señorita Marta Osas, comisión calificadora de mil Antonio Ramírez Sch., Segurres J. y José Andrade; de ante la directiva provincial,berto Campano V., José Andrade y Segundo Torres J. y Orlando O.— (Corresponsal).

**POBLACION "SANTO JOSE" DE NUNO**

**NUNO.**— La Municipal de Nuno ha informado favorablemente la solicitud enviada por el presidente de la Junta de Vecinos de Nuno, Sr. José, para

ro Ma Escarate, acerca de la creación de un servicio de buses. La Empresa de Transportes Colectivos, a través de este sector y de la dirección Arturo Prat.

Dicho secretario regional, junto al secretario de la institución, Fermín Angulo, han enviado una reciente otra comunicación a ETEC, sobre la misma materia.

Cabe destacar que entre las poblaciones viven alrededor de mil vecinos que cuentan sólo con un variante San José, de la línea de microbuses "Rufoa-Vivao".

**A 12 Meses P**  
**TERNOS**

**LA BUENOS A**  
SOLO POR ESTE  
**San Antonio 3**  
2.º piso, oficina 10,  
Huérfanos 801. Asc.

---

**MODAS** *Sime*  
CONS  
\$300.-Y A SOLA  
FIRMA  
ENTREGA TODA CLASE  
DE CONFECCIONES

**ABRIGOS**  
ELEGANTES y SPORTS  
ABRIGOS de PIELÉS

**PILOTOS**  
IMPERMEABLES  
TRAJES SASTRE  
CHAQUETON  
VESTIDOS

SABADO ABERTO TODA EL DIA

**CREDITOS** SAN ANTONIO

**MALETA**  
**VALIJA**

para avión, barcos o  
En cuero, lona y  
cómpelas en la m  
fábrica. Le garant  
gran diferencia de p  
y excelente calida  
**FUNDAS ECONOM**  
**Manuel Rodríguez**  
Casa particular

**ALAMEDA**  
ESQ GARCIA REY

**Recibimos  
Consignaciones**

Sin gasto alguno para el consignatario

por bodega je, propaga  
concepto algunos, no  
mos de vender por su  
nos muebles, radios,  
objetos de arte, para  
cuchillería, loza, maleta  
artefactos eléctricos, al  
cuento sea útil en un  
está excedido el stock,  
ponemos de un amplio  
local y de todos los  
adecuados, personal e  
capacidad vendedora.  
nos sin compromisos.  
Sólo requerimos ca

1



Por Lino Palacio

1.—ARRIENDOS OFRECI- 21.—ARRIENDOS OFRECI-

1880

114

**PROVIDENCIA**

**WALGLOW** nuevo, living, bañ, comedor, 3 dormitorios, 2 baños, jardín y boxeo, cerca de la casa de Valdivia Norte. Precio \$12,000.00. Venta inmediata. (21-a-VI) 20-5

**PRIMO** Providencia, excelente apartamento, frente a la playa, en una linda plaza, en una buena calle, buena comida, cerca de la casa de Antonio Bellet 123, costo \$12,000.00. Venta inmediata. (21-a-VI) 20-5

pendiente chalet, living  
en teléfono, 4 dormitorios  
lujo, terrazas, amplias  
s, jardín, etc.; con o s  
teléfono 88491.  
(21-a-VI) 20-5

ENDO casa departame  
silbao. cjs muebles,  
teléfono, garage, cale  
ormes 42066.  
(21-a-VI) 20-5

NIFICO chalet, living  
dependientes, toilette  
amplias dependencias,  
mitorios, toilettes  
a Tajamar 1459, Elgu  
99.  
(21-a-VI) 205

PARTEAMENTO amplia  
el Cañas 137, 3 er pla  
or, 2 dormitorios, pla

(21 A-VI) 17-5  
 N departamento h  
 amante, living-comede  
 rios, closets, toilette  
 dependencias. Tratar s  
 latinos 370. Javier Ru  
 (21 A-VI) 18-5

— RENCA

departamento cocina  
las 320, barrio Viva  
(21aIX) 18-3 I

SAN MIGUEL

departamento dos pie  
ón Ovalle. Tratar: Sa  
(21 A-X) 17-5 H

un piso, a dos cu  
Avenida, altura 3700  
os, baño y cocina mu

preferire a comerciar.  
ocio establecido. Par  
r: Diego Matus. Te  
(21a-X) 19-5 I

arrendamos 3.900 m  
nes gallineros, bungs  
3 dormitorios, \$ 10.000  
Gran Avenida Luz  
María O'Brien. Bande  
(21-a-X) 205 I

altos, nueva, dos dor  
servicios. Eulogio  
318. parado 20. Gran  
(21-a-X) 20-5 I

ANDO chalet terminán  
torios, living, comed  
mes. El Pino 39, com  
Avenida.  
(21 A-X.) 20-3 I

**SANTIAGO-BELLA VISTA**  
\$ 800, departamento dos  
c/s. baño exclusivo  
dos adelante.  
(21 A-XI) 18-5 I  
departamento, Bellavista  
\$ 900, exijo garantía y re  
(21 A-XI) 18-5 I  
**TRES DORMITORIOS**  
con chimenea, garage,  
servicio empleada. Rul  
-A. Juan Elgueta Rul.  
(21a XI) 18-5 I  
**SANTIAGO-CENTRO**

DA 1657 esquina Fanoh  
g-comedor, cinco dor-  
baños, dependencias  
oficina 220.  
(21 A-XII) 17-5 I.

amento pleno cen-  
0.000 mensuales. Amu-  
ficina 54, de 10 A. M.  
(21 A-XII) 17-5 I.

RTAMENTO 3 oficinas.  
Independiente, 1.º et-  
ción central. Indicado  
médico. Agustinas 925.  
(21 A-XII) 17-5 I.

departamento indepen-  
teléfono Letelier 1350.  
(21 A-XII) 17-5 I.

1. **INTERMUNICIPAL CASA DO**  
 1. **Humada. —** preferencia  
 1. **profesional. Tarapacá**  
 1. **(21 A-XII) 18-5 I.**

2. **AN DEPARTAMENTOS**  
 2. **as. —** Catedral 1492.  
 2. **(21a XII) 18-5 I.**

3. **DEPARTAMENTO DOS**  
 3. **Victoria Subercareaux**  
 3. **Departamento 11. 4 a 5.**  
 3. **(21a XII) 18-5 I.**

4. **E FORESTAL, SANTO**  
 4. **Departamento de lujo, pri-**  
 4. **guitos muebles. Dor-**  
 4. **comedor, baño comple-**  
 4. **cina instalada. Pies-**  
 4. **1/2 baño. Ascensor de**  
 4. **s. Duñenas. Nueva York**  
 4. **0. (21a XII) 18-5 I.**

casa Alameda, 9 ple-  
 nidad Católica, 3 ba-  
 ños, cocina, Ca-  
 sos. Traspaso. Tratar.  
 el 1165. Pono 40382  
 (21-a-XII) 20-5 L  
 piso arriendo pequeño  
 en Victoriano Lasta-  
 persona sola. Tratar  
 (21-a-XII) 20-5 L  
 ENDO casa, barrio  
 Dr. Corvalán 445, en-  
 0, semi amoblada, li-  
 , chimenea, 3 dormi-  
 os, pieza empleada,  
 20270 (21-1) 20-5 L  
 SANTIAGO-CENTRO  
 OESTE

**N**

**I S**  
de su plazo de  
recho para pu-  
Aviso Económi-  
15 palabras. Se  
e cupones para  
aciones iguales

**1.º DE JUNIO**  
**ENDER O QUE**  
**AS INFINITAS**  
**GOCIO O DE**  
**LE OFRECE**  
**CE**

**RECORTE AQUÍ**



## Gobierno de EE. UU. estima que acuerdo ruso-argentino tiene por objeto desunir a América

WASHINGTON, 16 (UP).— En opinión del Gobierno norteamericano, el importante convenio comercial concertado por la Unión Soviética con Argentina, tiene como propósito sembrar la desunión entre las naciones libres antes que promover el intercambio comercial argentino-soviético.

El director de la ayuda al extranjero, Harold E. Stassen, encargado de las medidas para negar artículos estratégicos al bloque soviético, aprobó el informe correspondiente a la segunda mitad de 1953.

Pasando revista a las actividades soviéticas en el campo de la política económica exterior, dice el informe:

"El acuerdo comercial por dos años de Rusia con Argentina, firmado en agosto de 1953, fue uno de los más interesantes del año. En primer lugar, vino en momentos en que las misiones comerciales de la Unión Soviética y sus satélites se hacían más activas en toda América Latina, y el convenio soviético-argentino ayudó a esas misiones a conseguir auditorios más asequibles para sus gestiones.

"Los gobiernos latinoamericanos han cooperado con otras naciones occidentales en rehusar al bloque soviético productos de valor estratégico; no fueron aceptadas, por ejemplo, las proposiciones en bloque para comprar cobre chileno y antimonio y plomo boliviano. Es evidente que el Kremlin espera provocar resistencia mayor a la fiscalización de los materiales estratégicos y determinar la desunión occidental sobre el particular.

"Este convenio comercial entre la Unión Soviética y Argentina fue interesante también por su volumen y composición, cuando menos en el papel.

## Ex refugiado checo volvió a su patria

VIENA, 16.— (U. P.).— Bohumil Lausman que, después de haber sido Viceprimer Ministro de Checoslovaquia, se refugió en Austria, desde donde hacía una campaña activa contra el Gobierno comunista checoslovaco, misteriosamente apareció en su propia patria, a tiempo para pronunciar un discurso contra EE. UU. en la víspera de las elecciones que tienen lugar hoy en el país satélite.

Todas las estaciones de radio checas repetían incesantemente el discurso de Lausman, mientras el pueblo iba a los comicios a elegir funcionarios municipales de la lista de candidatos del partido oficialista "Frente Popular", el único que participa en las elecciones.

**Sastrería**

**MARCOS GUENDELMAN**

**MARCA PRECIOS BAJOS**



**ABRIGOS DESDE:**

**\$ 3.255.—**

**PILOTOS-TRINCHERAS**

Abrigos de gamuza,  
Pielos para damas

**SAN DIEGO 609**

**CREDITOS**

**ABRIGOS**

Comando directamente en la Fábrica de Confecciones  
finas para caballeros en

**250 - ARTURO PRAT - 250**

Ud. economizará la diferencia del intermediario

**"La tribuna del Pueblo"**

Escribe este programa. Plantea un problema de interés colectivo, por ejemplo movilización, habitaciones populares, agua potable, etc., o un problema de interés personal, pero cuya solución dependa de autoridades administrativas, por ejemplo, préstamo en una Caja de Previsión, jubilación, etc.

**NO IMPORTA QUE...  
CRITIQUE AL GOBIERNO...  
PERO...PROPONGA  
SOLUCIONES.**

★

**El CONSEJO seleccionará las  
cartas con los mejores planteamientos  
y que propongan las soluciones  
adecuadas.**

★

La persona o personas, así seleccionadas, serán puestas en contacto directo con S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MINISTROS, INTENDENTES, GOBERNADORES, JEFS DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS y autoridades en general, que resolverán los problemas presentados.

**HOY  
LUNES**

**RadioCorporación**

a las 10.30 P.M.

Escriba a:  
AHUMADA 370 - 07826 CAS 10205



AQUI PERECIERON 18 BOMBEROS.— RIO DE JANEIRO. Los bomberos continúan arrojando agua sobre los escombros humeantes de dos bodegas, después de violentas explosiones que estremecieron la isla de Braco Fortem, en la bahía de Río de Janeiro. Las súbitas explosiones atraparon a 24 bomberos de la ciudad cuando trataban de controlar el fuego en la isla, que se usa para guardar explosivos. Veinticuatro horas más tarde, sólo un cadáver se encontró, y se presumió que 17 otros bomberos estaban muertos.— (FOTO UNITED PRESS).

## Falleció el famoso general H. Guderian

FUESSEN, 16.— (UP).— El general Heinz Guderian, que se hizo famoso con las legiones Panzer de Hitler durante la invasión de Europa, falleció a la edad de 65 años, en su retiro de Los Alpes alemanes.

El general Guderian vivía en el remoto pueblo de Schwangau, con su esposa y su hijo, desde que terminó la guerra, y asumió a fines de la semana pasada de una dolencia hepática.

Sus restos recibieron sepultura en Goslar.

La principal fuente de ingresos del general Guderian en los últimos tres años, era las ganancias que derivaba de su obra maestra sobre la guerra de tanques, que fue traducida al inglés. Escribió también muchos artículos sobre tópicos militares.

Guderian, que era prusiano, perteneció al Estado Mayor Alemán durante la primera guerra mundial, y más adelante fue jefe de una unidad móvil del Reichswehr, el ejército de la República de Weimar, que se componía únicamente de 100.000 hombres.

En 1936, cuando Hitler admitió la formación de unidades blindadas en violación del Tratado de Versalles, Guderian se hizo cargo de la segunda división Panzer, y en 1938 el Fuehrer lo nombró Comandante General de Unidades Panzer del nuevo ejército nazi.

Guderian dirigió en persona la penetración de unidades blindadas en Sedan en 1940, que hizo posible la invasión de la península de Europa. Cuando se opuso a que el ejército alemán se internara demasiado en Rusia, Hitler lo relegó al puesto de "Inspector de Unidades Panzer", pero en 1944, después del complot contra la vida del líder nazi, Guderian fue nombrado jefe del Estado Mayor y llegó a ser Comandante Supremo de las fuerzas nazis en los últimos días de la guerra.



CREADOR DE LA PANZER.— El general Heinz Guderian, brillante militar prusiano que organizó la famosa división Panzer, por encargo de Hitler, tuvo a su cargo las grandes ofensivas mecanizadas de Polonia y Francia, durante la Segunda Guerra Mundial. Casi al término del conflicto, fue ascendido a Comandante en Jefe del Ejército del Tercer Reich.

**HECHURAS**

**\$ 2.200**

con forros de seda

**Sastrería "Louis"**

FONO 80955

SAN DIEGO N.º 163

**La virtud del  
elogio oportuno**

¿Por qué hay algunos cumplidos que suenan a hueco, a pesar de la aparente sinceridad con que se expresaron? Un experto en relaciones humanas revela en SELECCIONES de febrero, ya a la venta, el secreto de la alabanza que causa íntima complacencia, y da ejemplos de cumplidos que produjeron en sus oyentes una viva impresión de gratitud.

¿Adquiera hoy mismo su ejemplar de SELECCIONES que le trae además otros 25 artículos de gran interés!

**LE CONVIENE**

**GRAN SURTIDO  
EN LAMPARAS**



Las colocamos  
nosotros mismos

**INTERNACH**

**AHUMADA 41**

FONO 60402-80015

## La división de Occidente no permitirá fijar un acuerdo político en sudeste de Asia

PARIS, 16.— (UP).— Es posible que en Ginebra se llegue a un acuerdo militar sobre la Indochina. Se ha dado ya un primer paso al aceptar Molotov un control internacional del armisticio pero lo que si no parece probable, al menos por el momento, es un acuerdo político que fijaría definitivamente la suerte de la península.

¿Hasta dónde ceder? ¿Están o no dispuestos los aliados a abandonar a Indochina? ¿Qué hacer en caso de que los comunistas intensifiquen su actividad militar? ¿Qué actitud asumir si fracasa la Conferencia? Es fácil comprender que mientras estas preguntas no hayan sido satisfactoriamente respondidas la posición de Occidente, y de Francia en particular, será muy débil en Ginebra y el adversario sabrá sacar partido de esa debilidad.

Los ingleses, que han tratado de servir de mediadores, no ven el porvenir con mucho optimismo. Según despacho de Ginebra publicado hoy por "France-Sol", los británicos están "furiosos" contra Francia a la que reprochan no haber sabido prever el giro que iba a tomar la situación y al propio tiempo "se muestran desesperados por la inconstancia norteamericana" a la que acusa de no haber sabido adivinar que en las últimas 48 horas las relaciones anglo-americanas "han tomado un cariz inusualmente grave".

De cualquiera manera, Londres parece persistir en su política de no apoyar ninguna intervención militar en Indochina. El criterio de los ingleses es que la seguridad del sudeste de Asia podría garantizarse mediante un nuevo lacarno (ya Churchill lo propuso para Europa). La integridad territorial de los Estados de esa zona asiática sería garantizada por los Cinco Grandes: Estados Unidos, Francia, Inglaterra, URSS y China, y por las mismas potencias del sudeste de Asia que entrarían en el pacto.

El Gobierno de París ha exigido a Washington una definición de su política. Hay confusión y contradicción en las declaraciones de los últimos días. El corresponsal de "Le Monde" en la capital norteamericana, dice hoy que "no es posible obtener la menor indicación acerca de la actitud de Estados Unidos en vista de las diversas corrientes que existen en el seno de la administración". Añade que de un lado están los "intervencionistas" capitaneados por el Vicepresidente Nixon y el Almirante Radford, y del otro los "prudentes" que serían Wilson, el secretario de la Defensa, Humphrey, Secretario del Tesoro, y en el centro de todos, sostenido por Eisenhower, Mr. Foster Dulles. También en el pentágono hay diferencias de opiniones entre Radford, el general Ridgway, y el comando estratégico del aire, claro que el desacuerdo de estos últimos es sólo sobre la forma de la intervención.

Lo cierto es que hay confusión entre los occidentales y el origen de esta reside en la divergencia que se nota en el seno de los Gobiernos —a excepción de Inglaterra— habría, pues, que comenzar por ponerse de acuerdo dentro de casa, para luego entenderse con los amigos. Pero, ¿cuándo?

## Vaticinan posible retiro de Ministro Winston Churchill

LONDRES, 16 (UP).— Ahora que ya regresó la Reina Isabel II, Gran Bretaña está a la expectativa de la posibilidad de que el Primer Ministro Winston Churchill se retire de la política.

El país entero se conmovió cuando el anciano político fue al mar a encontrar al yate real "Britannia", para ser el primero de sus súbditos en dar la bienvenida a la soberana. Todo el mundo recordó los rumores persistentes de los últimos meses de que Churchill dejaría la política tan pronto como Isabel regresara de su viaje alrededor del mundo. Cuando lo haga, se dará por concluida otra época de la historia británica.

Un buen número de miembros del Parlamento, tanto conservadores como laboristas, cree que el retiro de Churchill es inminente y, según dicen los conservadores, el exilio político se lo instruyó así hace un mes.

"El Viejo", como le llaman cariñosamente en Gran Bretaña, fue a pasar el fin de la semana a su casa de campo de Chequers, donde está dando los toques finales al discurso que pronunciará mañana en la Cámara de los Comunes, sobre la actitud británica en los asuntos del sudeste de Asia.

Su paso es ahora más lento que durante los días de la guerra, que aumentaron su prestigio, y muchas veces, en la Cámara de los Comunes, se le oye balbucear, pero se asegura que Churchill no dejará el poder, mientras el Secretario de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, a quien ha escogido como sucesor suyo, esté en la Conferencia de Ginebra.

En los círculos políticos se cree que Churchill se retirará probablemente a fines del verano o a principios del otoño, y que dejará encargado del Gobierno a Eden, el que hará un esfuerzo desdoblado el año entrante para que la marca política favorezca otra vez al Partido Conservador, antes de convocar al país a elecciones generales.

Pero la verdad es que nadie conoce los verdaderos planes inmediatos de Churchill. Al general político, al parecer, le encantan los rumores sobre su retiro, rumores que vienen circulando desde 1945, y se dice que en una ocasión, con el buen humor que le caracteriza, declaró:

"Cuando quiero molestar a Anthony Eden, le hago recordar que Gladstone organizó su último Gabinete a la edad de 84 años". Churchill tiene ahora 79.

## Tres misioneros van hacia el misterioso valle Shangri-La

CHICAGO, 16.— (UP).— Tres misioneros protestantes penetraron en el remoto valle Shangri-La, de Nueva Guinea, resueltos a pasar el resto de su existencia entre gentes olvidadas y bárbaras, los hombres Dani que viven como en la Edad de Piedra.

Hasta ahora los tres misioneros, Lloyd Van Stone, Einar Mickelson y Myron Bromley, de Estados Unidos, han conseguido mantener "contacto amistoso" con uno de los clanes del valle del río Baliem, cuya población total se calcula en 100.000 personas. Al valle en cuestión sólo se puede llegar por la vía aérea y ello es harto difícil.

**Quien NO LO SABE...**

**que de un reloj malo, nosotros, en 48 horas, le devolvemos un "DON RELOJ". Especialidad en CRONOMETROS y AUTOMATICOSES. Cambio de cajas y esferas de todas las marcas.**

**Relojería y Joyería "FRANCESA"**

AGUSTINAS 1015  
(Al lado del Hotel Crillon), y  
MAC IVER 346

**El nuevo tono  
sinfónico**

**Ahora está a su alcance en  
Hall Victor, Ahumada 54**

**Adquiera un radio con excepcionales Facilidades en**



516-X-C, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual... \$ 632.—



526-X, 5 tubos, onda larga. Cuota mensual... \$ 570.—



V-9-3, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual... \$ 1.460.—



5-Q-25, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual... \$ 875.—



Q-317, 6 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual... \$ 1.240.—



OU-24, Radiofonógrafo, 3 veloc. Onda larga y corta. Cuota mensual... \$ 2.142.—



7-Q-55, 8 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual... \$ 1.555.—



PIRAMIDE 1-X-591, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual... \$ 826.—

**RCA VICTOR**

PASE A CONSULTARNOS SIN COMPROMISO

Sábado abierto todo el día







## El Jefe del Estado Mayor Francés partió a Oriente en visita de inspección

PARIS, 16. (AL).— Para realizar un detenido estudio, en el mismo terreno, sobre la crítica situación del sudeste de Asia, partirá hoy, por vía aérea con rumbo a Indochina, el general Paul Ely, jefe del Estado Mayor del Ejército francés.

Una de las principales conferencias que sostendrá el General Ely, será la que sostendrá con el General Henry Navarre, Comandante en Jefe de las Fuerzas Francesas en Indochina. Dicha conferencia, según se ha informado, versará sobre la actual situación militar en Indochina y la amenaza comunista de Vietnám, y se presume que en ella se discutirán las medidas que deberían adoptarse para contener la "expansión comunista", tanto por los esfuerzos aliados de los franceses como, posiblemente, te, junto con los aliados de Francia, en forma muy especial, los Estados Unidos.

Se recuerda que el General Ely, recientemente, una visita a Indochina, acompañando al Ministro de Defensa, René Pleven. Se dice, en esta capital, que la decisión de enviar a Indochina al General Ely, fue tomada ayer en una sesión secreta de Consejo Nacional de Defensa, celebrada después de conversaciones sostenidas entre el Primer Joseph Laniel y el Embajador de los Estados Unidos, G. Douglas Dillon.

En dicha reunión se habría trazado un plan de acción para el "futuro inmediato", ya que el Gobierno francés no puede trañar ningún plan de largo aliento, mientras no conozca hasta qué punto llegará la protección del sudeste de Asia, por parte de los Estados Unidos.

Se estima que eso se conocerá después de las importantes conferencias que, para tal objeto, se realizarán a fines de semana en París, Ginebra y Washington. Circularmente manifestaron que, mientras tanto, en esta capital existe una "creciente preocupación" sobre el aumento de la presión comunista sobre el delta del río Rojo, donde los rebeldes están reforzándose para una ofensiva contra Hanoi.

Autorizadamente se ha comentado esta mañana que los franceses se formulan la siguiente pregunta: "¿Qué harían los Estados Unidos si los rojos utilizaran aviones de caza del tipo "MiG" de fabricación soviética, en tal batalla?".



COSECHA CON ARMAS. MALAYA.— Alertas soldados Gurkhas custodian a malayos nativos, mientras éstos hacen la cosecha en la zona arrocera de Kuala Selangor. Las tropas son una protección necesaria para los agricultores, en vista de que los terroristas comunistas constantemente tratan de arruinar los esfuerzos de los malayos. Para este Gobierno y su pueblo, la cosecha de arroz promete una mejor economía equilibrada y cereales libres de racionamiento. Pero para los terroristas hambrientos, que merodean en la jungla, es una oportunidad para intimidar y robar, llevándose, a la vez, a los mejores trabajadores, a fin de dejar los campos a merced del descuido y la pérdida. El Gobierno responde a esta amenaza con las tropas. (FOTO UNITED PRESS).

## Franceses piden apresurar evacuación de los heridos graves desde Dien Bien Phu

HANOI, 16. (U. P.).— Una misión militar francesa comenzó de nuevo a negociar con el mando del Vietminh tratando de que pueda apresurarse la evacuación de los prisioneros de Dien Bien Phu, que se encuentran gravemente heridos.

Según acuerdo entre los franceses y el Vietminh, unos 1.000 prisioneros heridos graves pueden ser evacuados, pero sólo 11 de éstos han podido ser sacados de Dien Bien Phu. Al pasar por Luang Prabang, los dos oficiales franceses que estuvieron en Dien Bien Phu, revelaron que las autoridades del Vietminh les permitieron — sólo a cambio de la primera vez que lo autorizaron — que visitaran una tienda de campaña donde había 50 heridos. Explicaron los oficiales franceses que la tienda hospital ha sido construida con estacas de bambú y la tela de los paracaídas.

Las autoridades militares francesas temen que esta operación de los rebeldes pueda ser la señal de una campaña de estos encaminada a dominar la parte septentrional del reino.

Se calculó al mismo tiempo, que unos 15 batallones del Vietminh están tomando posiciones como para comenzar el sitio de la ciudad de Phuly, 56 kilómetros al sur de Hanoi. Phuly es el centro del sistema de defensa francés que protege el río delta del río Rojo y la región septentrional de Indochina.

Oficiales franceses informaron que la columna mandada por el coronel Jean de Crevecoeur, que llegó a 56 kilómetros de Dien Bien Phu después de que la fortaleza quedó sitiada, se ha retirado a establecer posiciones en Nam Bac, sobre la ruta que conduce a Luang Prabang, capital real de Laos. La retirada "bajo fuerte presión" del Vietminh se llevó a cabo después que unidades rebeldes amenazaron con aislar la columna en Muong Khoun, donde aguardaban que pudieran llegar algunos fugitivos de Dien Bien Phu. Las autoridades militares francesas opinan que con la retirada de la columna se ha perdido la esperanza de que puedan escapar esos fugitivos.

El alto mando francés, informado que la columna del coronel Crevecoeur está ocupando posiciones en una aldea fortificada del valle del río Nam Bac. La aviación de la Unión Francesa, entre tanto, ha estado tratando de atacar las posiciones comunistas en los alrededores de Phuly, pero los aguaceros del monzón están dificultando las incursiones.

El hombre fuerte de Alemania Roja fue reemplazado. BERLIN, 16. (U. P.).— Walter Ulbricht, el hombre fuerte del comunismo alemán, ha sido reemplazado en el cargo de Primer Ministro interino por el Viceprimer Ministro Heinrich Rau. El titular, Otto Grotewohl, está de vacaciones. En opinión de los círculos informados, la medida confirma las informaciones de que Ulbricht está enfermo y que es atendido en el Hospital Militar soviético de Berlín Oriental.

Ulbricht había sido encargado de la Jefatura del Gobierno la semana pasada, el partido Grotewohl de vacaciones. Sin embargo, en una lista de concurrentes a una fiesta ofrecida anoche por el Presidente Wilhelm Pieck, apareció Rau como Primer Ministro en funciones. Tampoco concurre Ulbricht, que tiene actualmente 60 años, a la reunión del Gabinete de fines de la semana pasada, ni apareció en el "Congreso Nacional" de los comunistas, iniciado ayer, y que finalizó hoy en Berlín Oriental.

MANUEL ALEGRIA HEUSTONE. Ordene sus trabajos de pintura interior y exterior, óleo, temple, cal, etc. REFERENCIAS DE ARQUITECTOS Y PARTICULARES. SATURNO 647 (TROPICZON) FONDO 33444.

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO Especialidad en Ferretería para Industrias "FERRETERIA PARIS" ALAMEDA B'OHIGGINS 44-FONOS 60379-85174.

AIR CHILE LIMITADA. TRANSPORTE DE CARGA Y PASAJEROS PARA ANTOFAGASTA, IQUIQUE Y ARICA (Conexiones con Oficinas Salitreras) Vuelo Especial a Iquique: Con motivo de las festividades que se realizarán en el 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique, Air Chile alterará su itinerario regular con el objeto de facilitar el viaje a aquella ciudad de los turistas e iquiqueños residentes en Santiago.

SALIDA de Santiago: miércoles 19, a las 10.30 horas. REGRESO: el lunes 24. Serrano 28 — Teléfono 65777

MITJANS S.A. Licoristas por tradición. El gran aperitivo NATURAL.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$500. SALDO FACILIDADES. EN LA RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5° PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO.

Solicita casa en arriendo en La Cisterna. El Servicio de Agua Potable de "El Canelo" necesita arrendar una casa para el funcionamiento de la Oficina de Agua Potable de La Cisterna, que tenga un mínimo de ocho piezas y dependencias; entradas para vehículos y patio grande, y que se encuentre ubicada entre los paraderos 17 y 28, en la Gran Avenida o en calles transversales. Dirigirse al Administrador del Servicio de Agua Potable de "El Canelo", Compañía 1807, Santiago.

Copias a Mimeógrafo. MAQUINARIAS ELECTRICAS MODERNAS-RAPIDEZ-EXACTITUD-COPIAS A MAQUINA NUEVA YORK 54-SUBTERRANEO

## Rebeldes preparan sus efectivos para iniciar el sitio de la ciudad de Phuly

HANOI, 16 (UP).— El Alto Mando francés anunció esta noche que "fuerte presión de las fuerzas del vietminh" hizo que una columna de 3.000 hombres de la Unión Francesa tuviera que retirarse hacia el interior de Laos.

Se calculó al mismo tiempo, que unos 15 batallones del Vietminh están tomando posiciones como para comenzar el sitio de la ciudad de Phuly, 56 kilómetros al sur de Hanoi. Phuly es el centro del sistema de defensa francés que protege el río delta del río Rojo y la región septentrional de Indochina. Oficiales franceses informaron que la columna mandada por el coronel Jean de Crevecoeur, que llegó a 56 kilómetros de Dien Bien Phu después de que la fortaleza quedó sitiada, se ha retirado a establecer posiciones en Nam Bac, sobre la ruta que conduce a Luang Prabang, capital real de Laos.

La retirada "bajo fuerte presión" del Vietminh se llevó a cabo después que unidades rebeldes amenazaron con aislar la columna en Muong Khoun, donde aguardaban que pudieran llegar algunos fugitivos de Dien Bien Phu. Las autoridades militares francesas opinan que con la retirada de la columna se ha perdido la esperanza de que puedan escapar esos fugitivos.

El alto mando francés, informado que la columna del coronel Crevecoeur está ocupando posiciones en una aldea fortificada del valle del río Nam Bac. La aviación de la Unión Francesa, entre tanto, ha estado tratando de atacar las posiciones comunistas en los alrededores de Phuly, pero los aguaceros del monzón están dificultando las incursiones.

Ulbricht había sido encargado de la Jefatura del Gobierno la semana pasada, el partido Grotewohl de vacaciones. Sin embargo, en una lista de concurrentes a una fiesta ofrecida anoche por el Presidente Wilhelm Pieck, apareció Rau como Primer Ministro en funciones. Tampoco concurre Ulbricht, que tiene actualmente 60 años, a la reunión del Gabinete de fines de la semana pasada, ni apareció en el "Congreso Nacional" de los comunistas, iniciado ayer, y que finalizó hoy en Berlín Oriental.

MANUEL ALEGRIA HEUSTONE. Ordene sus trabajos de pintura interior y exterior, óleo, temple, cal, etc. REFERENCIAS DE ARQUITECTOS Y PARTICULARES. SATURNO 647 (TROPICZON) FONDO 33444.

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO Especialidad en Ferretería para Industrias "FERRETERIA PARIS" ALAMEDA B'OHIGGINS 44-FONOS 60379-85174.

AIR CHILE LIMITADA. TRANSPORTE DE CARGA Y PASAJEROS PARA ANTOFAGASTA, IQUIQUE Y ARICA (Conexiones con Oficinas Salitreras) Vuelo Especial a Iquique: Con motivo de las festividades que se realizarán en el 75.º aniversario del Combate Naval de Iquique, Air Chile alterará su itinerario regular con el objeto de facilitar el viaje a aquella ciudad de los turistas e iquiqueños residentes en Santiago.

SALIDA de Santiago: miércoles 19, a las 10.30 horas. REGRESO: el lunes 24. Serrano 28 — Teléfono 65777

MITJANS S.A. Licoristas por tradición. El gran aperitivo NATURAL.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$500. SALDO FACILIDADES. EN LA RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5° PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO.

Solicita casa en arriendo en La Cisterna. El Servicio de Agua Potable de "El Canelo" necesita arrendar una casa para el funcionamiento de la Oficina de Agua Potable de La Cisterna, que tenga un mínimo de ocho piezas y dependencias; entradas para vehículos y patio grande, y que se encuentre ubicada entre los paraderos 17 y 28, en la Gran Avenida o en calles transversales. Dirigirse al Administrador del Servicio de Agua Potable de "El Canelo", Compañía 1807, Santiago.

Copias a Mimeógrafo. MAQUINARIAS ELECTRICAS MODERNAS-RAPIDEZ-EXACTITUD-COPIAS A MAQUINA NUEVA YORK 54-SUBTERRANEO

## DEUDORES MOROSOS DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA MEJOREROS DE LA LEY DE SITIOS Y MEJORAS

Se pone en conocimiento de los beneficiarios de las Leyes N.ºs 5.579, 6.754, 8.422, 7.600 y DFL N.º 33, sobre Sitios y Mejoras, y que se encuentran morosos en sus pagos a la Corporación de la Vivienda (ex Caja de la Habitación) que se procederá a su cobro judicial, en caso de no ponerse al día en dichos pagos en el curso del presente mes.

Los deudores de Santiago corresponden a las siguientes poblaciones:

Pobl. Mejores Santiago.	Pobl. Bulnes
Pobl. Chuchuncó	Pobl. Colón
Pobl. Villaseca	Pobl. Chorrillos
Pobl. Atacama	Pobl. Delicias
Pobl. América	Pobl. Mirador
Pobl. B. Aires	Pobl. El Salto
Pobl. El Carmen	Pobl. El Recreo
Pobl. Blanquedo	Pobl. Gral. Velásquez
Pobl. Germania	Pobl. Garín
Pobl. Lo Negrete	Pobl. La Legua
Pobl. Lo Ovalle	Pobl. Lo Franco
Pobl. Montenegro	Pobl. Pde. Tháñez
Pobl. Pedro Donoso	Pobl. Rosemblutt
Pobl. Santa Ana	Pobl. San Carlos
Pobl. Santa Filomena	Pobl. San Juan
Pobl. San Martín	Pobl. San Román
Pobl. Vargas Opaio	Pobl. Buzeta
Pobl. Varas Santiago	

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SASTRERIA Y MODAS Athos. Por inauguración ofrece: Abrigos, Pilotos para Damas y Caballeros a precios sin competencia. Además, camisas y artículos para caballeros en general. Recibimos hechuras finas. Créditos a 10, 15 y 20 meses plazo. 750 — MERCED — 750.

FOTOGRAFIAS COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTA REFRATOS DIRECTAMENTE en la FABRICA Vidriera AMERICANA STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS).

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN. AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-85224 ALEJANDRO RIOS MACKENNA.

FRAZADAS DE TODOS LOS TIPOS Y CLASES. Frazadas de lana, desde \$220.—. Doble faz, fantasía, varios colores. Frazadas Jacquard muy finas, igual a las importadas. Toallas Tildas, en todos los tipos. PRECIO DE FABRICA. SAN IGNACIO 105 FRENTE A LA IGLESIA.

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$500. SALDO FACILIDADES. EN LA RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5° PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO.

Solicita casa en arriendo en La Cisterna. El Servicio de Agua Potable de "El Canelo" necesita arrendar una casa para el funcionamiento de la Oficina de Agua Potable de La Cisterna, que tenga un mínimo de ocho piezas y dependencias; entradas para vehículos y patio grande, y que se encuentre ubicada entre los paraderos 17 y 28, en la Gran Avenida o en calles transversales. Dirigirse al Administrador del Servicio de Agua Potable de "El Canelo", Compañía 1807, Santiago.

Copias a Mimeógrafo. MAQUINARIAS ELECTRICAS MODERNAS-RAPIDEZ-EXACTITUD-COPIAS A MAQUINA NUEVA YORK 54-SUBTERRANEO

ABRIGOS Elegantes y Económicos. Créditos a sola firma — 10 meses plazo.

ABRIGOS pelo de camello, terminación fina... \$4.250. ABRIGOS Tweed, gran moda... \$5.300. ABRIGOS, rico paño con terciopelo... \$6.250. CHAQUETONES 3/4, todo color, desde... \$2.600. TRAJES SASTRE, en gabardina y casimires escogidos, desde... \$3.900. BATAS de lana, jersey, tafetán, etc., para media estación: preciosos modelos, desde... \$900.

NO CONFUNDA 145 — 10 de Julio — 145. A UN PASO DE V. MACKENNA.

Guendelman MODAS 10 DE JULIO 145.

ALMERAS Y ALMEROS SE NECESITAN Fundación Libertad.

ALMERAS Y ALMEROS SE NECESITAN Fundación Libertad.



56.—HUERTOS Y JARDINES

LOS MEJORES abonos salitre y germinal, siempre los tiene Zagal, San Domingo 981. (56) 10-6 C.

GLADIOLOS blancos gigantes, \$ 240 y \$ 250 docena, gladiolos salmón gigantes \$ 120 y 180 docena; tipo industrial, 260 ciento. Precios especiales por miles de plantas para exportación. Semillero "Zagal", Santo Domingo 981. (56) 25-3 C.

MODERNIZO jardines, vende frutas plantadas, domicilio, calle Fructuosa, Casilla 2135. (56) 20-5 I.

SEMILLA cebolla Valencia, Reina, cascara importadora semilla, Alcazar de la Guardia, Casilla 2135, Morandé 740. (56) 20-5 I.

JARDIN Sulzo R. Pimpin y Cia. Vitacura esquinca El Bosque invita a usted a visitar sus hermosos y coloridos jardines de Copihue en Flor, por cuenta de El Vergel, de Angol. (56) 20-5 I.

57.—IMPRESAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresos en colores, grabados, Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 8222. (57) 15-7 K.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralismo local para vender producción fina de la industria casera destinada a hogar. Casa Ninove, Huérfanos 740. (58) 7-7 C.

FABRICA de mantelería y ropa de cama, artísticamente bordada. Se reciben trabajos de limpieza y bordados. Olivares, Avda. Irarrázabal 2370. (58) 18-5 K.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

POR TRASLADO y demolición, vendemos grandes vitrinas a la calle, cristales importados, vidrios de bronce y mampara y diversas estanterías. Huérfanos 740. (59) 29-4 C.

60.—INSTALACIONES INDUSTRIALES

VENDO estantería tres metros 2.500. Libertad 664. (59) 18-3 I.

SE VENDE vitrina para negocios. Ver trator. San Diego 1375. (59) 18-5 I.

\$ 120.000 Vendo instalación depósito de licor y patente. Trator Nataniel 1617. (59) 18-5 I.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

TERCER JUZGADO CIVIL.—RESOLUCIÓN 3 de marzo último, autos N.º 6289, Interdición, declaró interdicción provisional de don Arturo Leighton Reñard, quien no tiene libre administración de sus bienes.—Fernández, Secretario. (61) 14-13 y 17-5 P.

62.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

PRIMER JUZGADO CIVIL.—RESOLUCIÓN treinta abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Enrique Olivares Pastén a Catalina de las Rosas Olivares Fariñas, sin perjuicio de derechos sobrevivientes. Alvarado, Alvarado de las Mercedes Parra Vergara. Practicóse inventario sobre 16 mayo, presente año, en 15 horas, en mi oficina. Banderas 342.—El Secretario. (61) 14-13 y 17-5 P.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

COMPRO libros toda clase y cantidad, precios insuperables. Fono 44649. (63) 22-5 I.

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

64.—MADERAS

TERCER JUZGADO CIVIL.—RESOLUCIÓN treinta abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Enrique Olivares Pastén a Catalina de las Rosas Olivares Fariñas, sin perjuicio de derechos sobrevivientes. Alvarado, Alvarado de las Mercedes Parra Vergara. Practicóse inventario sobre 16 mayo, presente año, en 15 horas, en mi oficina. Banderas 342.—El Secretario. (61) 14-13 y 17-5 P.

65.—MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

66.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

67.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

68.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

69.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

70.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

71.—MATERIAS PRIMAS

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

72.—MECANICOS, TALLERES

COMPOSTURA de toda clase de autos, motos, bicicletas, etc., en el mejor taller, con repuestos de repuesto. Fono 86499. Huérfanos 1263. (72) 22-5 I.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

EMMA Scott ofrece a usted, señoría, toda clase de productos para el laboratorio. E. Escala 1924. (73) 25-3 I.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

75.—METALES Y METALURGIA

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

76.—MOTORES

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

78.—MUEBLES PARA OFICINAS

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

79.—MUEBLES PARA OFICINAS

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

81.—NEGOCIOS ARRIENDAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

82.—NEGOCIOS COMPRA

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

83.—NEGOCIOS VENDE

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

84.—NOTARIAS

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

85.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

86.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

87.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

88.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

89.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

90.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

91.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

92.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

93.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

94.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

95.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

96.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

97.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

98.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

99.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

100.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

101.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

102.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

103.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

104.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

105.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

106.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

107.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

108.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

109.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

110.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

111.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

112.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

113.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

114.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

115.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

116.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

117.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

118.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

119.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

120.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

121.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

122.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

123.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

124.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

125.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

126.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

127.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

128.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

129.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

130.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

131.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

COMPRO libros, revistas, folletos, cuadernos, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63) 22-5 I.

132.—OCUPACIONES BUSCAN

COMPRO cualquier libro, revista, folleto, cuaderno, etc., en buen estado. Teléfono 64997. (63)



Miles de personas aplauden la nueva  
revista "Soñar no cuesta nada"

A black and white photograph of a woman in a swimsuit standing under a draped fabric. The woman is wearing a one-piece swimsuit with a patterned design. She is standing with her arms raised, holding onto the edges of a large, patterned fabric that is draped over her head and shoulders. The background is a plain, light-colored wall. The overall style is vintage and artistic.

ELSA VILLA

Con la destacada participación de EVELYN, la vedette máxima del Malpo de B. Aires; DAIRA, otra juvenil vedette, y las siempre atractivas y dinámicas ELSA VILLA, LUBI MARTIN, ELVIRA MAYO, y el BALLET DARCY, con la extra atracción de MARTA RIVET que presenta unos números maravillosos se completa la parte musical de la revista. En la parte cómica se desfilan los talentos de los jóvenes chilenos, con IRIS DEL VALLE, EUGENIO REYES, GABRIEL ARAYA y EDUARDO GAMBOA, que se llevan grandes aplausos.

La máxima perfección alcanza el nuevo sistema fílmico denominado Cinemascope, en la superproducción en tecnicolor de la 20th Century Fox "Cómo pescar un millonario", que será estrenada muy luego en el salón del cine Astor.

UNICO DIA  
*Tres Historias*  
*Prohibidas*  
Y AGREGADOS

mañana

**SANTIAGO**

¡INCREDIBLE!...  
PERO CIERTO  
AQUI ESTAN

*Jorge* **NEGRETE**  
*Pedro* **INFANTE**

**2 TIPOS DE CUIDADO**

CON CARMELITA GONZALEZ · VOLANDA VARELA · CARLOS ORELLANA  
"OYOS TAPATIÓS" "LA TERTULIA"  
"SERENATA TAPATIÁ"  
Y MUCHAS OTROS MAS

PER  
ME

**TEATRO de ENSAYO**  
UNIVERSIDAD CATOLICA de CHILE  
*Presenta*  
**MARTIN RIVAS**  
*de Alberto Blest Gana*  
Adaptación: Santiago del Campo.  
Dirección: Germán Becker.  
Escenografía: Bernardo Trummer.  
Vestuario: Tonka Domic.  
**MAÑANA MARTES  
Y EL JUEVES**  
A LAS 6.30 P. M. EN PUNTO  
**TEATRO MUNICIPAL**

# ALAMEDA

ALAMEDA B.O. YIGGINS - FONO 01254

★ ROTATIVO DE 1 P.M. ★

MONUMENTAL

PROGRAMA EXCLUSIVO

"MENORES"

SELLO



LUNO DE LOS FILMS MÁS ESPECTACULARES  
QUE SE HAN PRODUCIDO EN HOLLYWOOD!



¡Su primera película a color!

¡ta última palabra en diversión!

"EL PRÍNCIPE Y EL MENDIGO"

Un gran éxito mundial con los mejores  
actores de MARIE TRÉVIN

ERROL FLYNN CLAUDE RAINS

y los grandes ROLY & ROBBY NAUGHTON

ABBOTT - COSTELLO

"La Gallina de los Huevo de Oro"

SUPER-COLOR

EXTRA: NOTICARIO FOX!

FERRETERIA Y SANITARIOS  
"LA GRAN BRETAÑA"  
AVENIDA MATTA 1076

**ARTES**

**GASCO**

Comprélos en el  
**DEPARTAMENTO**  
**COMERCIAL** de la  
Compañía de Gas  
Santo Domingo 1061

Reestreno del gran ballet-oratorio

**C A R M I N A**  
Ballet del Instituto - Coro de la Univ.  
Bailarines solistas: MARIA ELENA ARANGUIZ -  
GENARO GODOY - VICTORIA ESPINOZA

o de Carl Orff, realizado por Uthoff

**BURANA**  
de Chile — Orquesta Sinfónica de Chile  
HEINZ POLL — ESCAURIAZA — Cantantes solistas:  
— MARTA ROSE — Director: VICTOR TEVAH







CUSTA UNA REVISTA  
EN EL TEATRO OPERA

"Sólo no cuesta nada", la revista musical de Eduardo de Ca-  
lieto y Vicente Salazar, que  
representándose con gran éxito en  
el teatro del Teatro Opera, en  
tres funciones diarias.  
Daire, Evelyn, María Rivel y Iris  
del Valle, tienen destacada actua-  
ción en esta obra.

## "MOGAMBO" HOY AL LUX

Desde las 11 horas de hoy, el  
rotativo Lux comenzará a ex-  
hibir la superproducción en técni-  
co de la Metro Goldwyn Mayer  
"Mogambo", protagonizada por  
Clark Gable y Ava Gardner.  
Este film, rodado íntegramente  
en África, narra un apasionado ro-  
mance entre un cazador profesio-  
nal y una muchacha de sociedad.

HOY CAMBIA PROGRAMA  
EL TEATRO NORMANDIE

La notable cinta policial inglesa  
"El asesino", con Eva Bartok y Ri-  
chard Todd, será exhibida desde  
hoy en el cine Normandie, junto a  
la película de acción, en técnico  
"Flechas en llamas". Estas dos  
películas pertenecen al sello Aris-  
tas Unidos.

## intermedio

**HOMENAJE A VARGAS.**—Artistas, autores y amigos per-  
sonales se dieron cita el sábado a la hora del  
almuerzo, para rendir un homenaje al primer  
actor y director, Américo Vargas, en reconoci-  
miento a su labor en pro del teatro nacional, y  
celebrando la brillante temporada que está rea-  
lizando en el escenario del teatro Marí. Amé-  
rico Vargas actor de brillante, esforzada y di-  
latada actuación en nuestros escenarios, se tu-  
vo muy merecido el simpático homenaje que se  
hizo extensivo a su esposa, la actriz Fery Du-  
rante.

**MATINAL INFANTIL.**—En el escenario del teatro SATCH  
se presentará hoy a las 15 horas, en función de matinee, la  
compañía de Teatro Infantil de Patricia Morgan. Este conjunto ofre-  
cerá "Blanca Nieves y los siete enanitos", en una adaptación es-  
pecial de Carlos Barrella, representada con magníficos decora-  
dos y vestuarios. La iniciativa de Patricia Morgan de hacer  
teatro para los niños, ha encontrado muy buena acogida entre  
los padres, que concurren en gran número acompañados  
de sus hijos.

**CONCIERTOS DOMINICALES.**—Iniciando una serie de  
conciertos dominicales, la soprano Margarita Salvi, acompaña-  
da al piano por el maestro y compositor, Federico Longa, de-  
butó ayer a las 11 de la mañana en el escenario del teatro SATCH.  
Esta iniciativa de Margarita Salvi, que tan buen respaldo ha  
encontrado en la Directiva de la Sociedad de Autores Teatra-  
les de Chile, está llamada a atraer a numerosos públicos.

**"MARTIN RIVAS".**—El Teatro de Ensayo de la Universi-  
dad Católica repudará el martes su bien mon-  
tada obra "Martin Rivas" según adaptación  
de Santiago del Campo de la obra de Blasco  
Cano. "Martin Rivas" el mayor éxito teatral de  
la presente temporada, será representada con  
el mismo reparto de su estreno, bajo la direc-  
ción de Germán Becker, quien se consagra  
como uno de los mejores directores teatrales  
chilenos. La magnífica escenografía y autén-  
tico vestuario de esta obra, pertenecen a Ber-  
nardo Trumper y Tonka Domic.

**"CUANDO HAY QUE AMAR PARA VIVIR... ES DIFÍCIL AMAR LA VIDA!"**  
MAYORES  
C. Becker

**"ARMIÑO NEGRO"**  
CON ROBERTO ESCALADA  
RICARDO GALACHE  
NÉSTOR ZAVARCE  
NICOLÁS PERRONE  
BASADA EN LA  
FAMOSA NOVELA DE  
RAFAEL MALUENVA  
Mañana T. REAL  
DISTRIBUYE PACH

**HOY TEATRO ASTOR**  
MATINEE VERMOUTH NOCHE  
MAYORES Y MENORES  
LA PRIMERA PELÍCULA DE AVENTURAS EN  
**CINEMASCOPE**  
EL MILAGRO MODERNO QUE SE VE SIN ANTEOJOS  
EN WARNERCOLOR  
**"LA RETAGUARDIA"**  
(THE COMMAND)  
CON GUY MADISON  
JOAN WELDON  
JAMES WHITMORE

## GUÍA DEL ESPECTADOR

(LOS NÚMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN  
AL TELEFONO DE CADA SALA.)

**ANDÉS (43211).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**DIACONCO (43778).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**EGARA (43000).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**EL GOLF (43004).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**ESMERALDA (43003).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**EL SALTO (43002).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**GRAN AVENIDA (43001).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**HOLLYWOOD (43000).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**IDEAL CINEMA (43000).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**IMPERIAL (43112).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**INDEPENDENCIA (43000).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**IRIS (43000).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**ITALIA (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**DANTE (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.

## GRAN FILM MUSICAL CONOCEREMOS MAÑANA

Compañía, técnica y artística-  
mente, a "Un solo verano de felici-  
dad", "Appassionata", la nueva  
producción sueca que será estrea-  
da mañana por los cines Plaza

inicia su acción durante un con-  
cierto, en el cual la concertista  
tiene la curiosa idea de dedicarse  
a los asistentes cada una de las  
interpretaciones. Viveca Lindfors  
tiene a su cargo el rol estelar de  
esta cinta.

CONT DE 11A24HRS. **HOY Y TODA LA SEMANA!** MUERFANOS 1180 FONO 87630  
¡MÁS GRANDIOSA QUE "LAS MINAS DEL REY SALOMÓN"!  
La M.G.M. presenta  
un formidable drama de aventuras!  
**MOGAMBO**  
CLARK GABLE AVA GARDNER  
TECHNICOLOR  
UNA PELÍCULA DEL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO MUNDIAL DE LA M-G-M  
¡SÓLO MAYORES! EXTRA NOTICIA Y SINOPSIS.

**TEATRO MUNICIPAL**  
HOY Lunes 17 DE MAYO A LAS 18.45 HORAS  
presentación del pianista  
**Luis LANDEA**  
BEETHOVEN Sonata Op. 109 en mi mayor LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA  
CHOPIN 24 preludios Op. 28 FONO 31407  
BRAHMS Sonata Op. 5 en Fa menor

**HOY ROTATIVO VICTORIA**  
EL LANZA EN ACCION EN LAS TETRICAS CALLES DE LOS BARRIOS DE NUEVA YORK!  
Richard Widmark  
EN EL MAS BRILLANTE PAPEL DE SU CARRERA.  
20 CENTURY-FOX PRESENTA  
**"EL RATA"**  
PICKUP ON SOUTH STREET  
RICHARD WIDMARK JEAN PETERS THELMA RITTER  
Dirección: SAMUEL FULLER

**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.  
**LA LILAS (43111).**—Rotativo desde las 15 horas: Lecho nupcial, Cantando víveres y Agregados.

**HOY ESTRENO SIMULTANEO EN LOS TEATROS PLAZA Y CONTINENTAL**  
2-4-6-8-9-15 PM 5-6-30-9-45 PM  
Es tarde o temprano para amar?  
**"LA EDAD DEL AMOR"**  
UNA PELÍCULA AUDAZ! con MARINA VLADY ALDO FABRIZI  
FERNAND GRAVEY PIERRE MICHEL BECK  
DIRECCION: L. DE FELICE  
OTRO EXITO DE LA SEMANA DEL CINE ITALIANO.

**HOY NORMANDIE**  
MATINEE VERMOUTH NOCHE  
PLATEA 20-30-  
¡Tus su fatal belleza estaba!  
**"EL ASESINO"**  
RICHARD TODD EVA BARTOK  
¡Grandiosa Aventura!  
**"FLECHAS EN LLAMAS"**  
DEXTER LAWRENCE  
DIRECCION: MICHE COLOU

**MAÑANA teatro BAQUEDANO** FONO 31878 CONTINUADO DE 2 PM.  
EL PROGRAMA EN CASTELLANO DE MAYOR ATRACCION!  
**"LA HIJA DEL MINISTRO"**  
CON LUIS AGUILAR ROSITA ARENAS VICTOR PARRA.  
**"ANSIEDAD"**  
CON PEDRO INFANTE  
Platea \$30

**Mañana CENTRAL**  
SANTA LUCIA  
EL GOLF-ORIENTE  
LOCALIDADES EN VENTA.  
**Silvana MANGANO en Ana**  
CON VITTORIO GASSMANN-RAF VALLONE  
LUX FILM Distrib. GRANDES PELICULAS

**Teatros**  
**BAQUEDANO (31787).**—Vermouth y noche: Compañía de Flor Hernández. El huérfano.  
**CAUPOICAN (43912).**—Vermouth y noche: Tula Montenegro, Hugo Roman, Compañía de Revistas Cómicas de Romulo Landa.  
**COBISIO (35057).**—Vermouth y noche: Compañía de Revistas "P. Carqueño".  
**DEZ DE JULIO (31300).**—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesques: "Papa estuvo en el Burlesque".  
**L'ATELIER (30104).**—Compañía Comedias.—Vermouth: "Atrevete a Soñar".  
**MARU (Huérfanos 788 y 47907).**—Compañía de Comedias.—Vermouth: "Crimen perfecto".  
**MUNICIPAL (43904 y 31407).**—A las 18.45 horas: Presentación del pianista Luis Landea.  
**OPERA (30106).**—A las 19.15 y 21.15 horas: Compañía de Revistas Burlesques: "Sólo no cuesta nada".  
**ITALIA (Subteatro Teatro Satch).**—Vermouth y noche: La desconocida.  
**SATCH (43000).**—Vermouth y noche: Compañía de Alejandro Flores y hermano Lobo.  
**PEIT REX (31144).**—Compañía de Comedias.—Vermouth a las 19 horas: "El hombre del paraguas".  
**CINES CENTRO**  
**ASTOR (392112).**—Estado/Huérfa-  
nos.—Matinee, Vermouth y noche:  
La retaguardia.  
**AUDITORIUM (46000).**—Rotativo  
desde las 14 horas: Otros tiempos.



